

Зібрані документи громадян,
зв'язані з французькою Німеччиною
і тих, що проживали на італійсько-
югославській державній сфиській території
під час Великої Вітчизняної війни

Архівний №	101
Фонд №	Р-7615
Опис №	7
Судовий акт	ДЕРЖАРХІВ

ПАПКА ДЛЯ БУМАГ

Особисті посвідчення громадян

(Каб-Лаш)

ДЕРЖАРХІВ

Судовий акт

Фонд № Р-7615

Опис № 7

Архівний № 101

Погода: 1942р.
Закінчено: 1943р.

На 212 ар.
106 документах

Lichtbild

Фотокартка

Lichtbild kann nicht beschafft werden
Фотокартка не може бути доставлена

Stempel

Datum

Печатка

Число

Unterschrift des Bürgermeisters
Підпис міськ. голови

Unterschrift des Ausweisinhabers
Підпис власника

Der — Die Карітонова
Гр-н — Гр-ка Карітонова
Vorname Карітонова
Ім'я Карітонова
Geborene Карітонова
Уродженка Карітонова
Wohnhaft in Доль Тобієв Straße/Platz Nr. _____
Проживає в с. Прометий вулиця / площа
Rayon Есмані
Район Есманського
Beruf Лана Вацарскі
Фах Хімоборючка
Geboren am 1900 in Доль Тобієв
Народився дась 1900 с. Прометий
Rayon Есмані
Район Есманський

Sohn / Tochter des

Син / дочка гр-на

und der

і гр-ки

geborene

уродженої

Familienstand: ledig / verh. / verw. / geschieden

Сімейний стан: неodr. / odr. / одов. / розвед.

Volkstumszugehörigkeit:

Національність:

Konfession

Віровизнання

Statur

Стан

Größe

Ріст

Haare

Волосся

Augen

Очі

Besondere Kennzeichen

Особ. прикмети

wurde am

день, місяць, рік

von der Gemeinde

при спільці

unter Register Nr. 1

занесен / -а в список за №1

erfaßt

Stempel

Печатка

Unterschrift des Bürgermeisters

Підпис міськ. голови

Зареєстровано в емігрантському
рай. поліційно-с. Олександрівці
27.8 - чер. час. 1937

Підтверджено
Олександрівським с/с
27.8 - чер. час. 1937

117
Gilt nicht als Reiseausweis
Не дійсно для роз'їзду

Vorläufiger

Тимчасове

Personalausweis

посвідчення

Nr. 379

Gültig bis

Дійсно до

27 Октября 1937
27.8 - чер.

Lichtbild

Фотокартка

Lichtbild kann nicht beschafft werden
Фотокартка не може бути доставлена

Stempel
Datum
Печатка
Число

Unterschrift des Bürgermeisters
Підпис міськ. голови

Unterschrift des Ausweisinhabers
Підпис власника

Der — Die Kopitonowa
Гр-н — Гр-ка Копітєнова
Vorname Марія
Ім'я Марія Александровна
Geborene Roznischowa
Уродженка Рознішєва
Wohnhaft in Dorf Fotevich, Straße/Platz Nr. _____
Проживає в с. Фотєвич вулиця площа _____
Rayon Евтан
Район Евтанський
Beruf Landwirtsch.
Фах хлібороб
Geboren am 1876 in Dorf Fotevich
Народився лась 1876 с. Фотєвич
Rayon Евтан
Район Евтанський

Sohn / Tochter des _____

Син / дочка гр-на _____

und der _____

і гр-ки _____

geborene _____

уродженої _____

Familienstand: ledig / verh. / verw. / geschieden

Сімейний стан: неodr. / odr. / овдов. / розвед.

Volkstumszugehörigkeit: Russisch

Національність: Російн

Konfession Orthodox

Віровизнання православн

Statur Normal

Стан нормальний

Größe Mittlere

Pict середній

Haare brun

Волосся світлі

Augen brun

Oci сірі

Besondere Kennzeichen keine

Особ. прикмети немає

wurde am 28. 7. 194 2.
день, місяць, рік

von der Gemeinde Dorf Fotevich
при спільці с. Фотєвич

unter Register Nr. 1 erfasst.
занесен / -а в список за № 1

Stempel Евтан, den 28. 7. 194 2.
Печатка Евтан день, місяць, рік 28. 7.

Polizeicheit U. Melan
Unterschrift des Bürgermeisters
Підпис міськ. голови

Зареєстровано встанського
Вай. Поліцією. 28/X-1942р.

с. Ротенбург.

нач. наст. відд.



119
Gilt nicht als Reiseausweis
Не дійсно для роз'їздів

Vorläufiger

Тимчасове

Personalausweis

посвідчення

Nr. 883

Gültig bis 28 Oktober 1943r.
Дійсно до 28 X-1943р.

Ліхтбілд

Фотокартка

Ліхтбілд каніх не бешаффт верден
Фотокартка не може бути доставлена

Steinzel

Datum

Печатка

Число

Unterschrift des Bürgermeisters

Підпис міськ. голови

1. November 1942

1. November 1942

Unterschrift des Ausweisinhabers

Підпис власника

Der — Die

Гр-н — Гр-ка

Vorname

Ім'я

Geborene

Уродженка

Wohnhaft in

Проживає в

Rayon

Район

Beruf

Фах

Geboren am

Народився

Rayon

Район

Straße/Platz Nr.

вулиця / площа

Sohn / Tochter des

Син / дочка гр-на

und der

і гр-ки

Familienstand: ledig / verh. / verw. / geschieden

Сімейний стан: неодр. / одр. / овдов. / розвед.

Volkstuniszugehörigkeit:

Національність:

Konfession

Віровизнання

Statur

Стан

Haare

Волосся

Besondere Kennzeichen

Особ. прикмети

geborene

уродженої

verh.

одружен.

ukrainische

українська

orthodox

православний

Größe

Pict

Augen

Oci

keine

Нешає.

wurde am

день, місяць, рік

von der Gemeinde

при спілці

unter Register Nr.

занесен / -а в список за №

194

erfaßt.

Stempel

Печатка

Unterschrift des Bürgermeisters

Підпис міськ. голови

*
 РЕГИСТРИРОВАН
 М. П. *М. П. [illegible]* НКВД
 Куйбышевской области
 по ул. *Красноармейск.*
 дом № *24* кв. № *3*
 1943 г. 11 м.
 Нач. вост. отдела *[illegible]*

Gilt nicht als Reiseausweis
 Не дійсно для роз'їздів

Vorläufiger

Тимчасове

Personalausweis

посвідчення

Nr. 605

Gültig bis 1. Januar 1944
 Дійсно до 1 січня 1944 р.

Lichtbild

Фотокартка

Lichtbild kann nicht beschafft werden
Фотокартка не може бути доставлена

Stempel

Datum

Печатка

Число

Unterschrift des Bürgermeisters

Підпис міськ. голови

1. November 1942

1 листопада 1942 р.

Карпенко

Unterschrift des Ausweisinhabers

Підпис власника

Der — Die

Гр-н — Гр-ка

Vorname

Ім'я

Geborene

Уродженка

Wohnhaft in

Проживає в

Rayon

Район

Beruf

Фак

Geboren am

Народився

Rayon

Район

Straße/Platz Nr.

вулиця / площа

Sohn / Tochter des

Син / дочка гр-на

und der

і гр-ки

geborene

уродженої

Familienstand: ledig / verh. / verw. / geschieden

Сімейний стан: неodr. / odr. / овдов. / розвед. одружен.

Volkstumszugehörigkeit:

Національність:

Konfession

Віровизнання

Statur

Стан

Haare

Волосся

Besondere Kennzeichen

Особ. прикмети

Größe

Pist

Augen

Oci

wurde am

день, місяць, рік

von der Gemeinde

при спілці

unter Register Nr.

занесен / -а в список за №

194

1918

erfaßt.

Stempel

Печатка

den 1. November 1942

день, місяць, рік

Unterschrift des Bürgermeisters

Підпис міськ. голови

ПЕРСОНАЛЬНИЙ ТИПОВАН
 Медришловск. НКВД
 Омской области
 по ул. Красноваршавск.
 дом № 267 1943 г. №
 Нач. отдела [подпись]

Принят на работу
 Медришловским Районом
 30 сентября 1943г.
 секретарь: Акименко.

Gilt nicht als Reiseausweis
 Не дієсно для роз'їздів

Vorläufiger

Тимчасове

Personalausweis

посвідчення

Nr. 609

Gültig bis 1. Januar 1944
 Дійсно до 1. січня 1944р.

Lichtbild

Фотокартка

Lichtbild kann nicht beschafft werden
Фотокартка не може бути доставлена

Stempel Unterschrift des Bürgermeisters

Datum 10.11.1943. Підпис міськ. голови

Печатка 10.11.1943.

Число 10 травня 1943р.

Карпенко

Unterschrift des Ausweisinhabers

Підпис власника

Der — Die Карпенко

Гр-н — Гр-ка Карпенко

Vorname Ім'я Іванович

Geborene Уродженка Івдоча

Wohnhaft in Недригайлов

Proживає в Недригайлов

Rayon Недригайлівський

Район Недригайлівський

Beruf Земствач

Фах Хлібороб

Geboren am 1927 in Недригайлов

Народився лась 1927 Недригайлів

Rayon Недригайлівський

Район Недригайлівський

Sohn / Tochter des Федиз Карпенко

Син / дочка гр-на Федиз Карпенко

und der Мухомута

і гр-ки Нігоніла

geborene

уродженої

Ногобулук

Норовинська

Familienstand: ledig / verh. / verw. / geschieden

Сімейний стан: неodr. / odr. / овдов. / розвед.

ledig

не одруж.

Volkstumszugehörigkeit:

Національність:

Українець

Українка

Konfession

Віровизнання

Orthodox

Statur

Стан

дегаде Православне

Größe 148

Pist 148

Haare

Волосся

Прямий

дуже світле

Augen

Очі

зелені

Besondere Kennzeichen

Особ. прикмети

жодних

немає

wurde am

день, місяць, рік

1927

194

von der Gemeinde

при спільн.

Недригайлов

Недригайлів

unter Register Nr. 2979

занесен / -а в список за № 2979

erfaßt.

Stempel

Печатка

Недригайлів

den 10 травня 1943

день, місяць, рік

Гітароста с.у.м. В.Закор.

Unterschrift des Bürgermeisters

Підпис міськ. голови

РЕГИСТРИРОВАН
 № *Медичанка* № НКВД
 ОБЛАСТНОЙ ОБЛАСТИ
 ПО УЛ. *Красноармейск*
 ДОМ № *11* КВЕР. № *1*
 1943 г. 1. 10
 Нав. воен. сто за *Олеся*

Gilt nicht als Reiseausweis

Не дійсно для роз'їздів

Vorläufiger

ТИМЧАСОВЕ

Personalausweis

ПОСВІДЧЕННЯ

Nr. 2979

Gültig bis 1. Januar 1944
 Дійсно до 1 січня 1944 р.

Lichtbild
Фотокартка

Lichtbild kann nicht beschafft werden
Фотокартка не може бути доставлена

Stempel
Datum
Печатка
Число

Unterschrift des Bürgermeisters
Підпис міськ. голови

1 November 1942
1 листопада 1942 р.

Unterschrift des Ausweisinhabers
Підпис власника

Der — Die Karlenko
Гр-н — Гр-ка Карленко
Vorname Lisa
Ім'я Лиса
Geborene Veretilnik
Уродженка Веретильник
Wohnhaft in Nedrigailow
Проживає в Недригайлів
Raion Nedrigailow
Район Недригайлівський
Beruf Бухгалтерин
Фах Бухгалтер
Geboren am 1899 in Одесса
Народився 1899 Одесса
Raion Недригайлівський
Район Недригайлівський

Sohn / Tochter des Grigorij Veretilnik
Син / дочка гр-на Григорія Веретильника
und der Manija geborene Olijuk
і гр-ки Марії уродженої Олійчук

Familienstand: ledig / verh. / verw. / geschieden
Сімейний стан: неodr. / одр. / овдов. / розвед. одружений

Volkstumszugehörigkeit: ukrainische
Національність: українська

Konfession orthodox
Віровизнання православне

Statur gerade Größe 156
Стан прямий Ріст 156

Haare schwarz Augen grün
Волосся чорне Очі зелені

Besondere Kennzeichen keine
Особ. прикмети немає

wurde am 1899 194
день, місяць, рік

von der Gemeinde Nedrigailow
при спілці Недригайлів

unter Register Nr. 611 erfasst.
занесен / -а в список за № 611

Stempel Nedrigailow, den 11.11.1942
Печатка Недригайлів день, місяць, рік

Unterschrift des Bürgermeisters
Підпис міськ. голови



Gilt nicht als Reiseausweis
Не діє як для роз'їзду

Vorläufiger

Тимчасове

Personalausweis

посвідчення

Nr. 611

Gültig bis 1. Januar
Дійсно до 1 січня 1949 р.

Lichtbild

Фотокартка

Lichtbild kann nicht beschafft werden
Фотокартка не може бути доставлена

Stempel

Datum

Печатка

Число

Unterschrift des Bürgermeisters

Підпис міськ. голови

Unterschrift des Ausweisinhabers

Підпис власника

Der — Die

Гр-н — Гр-ка

Vorname

Ім'я

Geborene

Уродженка

Wohnhaft in

Проживає в

Raion

Район

Beruf

Фах

Geboren am

Народився лась

Raion

Район

Кареев
Кареев
Katyja

Прокоренко
Прокоренко

Недригайлов
Недригайлов

Недригайлов
Недригайлов

Хлебороб

18/6

1916
Недригайлов
Недригайлов

Sohn / Tochter des

Син / дочка гр-на

und der

i гр-ки

Familienstand: ledig / verh. / verw. / geschieden

Сімейний стан: неодр. / одр. / овдов. / розвед.

Volkstumszugehörigkeit:

Національність

Konfession

Bіровізнання

Statur

Стан

Haare

Волосся

Besondere Kennzeichen

Особ. прикмети

Peter Prokorenko
Петро Прокоренко

Maria geborene
Марія уродженої

verh.
Одружена

Ukrainisch
Українisch

orthodox
православна

gerade
прямий

Größe 161
Ріст 161

braun
Очі карі

keine
німає

wurde am 1916
день, місяць, рік 1916

von der Gemeinde
при спілці

unter Register Nr. 314
знесен / -а в список за № 314

12. November 1916

12. November 1916

12. November 1916

12. November 1916

Unterschrift des Bürgermeisters

Підпис міськ. голови

Gilt nicht als Reiseausweis

Не діє як для роз'їздів

Vorläufiger

Тимчасове

Personalausweis

посвідчення

Nr. 319.

Gültig bis

Дійсно до

1. Januar 1944
1. Januar 1944

Lichtbild

Фотокартка

Lichtbild kann nicht beschafft werden
Фотокартка не може бути доставлена

Stempel
Datum
Печатка
Число

Unterschrift des Bürgermeisters

Підпис міськ. голови

1 November 1942
1 листопада 1942 р.

Unterschrift des Ausweisinhabers

Підпис власника

Der — Die
Гр-н — Гр-ка

Vorname
Ім'я

Geborene
Уродженка

Wohnhaft in
Проживає в

Straße/Platz Nr.
вулиця / площа

Raion
Район

Beruf
Фах

Geboren am
Народився

Raion
Район

Karlenko
Карленко
Marta
Марта

Nedrigailow
Недригайлів
Nedrigailow
Недригайлівський
Berkowitsch
Беркович
den
1920
Недригайлівський

Sohn / Tochter des
Син / дочка гр-на

und der
і гр-ки

Familienstand: ledig / verh. / verw. / geschieden
Сімейний стан: неodr. / odr. / овдов. / розвед.

Volkstumszugehörigkeit:

Национальність:

Konfession

Віровизнання

Statur

Стан

Haare

Волосся

Besondere Kennzeichen

Особ. прикмети

wurde am

день, місяць, рік

von der Gemeinde

при спілці

unter Register Nr.

занесен / -а в список за №

194

1920

Nedrigailow

Недригайлів

608

erfaßt.

Stempel

Печатка

den

день, місяць, рік

Unterschrift des Bürgermeisters

Підпис міськ. голови

Nedrigailow
den
1. November 1942
Недригайлів
Ормиза
З. Вадарей

РЕГИСТРИРОВАН
Меркантильское НК
См. 10-й ст. 10-й ст. 10-й ст.
по ул. Красной
дом № 2/3
1913 г.
Нач. дела стога

131
Gilt nicht als Reiseausweis
Не дійсно для роз'їздів

Vorläufiger

Тимчасове

Personalausweis

посвідчення

Nr. 608

Gültig bis Januar 1944
Дійсно до Геня 1944

Lichtbild

Фотокартка

Lichtbild kann nicht beschafft werden
Фотокартка не може бути доставлена

Stempel

Datum

Печатка

Число

Unterschrift des Bürgermeisters

Підпис міськ. голови

1 лютого 1942 р.
Не встиг

Unterschrift des Ausweisinhabers

Підпис власника

Der — Die

Гр-н — Гр-ка

Vorname

Ім'я

Geborene

Уродженка

Wohnhaft in

Проживає в

Rayon

Район

Beruf

Фах

Geboren am

Народився

Rayon

Район

Straße/Platz Nr.

вулиця / площа

Sohn / Tochter des

Син / дочка гр-на

und der

і гр-ки

geborene

уродженої

Familienstand: ledig / verh. / verw. / geschieden

Сімейний стан: неodr. / odr. / овдов. / розвед.

Volkstumszugehörigkeit:

Національність:

Konfession

Віровизнання

Statur

Стан

Haare

Волосся

Besondere Kennzeichen

Особ. прикмети

Größe

Ріст

Augen

Очі

wurde am

день, місяць, рік

von der Gemeinde

при спілці

unter Register Nr.

занесен / -а в список за №

1942

erfaßt.

Stempel

Печатка

Unterschrift des Bürgermeisters

Підпис міськ. голови

ПЕРЕСЕЛЕН. ПРИЗОВАН
 Медрицай Лавенто НКВД
 Кумыской области
 по ул. Красноармейской
 дом № 21/2 кв. № 10
 1913 г. р.
 Наз. насел. пункта Мелитин

Gilt nicht als Reiseausweis
 Не дійсно для роз'їздів

Vorläufiger

Тимчасове

Personalausweis

посвідчення

Nr. 561

Gültig bis 1. Januar 1944
 Дійсно до 1 січня 1944 р.

Lichtbild
Фотокартка

Lichtbild kann nicht beschafft werden
Фотокартка не може бути доставлена

Stempel
Datum
Печатка
Число

Unterschrift des Bürgermeisters
Підпис міськ. голови

1. листопада 1942 р.
Котенко

Unterschrift des Ausweisinhabers
Підпис власника

Der — Die
Гр-н — Гр-ка

Vorname
Ім'я

Geborene
Уродженка

Wohnhaft in
Проживає в

Rayon
Район

Beruf
Фах

Geboren am
Народився

Rayon
Район

Straße/Platz Nr.
вулиця / площа

Sohn / Tochter des
Син / дочка гр-на

und der
і гр-ки

Familienstand: ledig / verh. / verw. / geschieden
Сімейний стан: неодр. / одр. / овдов. / розвед.

Volkstumszugehörigkeit:
Національність:

Konfession
Віровизнання

Statur
Стан

Haare
Волосся

Besondere Kennzeichen
Особ. прикмети

wurde am
день, місяць, рік

von der Gemeinde
при спілці

unter Register Nr.
занесен / -а в список за №

Stempel
Печатка

Unterschrift des Bürgermeisters
Підпис міськ. голови

Крессидом
В. Крессидом
Н. Крессидом

Крессидом

Крессидом

Крессидом



135
Gilt nicht als Reiseausweis
Не дійсно для роз'їздів

Vorläufiger

Тимчасове

Personalausweis

посвідчення

Nr. 610

Gültig bis 1. Januar 1944
Дійсно до 1. січня 1944

Lichtbild

Фотокартка

Lichtbild kann nicht beschafft werden
Фотокартка не може бути доставлена

Stempel

Datum

Печатка

Число

Unterschrift des Bürgermeisters

Підпис міськ. голови

1. November 1942

1 листопада 1942 р.

Не встановлено

Unterschrift des Ausweisinhabers

Підпис власника

Der — Die

Гр-н — Гр-ка

Vorname

Ім'я

Geborene

Уродженка

Wohnhaft in

Проживає в

Rayon

Район

Beruf

Фах

Geboren am

Народився / лась

Rayon

Район

Straße/Platz Nr.
вулиця / площа

Sohn / Tochter des

Син / дочка гр-на

und der

і гр-ки

Familienstand: ledig / verh. / verw. / geschieden

Сімейний стан: неodr. / odr. / овдов. / розвед.

Volkstumszugehörigkeit:

Національність:

Konfession

Віровизнання

Statur

Стан

Haare

Волосся

Besondere Kennzeichen

Особ. прикмети

wurde am

день, місяць, рік

von der Gemeinde

при спілці

unter Register Nr.

занесен / -а в список за №

Stempel

Печатка

Unterschrift des Bürgermeisters

Підпис міськ. голови



137
Gilt nicht als Reiseausweis
Не дійсно для роз'їздів

Vorläufiger

Тимчасове

Personalausweis

посвідчення

Nr. 606

Gültig bis 17.01.1944
Дійсно до 17.01.1944

Lichtbild
Фотокартка

Lichtbild kann nicht beschafft werden
Фотокартка не може бути доставлена

Stempel
Datum
Печатка
Число

Unterschrift des Bürgermeisters
Підпис міськ. голови

1. November 1942
1 листопада 1942 р.

Unterschrift des Ausweisinhabers
Підпис власника

Der — Die
Гр-н — Гр-ка

Vorname
Ім'я

Geborene
Уродженка

Wohnhaft in
Проживає в

Rayon
Район

Beruf
Фах

Geboren am
Народився

Rayon
Район

Karlens
Карленко
Fedora
Федора
Jungfrau
Дівчина
Kedrigailon
Недригайлів
Kedrigailon
Недригайлів
Kedrigailon
Недригайлів
Schneiderin
Шейдер
den 1. November 1942
1 листопада 1942
Kedrigailon
Недригайлів

Straße/Platz Nr.
вулиця / площа

Sohn / Tochter des
Син / дочка гр-на

und der
і гр-ки

geborene
уродженої

Familienstand: ledig / verh. / verw. / geschieden
Сімейний стан: неодр. / одр. / овдов. / розвед.

ledig
неодружений

Volkstumszugehörigkeit:
Національність:

Konfession
Віровизнання

Statur
Стан

Größe
Ріст

Haare
Волосся

Augen
Очі

gerades
прямий
dunkelblond
темно блонд
orthodox
православна
152
152
grau
сірий

Besondere Kennzeichen
Особ. прикмети

keine
немає

wurde am
день, місяць, рік

von der Gemeinde
при спільці

unter Register Nr.
занесен / -а в список за №

1942
1. November
Kedrigailon
Недригайлів
560
560

Stempel
Печатка

den 1. November 1942
день, місяць, рік

Unterschrift des Bürgermeisters
Підпис міськ. голови

X
 ИСТРИРОВАН
 Кедришай-Северный НКВД
 УАСКОЙ области
 Красноярская
 ДОУ 21/7
 Кварт. № 1
 1944



Г. Каненко П. А. на
 основании приказа на работу
 в Кедринское Райкандбу
 от 11/12-44
 Подпись Райкандбу Каненко

139
 Gilt nicht als Reiseausweis
 Не дійсне для роз'їздів

Vorläufiger

Тимчасове

Personalausweis

посвідчення

Nr. 560

K. A. Kanenka

Gültig bis 1. Januar 1944
 Дійсно до 1 січня 1944 р.

Lichtbild
Фотокартка

Lichtbild kann nicht beschafft werden
Фотокартка не може бути доставлена

Stempel
Datum
Печатка
Число

Unterschrift des Bürgermeisters
Підпис міськ. голови

Unterschrift des Ausweisinhabers
Підпис власника

Der — Die *Karl*
Гр-н — Гр-ка *Карл*
Vorname *Karl*
Ім'я *Карл*

Geborene *Manizka*
Уродженка *Манізка*

Wohnhaft in *M. Budak*
Проживає в *М. Будак*, Straße/Platz Nr.
вулиця / площа

Rayon *Medvedkowsk*
Район *Медведківський*

Beruf *Landarbeiterin*
Фах *землеробка*

Geboren am *1916* in *S. Korowinski*
Народився *1916* в *С. Коровинці*

Rayon *Medvedkowsk*
Район *Медведківський*

Sohn / Tochter des *Manizki Fedots*
Син / дочка гр-на *Донча Манізького Федота*
und der *Manizka Wasil* geborene *Nasarenko*
і гр-ки *Манізька Василь* уродженої *Назаренко*

Familienstand: ledig / verh. / verw. / geschieden *verheiratet*
Сімейний стан: неодр. / одр. / овдов. / розвед. *одружений*

Volkstumszugehörigkeit: *Ukrainerin*

Nationalität: *Українка*

Konfession *Orthodox*
Віровизнання *Православне*

Statur *stark* Größe *156 cm*
Стан *P. 156 cm* Рост *156 cm*

Haare *blond* Augen *grün*
Волосся *блонд* Очі *зелені*

Besondere Kennzeichen
Особ. прикмети

wurde am *1936*
день, місяць, рік *1936/10*

von der Gemeinde
при спільні

unter Register Nr. *31* erfasst.
занесен - а в список за №

Stempel
Печатка

den 1. November
1. листопада день, місяць, рік *1942*

Stempel
Unterschrift des Bürgermeisters
Підпис міськ. голови

Представителю по делу
Королевского Депутатского
Резерва
Посова е.з. Л.Ковалев
10-11-42г.

Gilt nicht als Reiseausweis
Не дійсно для роз'їздів

Vorläufiger

Тимчасове

Personalausweis

посвідчення

Nr. 36

Gültig bis 1. Januar 1943

Дійсно до 1 січня 1943

Lichtbild

Фотокартка

Lichtbild kann nicht beschafft werden
Фотокартка не може бути доставлена

Stempel

Datum

Печатка

Число

Unterschrift des Bürgermeisters
Підпис міськ. голови

Unterschrift des Ausweisinhabers
Підпис власника

Der — Die
Гр-н — Гр-ка

Vorname
Ім'я

Geborene
Уродженка

Wohnhaft in
Проживає в

Rayon
Район

Beruf
Фах

Geboren am
Народився

Rayon
Район

Stempel
Печатка

Число

Unterschrift des Bürgermeisters
Підпис міськ. голови

Unterschrift des Ausweisinhabers
Підпис власника

Stempel
Печатка

Число

Unterschrift des Bürgermeisters
Підпис міськ. голови

Unterschrift des Ausweisinhabers
Підпис власника

Stempel
Печатка

Число

Unterschrift des Bürgermeisters
Підпис міськ. голови

Unterschrift des Ausweisinhabers
Підпис власника

Stempel
Печатка

Число

Unterschrift des Bürgermeisters
Підпис міськ. голови

Unterschrift des Ausweisinhabers
Підпис власника

Sohn / Tochter des

Син / дочка гр-на

und der

і гр-ки

Familienstand: ledig / verh. / verw. / geschieden

Сімейний стан: неодр. / одр. / овдов. / розвед.

Volkstumszugehörigkeit:

Національність:

Konfession

Вірвизнання

Statur

Стан

Haare

Волосся

Besondere Kennzeichen

Особ. примети

wurde am

день, місяць, рік

von der Gemeinde

при спільноті

unter Register Nr.

занесен / -а в список за №

Stempel

Печатка

Число

Unterschrift des Bürgermeisters
Підпис міськ. голови

Unterschrift des Ausweisinhabers
Підпис власника

Stempel

Печатка

Число

Unterschrift des Bürgermeisters
Підпис міськ. голови

Unterschrift des Ausweisinhabers
Підпис власника

Stempel

Печатка

Число

Unterschrift des Bürgermeisters
Підпис міськ. голови

Перерегистрован
Горюхиным с/с
Ведригайловского в-н
14. 11. 43 года

Председатель с/с *Ведригайлов*

Gilt nicht als Reiseausweis
Не дійсне для роз'їздів

Vorläufiger

Тимчасове

Personalausweis

посвідчення

Nr. 2818

Gültig bis

Дійсно до

1 Januar 1944
12.12.1943

Lichtbild
Фотокартка

Lichtbild kann nicht beschafft werden
Фотокартка не може бути доставлена

Stempel
Datum
Печатка
Число

Unterschrift des Bürgermeisters
Підпис міськ. голови

Unterschrift des Ausweisinhabers
Підпис власника

Der — Die Kamilja
Гр-ка Каміля
Vorname Christij
Ім'я Христія
Geborene Christij
Уродженка Христія
Wohnhaft in Korowinsy
Проживає в с. Корівинці
Raion Kedrigajon
Район Кедринський
Beruf Heuerbeuerin
Фах Хлібороб
Geboren am 1912 in Korowinsy
Народився 1912 с. Корівинці
Raion Kedrigajon
Район Кедринський

Sohn / Tochter des Christij Denis
Син / дочка гр-на Христія Денис
und der Marina geborene Semenko
і гр-ки Марина уродженої Семенко
Familienstand: ledig / verh. / verw. / geschieden
Сімейний стан: неodr. / одр. / овдов. / розвед. неодружена
Volkstumszugehörigkeit: ukrainerin
Національність: українка
Konfession orthodox
Віровизнання православне
Statur groß Größe 160 cm
Стан grün Pict 160 cm
Haare dunkelblond Augen braun
Волосся темно-русе Очі карі
Besondere Kennzeichen
Особ. прикмети

wurde am 1912 194
день, місяць, рік 1912
von der Gemeinde Korowinsy
при спілці с. Корівинці
unter Register Nr. 3072 erfasst
занесен / -а в список за № 3072

Stempel
Печатка

Korowinsy, den 1 November 194
Корівинці 1 листопада
Староста с/уради Христія
Unterschrift des Bürgermeisters
Підпис міськ. голови

Державна на Респу
бликанська Адміністрація



Л. Г. Гринь

1904

Gilt nicht als Reiseausweis

Не дієсно для роз'їзду

104.

Vorläufiger

Тимчасове

Personalausweis

посвідчення

Nr. 3072

Gültig bis

Дійсно до

1. Januar 1944
1. січня 1944р.

Lichtbild
Фотокартка

Lichtbild kann nicht beschafft werden
Фотокартка не може бути доставлена

Stempel
Datum
Печатка
Число

Unterschrift des Bürgermeisters
Підпис міськ. голови

Unterschrift des Ausweisinhabers
Підпис власника

Der — Die Karbanow
Гр-н — Гр-ка Карбанов
Vorname Demjan
Ім'я Дем'ян Микандр.
Geborene
Уродженка
Wohnhaft in Dorf Suchodol, Straße/Platz Nr.
Проживає в с. Сусогол вулиця / площа
Rayon Есман
Район Есманський
Beruf Landbauer
Фах земборос
Geboren am 1881 in Dorf Suchodol
Народився дась 1881 с. Сусогол
Rayon Есман
Район Есманський

Sohn / Tochter des
Син / дочка гр-на

und der geborene
і гр-ки уродженої

Familienstand: ledig / verh. / verw. / geschieden
Сімейний стан: неодр. / одр. / овдов. / розвед.

Volkstumszugehörigkeit: Ukrainer
Національність: українець

Konfession orthodox
Віровизнання православний

Statur Normal Größe niedrige mittlere
Стан normal Ріст н. середнього

Haare blond Augen grün
Волосся русе Очі сірі

Besondere Kennzeichen haarlos
Особ. прикмети лиси

wurde am 27 X 1942
день, місяць, рік

von der Gemeinde Dorf Suchodol
при спілці с. Сусогол

unter Register Nr. 1 erfasst.
занесен / -а в список за № 1

Stempel
Печатка

in Есман, den 27 X 1942
в Есмані день, місяць, рік

Polizeistempel

Unterschrift des Bürgermeisters
Підпис міськ. голови

Зареєстровано Єстанєвською
Рай. поліцією 27-Х-42р.



147
Gilt nicht als Reiseausweis

Не дійсно для роз'їздів

Vorläufiger

Тимчасове

Personalausweis

посвідчення

Nr. 660

Gültig bis 27-Х-1943

Дійсно до 27-Х-1943

Lichtbild

Фотокартка

Lichtbild kann nicht beschafft werden
Фотокартка не може бути доставлена

Stempel
Datum
Печатка
Число

Unterschrift des Bürgermeisters
Підпис міськ. голови

Unterschrift des Ausweisinhabers
Підпис власника

Der — Die Harbamon
Гр-н — Гр-ка Карбамон
Vorname Kusma
Ім'я Кузьма Андриєвич
Geborene
Уродженка
Wohnhaft in Dorf Suchowol Straße/Platz Nr. _____
Проживає в с. Суховол вулиця / площа _____
Rayon Есман
Район Есманський
Beruf Landbauer
Фах _____
Geboren am 18 97 in Dorf Suchowol
Народився / лась 1897 с. Суховол
Rayon Есман
Район Есманський

Sohn / Tochter des
Син / дочка гр-на

Triforij, Anna
Трифорій, Анна

und der
і гр-ки

geborene
уродженої

Familienstand: ledig / verh. / verw. / geschieden
Сімейний стан: неodr. / одр. / овдов. / розвед.

Volkstumszugehörigkeit: Ukrainer
Національність: українець

Konfession Orthodox
Віровизнання православний

Statur Normal Größe mittelere
Стан нормальний Ріст середній

Haare schwarz Augen braun
Волосся чорне Очі карі

Besondere Kennzeichen keine
Особ. прикмети німа

wurde am 28 X 194 2
день, місяць, рік

von der Gemeinde Dorf Suchowol
при спілі с. Суховол

unter Register Nr. 1 erfasst.
занесен / -а в список за № 1



Stempel
Печатка

den 28 X 194 2
день, місяць, рік

Esman
Поліцейський

Unterschrift des Bürgermeisters
Підпис міськ. голови

Зареєстровано Есманського
Рай. пош. 28 X-42р.
с. Суходол
Нап. нач. [signature]



Gilt nicht als Reiseausweis
Не дійсно для роз'їздів

Vorläufiger

Тимчасове

Personalausweis

посвідчення

Nr. 743

Gültig bis 28 X-1943
Дійсно до 28 X-1943

Lichtbild

Фотокартка

Lichtbild kann nicht beschafft werden
Фотокартка не може бути доставлена

Stempel
Datum
Печатка
Число

Unterschrift des Bürgermeisters
Підпис міськ. голови

Unterschrift des Ausweisinhabers
Підпис власника

Der — Die Karbanow
Гр-н — Гр-ка Карбанов
Vorname Paul
Ім'я Павло Дем'янович
Geborene
Уродженка
Wohnhaft in Dorf Suchodol, Straße/Platz Nr. _____
Проживає в с. Сусогол вулиця / площа
Rayon Esman
Район Єсманський
Beruf Landbauer
Фах землероб
Geboren am 1913 in Dorf Suchodol
Народився лась 1913 с. Сусогол
Rayon Esman
Район Єсманський

Sohn / Tochter des

Син / дочка гр-на

und der

і гр-ки

geborene

уродженої

Familienstand: ledig / verh. / verw. / geschieden

Сімейний стан: неodr. / odr. / овдов. / розвед.

Volkstumszugehörigkeit: Ukrainisch

Національність:

Konfession

Віровизнання

Statur

Стан

Haare

Волосся

Besondere Kennzeichen

Особ. прикмети

orthodoxe

православний

Normal

нормальний

blond

русь

keine

німа

ukrainisch

православний

Größe

Größe

Größe

Größe

Größe

Größe

Größe

Größe

Größe

Größe

Größe

Größe

Größe

Größe

Größe

Größe

Größe

Größe

Größe

Größe

Größe

Größe

Größe

Größe

Größe

Größe

Größe

Größe

Größe

Größe

wurde am 27 X 1942
день, місяць, рік

von der Gemeinde Dorf Suchodol
при спілі с. Сусогол

unter Register Nr. 1 erfasst.
занесен / -а в список за № 1

Stempel

Печатка

in Esman, den 27 X 1942
в Єсмані день, місяць, рік

Polizeicheit

Polizeicheit

Polizeicheit

Polizeicheit

Polizeicheit

Polizeicheit

Polizeicheit

Polizeicheit

Polizeicheit

Polizeicheit

Polizeicheit

Unterschrift des Bürgermeisters
Підпис міськ. голови

Зареєстровано Єсикавської
Рай. поліцією 27-8-1942р.

с. Єсикави
Нач. рай. поліції



Гришин

157
Gilt nicht als Reiseausweis
Не дійсне для роз'їздів

Vorläufiger

Тимчасове

Personalausweis

посвідчення

Nr. 661

Gültig bis 27-8-1943
Дійсно до 27-8-1943

Lichtbild
Фотокартка

Lichtbild kann nicht beschafft werden
Фотокартка не може бути доставлена

Stempel
Datum
Печатка
Число

Unterschrift des Bürgermeisters
Підпис міськ. голови

Unterschrift des Ausweisinhabers
Підпис власника

Der — Die
Гр-н — Гр-ка

Vorname
Ім'я

Geborene
Уродженка

Wohnhaft in
Проживає в

Rayon
Район

Beruf
Фах

Geboren am
Народився

Rayon
Район

Straße/Platz Nr.
вулиця / площа

Sohn / Tochter des
Син / дочка гр-на

und der
і гр-ки

geborene
уродженої

Familienstand: ledig / verh. / verw. / geschieden
Сімейний стан: неodr. / одр. / овдов. / розвед.

Volkstumszugehörigkeit: *ukrainian*
Національність:

Konfession
Віровизнання

Statur
Стан

Größe
Ріст

Haare
Волосся

Augen
Очі

Besondere Kennzeichen
Особ. прикмети

wurde am
день, місяць, рік

von der Gemeinde
при спілці

unter Register Nr.
занесен / -а в список за №

erfaßt.

Stempel
Печатка

Unterschrift des Bürgermeisters
Підпис міськ. голови

Зачекастрован
всмагеного Осаг. пошчико
23/1-42 с. Вукоди
Нам. нам. Вигд. *Гриш*

Перерисстрован

суповодским с

первонач. ф-н

1.1.1-1943

пред с/о

секретарь.

Gilt nicht als Reiseausweis

Не дійсно для роз'їздів

Vorläufiger

Тимчасове

Personalausweis

посвідчення

Nr. 348

Gültig bis

23/1-1943

Дійсно до

23/1-1943

Lichtbild

Фотокартка

Lichtbild kann nicht beschafft werden
Фотокартка не може бути доставлена

Stempel
Datum
Печатка
Число

Unterschrift des Bürgermeisters
Підпис міськ. голови

Unterschrift des Ausweisinhabers
Підпис власника

Der — Die
Гр-н — Гр-ка

Vorname
Ім'я

Geborene
Уродженка

Wohnhaft in
Проживає в

Rayon
Район

Beruf
Фах

Geboren am
Народився / лась

Rayon
Район

Розданова Корданова
Матія Юлія
Мокшениця
Дочка Ісидора Ісидорівна
в с. сиродон вулиця / площа
Rayon Есманський
Beruf Чанованин
Geboren am 1919 в с. сиродон
Narodivsia / latsya 1919 в с. Уманово
Rayon Есмань

Sohn / Tochter des

Син / дочка гр-на

und der

і гр-ки

geborene

уродженої

Familienstand: ledig / verh. / verw. / geschieden

Сімейний стан: неodr. / бдр. / овдов. / розвед.

Volkstumszugehörigkeit:

Національність:

Konfession

Віровизнання

Statur

Стан

Haare

Волосся

Besondere Kennzeichen

Особ. прикмети

wurde am

день, місяць, рік

von der Gemeinde

при спільні

unter Register Nr.

занесен / -а в список за №

erfaßt.

Stempel

Печатка

Unterschrift des Bürgermeisters

Підпис міськ. голови

Зареєстрован
всесвітнього. Діє. поштів
28/1-42. Спродан
Нач. пасп. *В. С. С. С.*



135
Gilt nicht als Reiseausweis
Не дійсно для роз'їздів

Vorläufiger

Тимчасове

Personalausweis

посвідчення

Nr. 948

Gültig bis

Дійсно до

28/1-1943
28/1-1943

Lichtbild
Фотокартка

Lichtbild kann nicht beschafft werden
Фотокартка не може бути доставлена

Stempel
Datum
Печатка
Число

Unterschrift des Bürgermeisters
Підпис міськ. голови

Осипов

Unterschrift des Ausweisinhabers
Підпис власника

Der — Die *Korbanowei*
Гр-н — Гр-ка *Корбанова*
Vorname *Katalin*
Ім'я *Наталія*
Geborene *Wassilowa*
Уродженка *Васильченко*
Wohnhaft in *Dorf Luchodol* Straße/Platz Nr. *1*
Проживає в *с. Лучодол* вулиця / площа
Rayon *Estman*
Район *Есманський*
Beruf *Handwäckerin*
Фах *решетувач*
Geboren am *1911* in *Dorf Zatchewitz*
Народився *лась* *1911* *с. Зачевськ*
Rayon *Estman*
Район *Есмань*

Sohn / Tochter des
Син / дочка гр-на

und der *geborene*
і гр-ки *уродженої*

Familienstand: ledig / verh. / verw. / geschieden
Сімейний стан: неodr. / одр. / овдов. / розвед.

Volkstumszugehörigkeit: *Ungarin*
Національність: *угаринка*

Konfession *Orthodoxe*
Віровизнання: *правосл.*

Statur *normal* Größe *mittlere*
Стан *норм.* Ріст *середній*

Haare *e. blond* Augen *braune*
Волосся *м. русе* Очі *карі*

Besondere Kennzeichen *keine*
Особ. прикмети *німа*

wurde am *19/X-1942*
день, місяць, рік *19/X-42*

von der Gemeinde *Dorf Luchodol*
при спілці *с. Лучодол*

unter Register Nr. *1* erfasst.
занесен / -а в список за № *1*

Stempel *in Estman* *19/X-1942*
Печатка *в Есмані* день, місяць, рік

Moschischel

Unterschrift des Bürgermeisters
Підпис міськ. голови

Осипов C 2784

Затверджено
всесоюзного Особливого
19/1-1111 с. Суходол
Нач. напр. в.г.г. Серасі

Перевірено

Суходольський с/с

Бред с/с

Сенсентафь:

17/11-431.

Gilt nicht als Reiseausweis

Не дійсно для роз'їздів

Vorläufiger

Тимчасове

Personalausweis

посвідчення

Nr. 218

Gültig bis

Дійсно до

19/1-1943

19/1-1943

Lichtbild

фотография

Lichtbild kann nicht beschafft werden
Фотография не может быть доставлена

Stempel Unterschrift d. Bürgermeisters

Datum Подпись гор. головы

Unterschrift des Ausweisinhabers

Подпись владельца

Der — Die
Гр-н. Гр-ка

Vorname
Имя

Geborene

Урожденная

Wohnhaft in

Проживает в

Rayon

Район

Beruf

Профессия

Geboren am

Родился/лась

Rayon

Район

Sohn / Tochter des

Сын / дочь гр-на

und der

и гр-ки

geborene

урожденной

Familienstand: ledig

/ verh.

/ verw.

/ geschieden

Семейн. полож.: хол.

/ в браке / овдов.

/ в разводе

Konfession

Вероисповедание

Statur

Стан

Grösse

Рост

Haare

Волосы

Augen

Глаза

Besondere Kennzeichen

Особ. приметы

wurde am

28/ix

1942

день, месяц, год

von der Gemeinde

при общине

unter Register Nr

erfasst.

внесен/а в список под №

den

194

день, месяц, год

Stempel

Печать

Unterschrift des Bürgermeisters

Подпись гор. головы

219/159
Gilt nicht als Reiseausweis

Не действительно для разъездов

Vorläufiger

ВРЕМЕННОЕ

W.
Personalausweis

УДОСТОВЕРЕНИЕ ЛИЧНОСТИ

Nr 422504

Gültig bis 28 September 1942

Действительно до 28 сентября 1942.

Lichtbild
Фотокартка

Lichtbild kann nicht beschafft werden
Фотокартка не може бути доставлена

Stempel
Datum
Печатка
Число

Unterschrift des Bürgermeisters
Підпис міськ. голови

Unterschrift des Ausweisinhabers

Підпис власника

Der — Die Karpenko
Гр-п — Гр-ка Карпенко
Vorname Анна
Ім'я Ганна
Geborene Schokin
Уродженка Шокін
Wohnhaft in Korowitzky, Straße/Platz Nr. 1
Проживає в Корівички вулиця / площа
Rayon Mediaslaw
Район Медіаслав
Beruf Ackerbauer
Фах Хлібороб
Geboren am 10.8.1888 in Olytschew
Народився 10 серпня 1888 р. в Олещівці
Rayon Polenetsky
Район Полінецький

Sohn / Tochter des Schokin Maxim
Син / дочка гр-на Шокін Максим
und der Tetiana geborene Igrach
і гр-ки Тетяна уродженої Іграх

Familienstand: ledig / verh. / verw. / geschieden
Сімейний стан: неodr. / одр. / овдов. / розвед. вдова

Volkstumszugehörigkeit: Ukrainka
Національність: українка

Konfession Orthodox
Віровизнання Православна

Statur 1,53 m Größe 1,53 m
Стан 1,53 m Ріст 1,53 m

Haare Wefß Augen dunkel blond
Волосся світлі Очі темносірі

Besondere Kennzeichen
Особ. прикмети

wurde am 19.5.1942 194
день, місяць, рік

von der Gemeinde Korowitzky
при спілці Корівички

unter Register Nr. 1157 erfasst.
занесен / -а в список за № 1157

Stempel Korowitzky den 6.11.1942
Печатка Корівички день, місяць, рік

Unterschrift des Bürgermeisters
Підпис міськ. голови

Терезинтупрован
Кировинский с
Недриналовского р-на
15-11-43 год

Председатель с *Виз*

Gilt nicht als Reiseausweis
Не дійсно для роз'їзді

Vorläufiger

Тимчасове

Personalausweis

посвідчення

Nr. 1154

Gültig bis

Дійсно до

1 Часов 1944
Вісня 1944

22

Lichtbild
Фотокартка

Lichtbild kann nicht beschafft werden
Фотокартка не може бути доставлена

Stempel
Datum
Печатка
Число

O. S. S. S.

Unterschrift des Bürgermeisters

Підпис міськ. голови

1. November 1942 Jahr
1. листопада 1942 року

Unterschrift des Ausweisinhabers

Підпис власника

Der — Die
Гр-н — Гр-ка
Vorname
Ім'я

Karpenko
Karpenko
Ivan
Ivan

Geborene
Уродженка

K.

Wohnhaft in
Проживає в

Ю. Велем'янку

Straße/Platz Nr.
вулиця / площа

Rayon
Район

С. Березівки

Beruf
Фах

Недригайлівський

Geboren am
Народився

1888 Jahr

in Велем'янку

Rayon
Район

С. Березівки

Недригайлівський

164

Sohn / Tochter des
Син / дочка гр-на

Karpenko Ivan

und der
і гр-ки

Karpenko geborene Kowalenko

Familienstand: ledig / verh. / verw. / geschieden
Сімейний стан: неodr. / одр. / овдов. / розвед.

Karpenko прир. Коваленко

Volkstumszugehörigkeit:

Українізон

Национальність:

Українка

Konfession

Православна

Біровизнання

Statur

Середній

Größe 163 cm

Stan

Середній

Pict 163 cm

Haare

Сиві

Augen сірі

Волосся

Besondere Kennzeichen

Особ. прикмети Ніві руги, передніа кастю

wurde am

день, місяць, рік

194

von der Gemeinde

Ю. Велем'янку

при спілі

С. Березівки

unter Register Nr.

занесен / -а в список за №

erfaßt

Stempel
Печатка

1. November, den 1. листопада 1942
день, місяць, рік

O. S. S. S.

Unterschrift des Bürgermeisters
Підпис міськ. голови

*Довілено
12.11.43 року
Томова с/посвідч.*

Gilt nicht als Reiseausweis

Не дійсно для роз'їздів

Vorläufiger

Тимчасове

Personalausweis

посвідчення

Nr. 962

Gültig bis

1. Januar 1944 Jahr

Дійсно до

1. січня 1944 року

Lichtbild
Фотокартка

Lichtbild kann nicht beschafft werden
Фотокартка не може бути доставлена

Stempel
Datum
Печатка
Число

Unterschrift des Bürgermeisters
Підпис міськ. голови

1. November 1942

Unterschrift des Ausweisinhabers
Підпис власника

Der — Die
Гр-н — Гр-ка
Vorname
Ім'я

Karpenko
Karpenko
Igor
Iosif

Geborene
Уродженка

Wohnhaft in
Проживає в

Korowinzu

Straße/Platz Nr.
вулиця площа

Rayon
Район

Korowinzu

Beruf
Фах

Korowinzu

Geboren am
Народився

23. Dezember 1893

Rayon
Район

23. Dezember 1893
Korowinzu
Korowinzu
Korowinzu

Sohn / Tochter des Karpenko Nikifor
Син / дочка гр-на Karpenko Nikifor
und der Oksana geborene
і гр-ки Oksana уродженої

Familienstand: ledig / verh. / verw. / geschieden
Сімейний стан: неodr. / odr. / овдов. / розвед. удовань

Volkstumszugehörigkeit: ukrainisch
Національність: українська

Konfession: orthodox
Віровизнання: православний

Statur: 1,70 m
Стан: 1,70 m
Größe: 1,70 m
Pict: 1,70 m

Haare: weiß
Волосся: світлі
Augen: grün
Очі: сірі

Besondere Kennzeichen
Особ. прикмети

wurde am 23. Dezember 1893 1942
день, місяць, рік 23. Dezember 1893
von der Gemeinde Korowinzu
при спілці с. Корівини
unter Register Nr. 1350 erfasst
занесен / -а в список за № 1350

Stempel
Печатка

Korowinzu, den 1. November 1942
с. Корівини, день, місяць, рік

Stadtschreiber
Unterschrift des Bürgermeisters
Підпис міськ. голови

Перерегистрирован
Коровинский с/с
Исидорайловского р-н
15-11-43г.

Председатель с/с *И.И.И.*

1201 1201

1201 1201

165
Gilt nicht als Reiseausweis

Не дійсно для роз'їздія

Vorläufiger

Тимчасове

Personalausweis

посвідчення

Nr. 1350

Gültig bis

Januar 1944

Дійсно до

січня 1944р.

96

Lichtbild
Фотокартка

Lichtbild kann nicht beschafft werden
Фотокартка не може бути доставлена

Stempel
Datum
Печатка
Число

Unterschrift des Bürgermeisters

Осоев
Підпис міськ. голови
16 November 1942 Jahr
16 листопада 1942 р.

Unterschrift des Ausweisinhabers

Підпис власника

Der — Die
Гр-н — Гр-ка

Vorname

Im'я

Geborene

Уродженка

Wohnhaft in

Проживає в

Rayon

Район

Beruf

Фак

Geboren am

Народився

Rayon

Район

Карпенко
Карпенко
Lukija
Лукія
Schmaka
Шмака
H. Kurmanj
С. Курманж
Nedrigaslawski
Недригайловский
Hedrigaslawski
Недригайловский
1895 Jahr
1895 г.
in S. Konstantinow
в С. Константинов
Nedrigaslawski
Недригайловский
Hedrigaslawski
Недригайловский

108

Sohn / Tochter des
Сын / дочка гр-на

und der
і-гр-ки

Familienstand: ledig / verh. / verw. / geschieden
Сімейний стан: неodr. / одр. / овдов. / розвед.

Volkstumszugehörigkeit:

Національність:

Konfession

Віровизнання

Statur

Стан

Haare

Волосся

Besondere Kennzeichen

Особ. прикмети

wurde am

день, місяць

von der Gemeinde

при спілі

unter Register Nr.

занесен / -а в список за №

Stempel

Печатка

Unterschrift des Bürgermeisters

Підпис міськ. голови

1895 Jahr
1895 г.
S. Kurmanj
С. Курманж
160
160
16 November, den
16 листопада, рік
Осоев



Временный паспорт
Тимчасовий паспорт
Gilt nicht als Reiseausweis

не дійсно для роз'їздів

Vorläufiger

ТИМЧАСОВЕ

Personalausweis

ПОСВІДЧЕННЯ

Nr. 100

Gültig bis

Дійсно до

1. November 1944
1 грудня 1944

Lichtbild
Фотокартка

Lichtbild kann nicht beschafft werden
Фотокартка не може бути доставлена

Stempel
Datum
Печатка
Число

Unterschrift des Bürgermeisters
Підпис міськ. голови

Unterschrift des Ausweisinhabers
Підпис власника

Der — Die
Гр-н — Гр-ка
Vorname
Ім'я

Geborene
Уродженка

Wohnhaft in
Проживає в

Raуon
Район

Beruf
Фах

Geboren am
Народився

Raуon
Район

Sohn / Tochter des
Син / дочка гр-на

und der

i гр-ки

geborene

Familienstand: ledig / verh. / verw. / geschieden
Сімейний стан: неодр. / одр. / овдов. / розвед.

Volkstumszugehörigkeit:

Національність:

Konfession

Віровизнання

Statur

Стан

Haare

Волосся

Besondere Kennzeichen

Особ. прикмети

wurde am
день, місяць, рік

von der Gemeinde
при спільн.

unter Register Nr.
занесен / -а в список за №

Stempel
Печатка

Unterschrift des Bürgermeisters
Підпис міськ. голови

Переселити по востан
Дорожничий №
не держит по востан
15.11.43 р. р. р.

Президенти №. 1215

Gilt nicht als Reiseausweis
Не дійсно для роз'їздів

Vorläufiger

Тимчасове

Personalausweis

посвідчення

Nr. 1215

Gültig bis

Дійсно до

17.11.1943
17.11.1943

Lichtbild

Фотокартка

Lichtbild kann nicht beschafft werden
Фотокартка не може бути доставлена

Stempel
Datum
Печатка
Число

Unterschrift des Bürgermeisters
Підпис міськ. голови

1.1.1942

Unterschrift des Ausweisinhabers

Підпис власника Карпенко

Der — Die Карпенко
Гр-н — Гр-ка Карпенко

Vorname Madja
Ім'я Маджа

Geborene Karpenko
Уродженка Карпенко

Wohnhaft in Korowinsky, Straße/Platz Nr.
Проживає в Коровинськ вулиця / площа

Raion Medizinsches
Район Медический

Beruf Arbeiter
Фах Робітник

Geboren am 2.12.1934 in Korowinsky
Народився 2 грудня 1934р. Коровинськ

Raion Medizinsches
Район Медический

Sohn / Tochter des Karpenko Makar
Син / дочка гр-на Карпенко Макар
und der Hanna geborene Schokun
і гр-ки Ганна уродженої Шокун

Familienstand: ledig / verh. / verw. / geschieden
Сімейний стан: не одр. / одр. / овдов. / розвед. не одружена

Volkstumszugehörigkeit: Ukrainisch
Національність: українська

Konfession Orthodox
Віровизнання: православна

Statur 158 cm
Стан 158 см

Haare hellbraun Augen grau
Волосся світло русе Очі сірі

Besondere Kennzeichen An tiefer Hand fährten
Особ. прикмети на прабі русі, ізраїл.

wurde am 2.12.1934 194
день, місяць, рік 2 грудня 1934р.

von der Gemeinde Korowinsky
при спілці Коровинськ

unter Register Nr. 1150 erfaßt.
занесен / -а в список за № 1150

Stempel
Печатка

Korowinsky, den 1.11.1942
Коровинськ, 1 листопада 1942р.

1.11.1942

Unterschrift des Bürgermeisters
Підпис міськ. голови

Перезаєстрирован
Коровинским Ч.
Недриктайновского р-на
15-11-43 года

Председатель Ч. *Л. Мус*

Gilt nicht als Reiseausweis
Не дійсно для роз'їздів

Vorläufiger

Тимчасове

Personalausweis

посвідчення

Nr. 1150

Gültig bis 1. Januar 1944
Дійсно до 1 січня 1944р.

150.

Lichtbild

Фотокартка

Lichtbild kann nicht beschafft werden
 Фотокартка не може бути доставлена

Stempel

Datum

Печатка

Число

Unterschrift des Bürgermeisters

Підпис міськ. голови

1. November 1942 Jahr
 1. листопада 1942 р.

Unterschrift des Ausweisinhabers

Підпис власника

Der — Die

Гр-н — Гр-ка

Vorname

Ім'я

Geborene

Уродженка

Wohnhaft in

Проживає в

Ravon

Район

Beruf

Фах

Geboren am

Народився

Ravon

Район

Karpenko

Karpenko

Marischen

Маруся

Karpenko

Karpenko

s. Berezniak

с. Березнівка

Kaidaitow

Кайдайтський

Brotmacher

Осидороб

1865 Jahr

1865 р.

Smile

с. Сміле

Kaidaitow

Кайдайтський

Straße/Platz Nr.

вулиця / площа

Sohn / Tochter des

Син / дочка гр-на

und der

i gr-ki

Familienstand: ledig / verh. / verw. / geschieden

Сімейний стан: неodr. / odr. / овдов. / розвед.

Volkstumszugehörigkeit:

Національність:

Konfession

Віровизнання

Statur

Стан

Haare

Волосся

Besondere Kennzeichen

Особ. прикмети

Karpenko Pawlo

Karpenko Pawlo

Karpenko Dom geborene

Karpenko Dom geborene

ledig / verh. / verw. / geschieden

неodr. / odr. / овдов. / розвед.

Ukrainerin

Українка

Orthodox

Православна

Mittell

середній

Größe 154 cm.

Pict 154 cm.

Haare grau

Волосся сіве

Augen blau

Очі карі

Besondere Kennzeichen

Особ. прикмети

wurde am

день, місяць, рік

von der Gemeinde

при спілі

unter Register Nr.

занесен / -а в список за №

erfaßt

194

s. Berezniak

с. Березнівка

1. November

1. листопада

1942

день, місяць, рік

Osser

Оссер

Unterschrift des Bürgermeisters

Підпис міськ. голови

Stempel

Печатка

143
Gilt nicht als Reiseausweis
не дійсно для роз'їздів

*Зроблено 11/18/44
Тимчасово с-р 1944*

Vorläufiger

Тимчасове

Personalausweis

посвідчення

Nr. 1091

Gültig bis 1. Januar 1944 Jahr
Дійсно до 1. Січня 1944 року

Lichtbild
Фотография

Lichtbild kann nicht beschafft werden
Фотография не может быть доставлена

Stempel
Datum
Печать
Число

Unterschrift des Bürgermeisters
Подпись гор. головы

Unterschrift des Ausweisinhabers
Подпись владельца

Der — Die
Гр-н — Гр-ка
Vorname
Имя
Geborene
Урожденная
Wohnhaft in
Проживает в
Rayon
Район
Beruf
Профессия
Geboren am
Родился / -ась
Rayon
Район

Карпенко
Карпенко
Natalija
Наталья
Иванова
Иванова
Dorf Janowka
с. Яновка
улица / площадь
Izmailowski
Измайловский
Jemakowski
Жемаковский
домохозяйка
1901 in Dorf Nikitowka
1901 г. с. Никитовка
Jampolski
Жимпольский

Sohn / Tochter des
Сын / дочь гр-па

und der
и гр-ки

geborene
урожденной

Familienstand: ledig / verh. / verw. / geschieden
Семейное полож.: хол. / в браке / овдов. / разведен.

Volkstumszugehörigkeit: ukrainisch
Национальность: украинка

Konfession orthodox
Вероисповедание православное

Statur
Стан

Größe Mittlere
Рост средний

Haare dunkel blonde
Волосы русые

Augen grün
Глаза серые

Besondere Kennzeichen kein
Особ. приметы нет

wurde am 10/VII 1942
день, месяц, год

von der Gemeinde Janowka
при общине Яновка

unter Register Nr. 1 erlaßt
внесен / -а в список под № 1

den 1942
день, месяц, год



Unterschrift des Bürgermeisters
Подпись гор. головы

[Signature]
C/0924

ВЕРИФІКОВАНО
ГЛУХІВ. ПОВІТОМ. ПОЛІЦІЄЮ
ПО ВУЛ. *Дюбуа* № *14*
... *10/VI* ... 1943 р.
ВІДПАС *Хом*

145
Gilt nicht als Reiseausweis

Не действительно для разъездов

Vorläufiger

Временное

Personalausweis

удостоверение личности

Nr. 427

Gültig bis 10. Juli 1943

Действительно до 10/07-1943

Lichtbild
Фотокартка

Lichtbild kann nicht beschafft werden
Фотокартка не може бути доставлена

Stempel
Datum
Печатка
Число

Unterschrift des Bürgermeisters
Підпис міськ. голови

Unterschrift des Ausweisinhabers
Підпис власника

Der — Die
Гр-н — Гр-ка
Vorname
Ім'я

Geborene

Уродженка

Wohnhaft in

Проживає в

Raven

Район

Beruf

Фах

Geboren am

Народився

Raven

Район

1. Листопада 1942 р.

Карпенко

Карпенко

Тараска

Jaetz

Korowinau

Kednigajon

Недзвичинський

Аскербаєв

Виборог

30. Oktober 1885 Woiwinau

1885 р. Жовтень в Вовківці

Kednigajon

Недзвичинський

Sohn / Tochter des
Син / дочка гр-на

und der
і гр-ки

Familienstand: ledig / verh. / verw. / geschieden
Сімейний стан: неodr. / одр. / овдов. / розвед.

Volkstumszugehörigkeit:

Національність:

Konfession

Віровизнання

Statur

Стан

Haare

Волосся

Besondere Kennzeichen

Особ. прикмети

Jaetz Porfir
Jaetz Porfir
Anna geborene
Тараска уродженої

1900

Ukrainerin

Orthodox

Orthodox

groß

Blond

grün

blau

keine

keine

194

von der Gemeinde

при спілці

unter Register Nr.

занесен / -а в список за №

erfaßt

1942

den

1. Lистопада 42

Стор. с Купон

Галичина

Галичина

Галичина

Галичина

Галичина

Галичина

Галичина

Галичина

Галичина

Галичина

Галичина

Галичина

Галичина

Stempel
Печатка

Unterschrift des Bürgermeisters
Підпис міськ. голови

Перерегистрован

Горюхиным с/с

Недригайливского р-ну

14.11.43 года

Председатель с/с *З. Г. Г.*

ам.
ам.

127
Gilt nicht als Reiseausweis

Не дійсно для роз'їздів

Vorläufiger

Тимчасове

Personalausweis

посвідчення

Nr.

2939

Gültig bis

Дійсно до

1. Januar 1944
1 січня 1944 р.

Lichtbild

Фотокартка

Lichtbild kann nicht beschafft werden
Фотокартка не може бути доставлена

Stempel
Datum
Печатка
Число

Unterschrift des Bürgermeisters
Підпис міськ. голови

Unterschrift des Ausweisinhabers
Підпис власника

Der — Die Karpenko
Гр-н — Гр-ка Карпенко
Vorname Tatjana
Ім'я Тетяна
Gebotene Karpenko
Уродженка Карпенко
Wohnhaft in Korowin, Straße/Platz Nr. _____
І проживає в с. Коробини вулиця / площа _____
Rayon Nedrigajlow
Район Недригайлівський
Beruf Ackenbauerin
Фак а. Короб.
Geboren am Februar 1924 Korowin
Народився / дасть 1924 с. Коробини
Rayon Nedrigajlow
Район Недригайлівський

Sohn / Tochter des Karpenko Ljuckjan
Син / дочка гр-на Карпенко Лижан
und der Ljuba geborene Sawtschenko
і гр-ки Луба уродженої Савченко

Familienstand: ledig / verh. / verw. / geschieden
Сімейний стан: неодр. / одр. / овдов. / розвед. неодружений

Volkstumszugehörigkeit: ukrainerin
Національність: українка

Konfession orthodoxe
Віровизнання Православне

Statur 1,20 m Größe 162 cm
Стан нормаль Ріст 162 см

Haare blond Augen braun
Волосся блонд Очі корич.

Besondere Kennzeichen an Hals, Brust
Особ. прикмети на ший, грудина

wurde am Februar 1924
день, місяць, рік 1924 с. Коробини
von der Gemeinde
при спілці с. Коробини
unter Register Nr. 1716 erfasst
занесен / -а в список за № 1716

Stempel
Печатка

Korowin 1. Februar 1924
с. Коробини Недригайлівський
Староста Микола Олекс.
Unterschrift des Bürgermeisters
Підпис міськ. голови

Президентський комітет
Королівський с/с
Медригайловського району
15.11.43

Президентський с/с. *Ліс*

Gilt nicht als Reiseausweis
Не дійсне для роз'їздів

Vorläufiger

Тимчасове

Personalausweis

посвідчення

Nr. 1716

Gültig bis

Дійсно до

17.11.43
17.11.43

23

Lichtbild
Фотокартка

Lichtbild kann nicht beschafft werden
Фотокартка не може бути доставлена

Осерн

Stempel
Datum 1. November 1942 Jahr
Печатка
Число 1. Листопада 1942 року.

Unterschrift des Ausweisinhabers
Підпис власника

Der — Die Карпетко
Гр-н — Гр-ка Карпетко
Vorname Serjan
Ім'я Метана
Geborene Daniltschenko
Уродженка Данильченко
Wohnhaft in D. Beresnjany Straße/Platz Nr.
Проживає в С. Березьки вулиця / площа
Rayon Madagawski
Район Мадригаївський
Beruf Beamter
Факш
Geboren am 1886 Jahr D. Beresnjany
Народився лась 1886 року Березьки
Rayon Madagawski
Район Мадригаївський

182

Sohn / Tochter des Daniltschenko Olsan
Син / дочка гр-на Данильченко Олісан
und der Daniltschenko geboren Grizaj
і гр-ки Данильченко уродженої Грицаї
Familienstand: ledig / verh. / verw. / geschieden
Сімейний стан: неodr. / одр. / овдов. / розвед.

Volkstumszugehörigkeit: Ukrainisch
Національність: Українець
Konfession Orthodox
Віровизнання: Православна
Statur Mittlere Größe 149 cm
Стан Середній Ріст 149 см
Haare Dunkel-Braun Augen Braun
Волосся т-русьмі Очі коричневі
Besondere Kennzeichen
Особ. прикмети

wurde am 1886 Jahr 194
день, місяць, рік 1886 року
von der Gemeinde D. Beresnjany
при спільні С. Березьки
unter Register Nr. erfasst
занесен / -а в список за №



Stempel
Печатка

Nowomel, den 1. Lистопада 1942
день, місяць, рік

Осерн

Unterschrift des Bürgermeisters
Підпис міськ, голови

*11.06.1944
11.12.1944
11.06.1944*

181

Gilt nicht als Reiseausweis

Не дійсно для роз'їздів

Vorläufiger

Тимчасове

Personalausweis

посвідчення

Nr. 963

Gültig bis

1. Januar 1944

Дійсно до

1. січня 1944 року

Lichtbild

Фотокартка

Lichtbild kann nicht beschafft werden
Фотокартка не може бути доставлена

Stempel
Datum
Печатка
Число

Unterschrift des Bürgermeisters
Підпис міськ. голови

Unterschrift des Ausweisinhabers
Підпис власника

Der — Die
Гр-н — Гр-ка

Vorname
Ім'я

Geborene
Уродженка

Wohnhaft in
Проживає в

Rayon
Район

Beruf
Фах

Geboren am
Народився

Rayon
Район

Kartawenko
Iwan
Iwan Maximowitsch
Dorf Ulanowo
E. Ulanowo
Esman
Esman
Landbauer
1910
1910
Esman
Esman
Esman

Sohn / Tochter des
Син / дочка гр-на

und der
і гр-ки

geborene
уродженої

Familienstand: ledig / verh. / verw. / geschieden
Сімейний стан: неodr. / odr. / овдов. / розвед.

Volkstumszugehörigkeit:
Національність:

Konfession
Віровизнання

Statur
Стан

Haare
Волосся

Besondere Kennzeichen
Особ. прикмети

Größe
Ріст

Augen
Очі

wurde am
день, місяць, рік

von der Gemeinde
при спілі

unter Register Nr.
занесен / -а в список за №

Stempel
Печатка

Esman, den *30*
день, місяць, рік

Unterschrift des Bürgermeisters
Підпис міськ. голови

Зареєстровано Ємчанской
Рай. поліцією ЗХ 1942
с. Зіраново
Нам. пасп. бізд. *Гриш*

0 001 375/1

183
Gilt nicht als Reiseausweis

Не дійсне для роз'їздів

Vorläufiger

Тимчасове

Personalausweis

посвідчення

Nr. 406 1942

Gültig bis

3. November 1943

Дійсно до

3. 11 1943

202

MILITARY GOVERNMENT OF GERMANY

TEMPORARY REGISTRATION

Name KARTAWIJ, Jakob (Ukr.)
 Ständige Adresse Ehrang, Niederstr. 29
 Permanent Address Ehrang, Niederstr. 29
 Jetzige Adresse Ehrang, Niederstr. 29
 Present Address

ZEITWEILIGE REGISTRIERUNGSKARTE

Alter 33.1 Geschlecht M
 Age Sex
 Beruf landw. Gehilfe
 Occupation

Der (die) Inhaber(in) dieser Karte ist als Einwohner von Ehrang vorschriftsmässig registriert. Es ist ihm (ihr) strengstens verboten sich von diesem Aufenthaltsort zu entfernen. Zuwiderhandlung dieser Massnahme führt zu sofortiger Verhaftung. Der (die) Inhaber(in) dieses Ausweises muss ihn stets bei sich führen.

The holder of this card is duly registered as a resident of the town of Ehrang and is prohibited from leaving the place designated. Violation of this restriction will lead to immediate arrest. Registrant will at all times have this paper on his person.

Legitimations Nummer
 Identity Card Number

Unterschrift des Inhabers
 Signature of Holder

(Dies ist kein Personalausweis und gewährt keinerlei Vorrechte.)
 (This is not an identity document and allows no privileges.)



Right Index Finger

Lt. IRA R. Meyers

Name and Rank
 Mil Gov Officer, U.S. Army

17 March 1945

Datum der Ausstellung
 Date of Issue

Lichtbild
Фотокартка

Lichtbild kann nicht beschafft werden
Фотокартка не може бути доставлена

Stempel
Datum
Печатка
Число

Unterschrift des Bürgermeisters
Підпис міськ. голови

24.11.1942

Unterschrift des Ausweisinhabers
Підпис власника

Der -- Die Kasjan
Gr-v -- Gr-ka Katerina
Vorname Katerina
Im'я Катерина
Geborene Wouk
Уродженка Вовк
Wohnhaft in Korowinny, Straße/Platz Nr. 1
Проживає в с. Коробини вулиця / площа
Rayon Korowinny
Район Коробинський
Beruf Ackerbauer
Фак Хлібороб
Geboren am 24 November 1891 in Korowinny
Народився д. 24 листопада 1891 р. Коробини
Rayon Korowinny
Район Коробинський

Sohn / Tochter des Wouk Wassil
Син / дочка гр-на Вовк Василь
und der Zawdocha geborene Rotka
і гр-ки Завдоха уродженої Ротка

Familienstand: ledig / verh. / verw. / geschieden
Сімейний стан: неodr. / одр. / овдов. / розвед. одружений

Volkstumszugehörigkeit: ukrainerin
Національність: українка

Konfession orthodox
Віровизнання Гр-т православна

Statur 156 cm Größe 156 cm
Stan schlank Рост 156 см

Haare dunkelblond Augen grün
Волосся темно русе Очі сірі

Besondere Kennzeichen
Особ. прикмети

wurde am 24 November 1942
день, місяць, рік 24 листопада 1942 р.
von der Gemeinde Korowinny
при спілі с. Коробини
unter Register Nr. 1251 erfaßt.
занесен / -а в список за № 1251

Stempel
Печатка

Korowinny den 24 November 1942
с. Коробини день, місяць, рік 24 листопада 1942 р.
Степанівський Поміст
Unterschrift des Bürgermeisters
Підпис міськ. голови

Терекметипирован
Кировским ГС
Недригитовским р-на
15.11.43 года
Председатель ГС. *Л. Кузнецов*

187
Gilt nicht als Reiseausweis
Не дійсно для роз'їзду

Vorläufiger

Тимчасове

Personalausweis

посвідчення

Nr. 1257

Gültig bis

Дійсно до

1. Januar 1944
1 січня 1944

Лichtbild kann nicht beschafft werden
Фотокартка не може бути доставлена

Unterschrift des Ausweisinhabers
Підпис власника

Der — Die *Kasjan*
Гр-н — Гр-ка *Касян*
Vorname *Katerina*
Имя *Катерина*
Geborene *Stscherbina*
Урожденка *Щербина*
Wohnhaft in *Korowinski*, Straße/Platz Nr. *1*
Проживает в *с. Коросинский* *1* *Коросинский* *1* *Коросинский*
Raion *Kedrigajlow* *Кедровый лес*
Raion *Недзвиздский*
Beruf *Askerbawergerin*
Фах *Швецов*
Geboren am *21. Dezember* in *1897* *Korowinski*
Народился *21* *декабря* *1897* *с. Коросинский*
Raion *Kedrigajlow*
Raion *Недзвиздский*

Нѣдръ земли и вѣнцѣ

Sohn / Tochter des Stscherbina Roman
Син / дочка гр-на Щербина Роман
und der Sofia geborene Prawdja
i гр-ки Соня уродженої Правда
Familienstand: ledig / verh. / verw. / geschieden
Сімейний стан: неodr. / odr. / овдов. / розвед. одружений

Volkstumszugehörigkeit: ukrainerin
 Національність: українка

Konfession	orthodox	
Віровизнання	grec	православний
Statur	178	Größe 158 cm
Стан	178	Pict 158 cm

Haare	duykel blond	Augen	bräun
Волосы	темно рус	Очи	кари.

Besondere Kennzeichen _____
Особ. прикмети _____

wurde am 21 Dezember 1894
день, місяць, рік 1894, 21 грудня

von der Gemeinde *Козовичи*
при спілці *с Каровичами.*

unter Register Nr. 2665 erfaßt.
занесен / -а в список за № 2665

Stempel
Печатка

Королинский, ден 11, Ноябрь, 1942
 с Королинский, день, місяць, рік
 Стор. с 1942. (Поминки)
 Unterschrift des Bürgermeisters

Unterschrift des Bürgermeisters
Підпис міськ, голови

Перефигурован
Норовичским С/с

Идентификационного р-ну

14-11-43г.

Президент С/с *Х. Х. Х.*

1943
1943

Gilt nicht als Reiseausweis
Не дійсно для роз'їздів

Vorläufiger

Тимчасове

Personalausweis

посвідчення

Nr. 2665

Gültig bis

Дійсно до

1 січня 1944 р.

Lichtbild

Фотокартка

Lichtbild kann nicht beschafft werden
Фотокартка не може бути доставлена

Stempel

Datum

Печатка

Число

Unterschrift des Bürgermeisters

Підпис міськ. голови

1. November 1942r

Unterschrift des Ausweisinhabers

Підпис власника

Der -- Die

Гр-ка

Vorname

Ім'я

Geborene

Уродженка

Wohnhaft in

Проживає в

Rayon

Район

Beruf

Фах

Geboren am

Народився

Rayon

Район

Straße/Platz Nr.

вулиця / площа

Sohn / Tochter des

Син / дочка гр-на

und der

і гр-ки

Familienstand: ledig / verh. / verw. / geschieden

Сімейний стан: неodr. / odr. / овдов. / розвед.

Volkstumszugehörigkeit:

Національність:

Konfession

Біровизнання

Statur

Стан

Haare

Волосся

Besondere Kennzeichen

Особ. прикмети

wurde am

день, місяць, рік

von der Gemeinde

при спілці

unter Register Nr.

занесен / -а в список за №

Stempel

Печатка

Korovinai

Корівини

den

1. November

1. November

Unterschrift des Bürgermeisters

Підпис міськ. голови

Президиум Народного
Корвенту
Народного
29/10/43
Председатель

Gilt nicht als Reiseausweis

Не дійсне для роз'їздів

Vorläufiger

Тимчасове

Personalausweis

посвідчення

Nr. 688

Gültig bis

1. Januar 1944

Дійсно до

1 січня 1944р.

Lichtbild

Фотокартка

Lichtbild kann nicht beschafft werden
Фотокартка не може бути доставлена

Stempel
Datum
Печатка
Число

Unterschrift des Bürgermeisters

Підпис міськ. голови

1. November 1942
1 листопада 1942
K. S. H.

Unterschrift des Ausweisinhabers
Підпис власника

Der — Die
Гр-н — Гр-ка

Vorname
Ім'я

Geborene
Уродженка

Wohnhaft in
Проживає в

Raion
Район

Beruf
Фах

Geboren am
Народився

Raion
Район

Kassan
Касан

Olga
Ольга

geb. Baranetz
у.р. Баранець

Wohnhaft in
Проживає в

Kedrigailow
Кедригайлів

Raion
Район

Beruf
Фах

Geboren am
Народився

Raion
Район

Straße/Platz Nr.
вулиця / площа

Sohn / Tochter des
Син / дочка гр-на

und der
і гр-ки

Familienstand: ledig / verh. / verw. / geschieden
Сімейний стан: неodr. / одр. / овдов. / розвед.

Volkstumszugehörigkeit:
Національність:

Konfession
Віровизнання

Statur
Стан

Haare
Волосся

Besondere Kennzeichen
Особ. прикмети

Nikola
Микола

Chumko
Чумко

geborene
уродженої

ledig
свободний

ukrainisch
українська

orthodox
православний

gebore
у.р.

dunkel blond
темно блонд

keine
німає

keine
німає

wurde am
день, місяць, рік

von der Gemeinde
при спільн

unter Register Nr.
занесен / -а в список за №

erfaßt.
зареєстровано

den
день, місяць, рік

unter Register Nr.
занесен / -а в список за №

erfaßt.
зареєстровано

Stempel
Печатка

den
день, місяць, рік

unter Register Nr.
занесен / -а в список за №

erfaßt.
зареєстровано

Unterschrift des Bürgermeisters
Підпис міськ. голови

ПЕРЕРЕГИСТРОВАНО
 М. П. [Signature]
 Сумской области
 по ух. [Signature]
 д. 17/2 1943 г.
 Наз. пост. органа [Signature]

Gilt nicht als Reiseausweis

Не дійсно для роз'їздів

11 жовт. 1943

Vorläufiger

Тимчасове

Personalausweis

посвідчення

Nr. 744

Gültig bis 1. Januar 1944
 Дійсно до 1 січня 1944

Lichtbild

Фотокартка

Lichtbild kann nicht beschafft werden
Фотокартка не може бути доставлена

Stempel

Datum

Печатка

Число

Unterschrift des Bürgermeisters

Підпис міськ. голови

Unterschrift des Ausweisinhabers

Підпис власника

Der — Die

Гр-н — Гр-ка

Vorname

Ім'я

Geborene

Уродженка

Wohnhaft in

Проживає в

Rayon

Район

Beruf

Фах

Geboren am

Народився

Rayon

Район

Straße/Platz Nr.

вулиця / площа

Sohn / Tochter des

Син / дочка гр-на

und der

і гр-ки

geborene

уродженої

Familienstand: ledig / verh. / verw. / geschieden

Сімейний стан: неodr. / одр. / овдов. / розвед.

Volkstumszugehörigkeit:

Національність:

Konfession

Віровизнання

Statur

Стан

Haare

Волосся

Besondere Kennzeichen

Особ. прикмети

Größe

Pict

Augen

Очі

wurde am

день, місяць, рік

von der Gemeinde

при спілці

unter Register Nr.

занесен / -а в список за №

1905

1905

1634

1634

Stempel

Печатка

Unterschrift des Bürgermeisters

Підпис міськ. голови

Перерегистрований
Коровинський с/с
Медригайлівський р-н
15/XI-43р.
Председатель с/с *Ліш*



195
Gilt nicht als Reiseausweis
Не дійсно для роз'їздів

Vorläufiger

Тимчасове

Personalausweis

посвідчення

Nr. 1634

Gültig bis

Дійсно до

1. X. 1944
1. X. 1944

Lichtbild
Фотокартка

Lichtbild kann nicht beschafft werden
Фотокартка не може бути доставлена

Stempel
Datum
Печатка
Число

Unterschrift des Bürgermeisters
Підпис міськ. голови

Unterschrift des Ausweisinhabers
Підпис власника

Der — Die Kassian
Гр-н — Гр-ка Касян
Vorname Kassian
Ім'я Касян
Geborene Kassian
Уродженка Касян
Wohnhaft in Korowinny, Straße/Platz Nr. 1
Проживає в с. Корівини, вулиця / площа
Rayon Korowinny
Район Корівини
Beruf Landwirt
Фах Сільгосп
Geboren am 1. März 1886
Народився 1. Марта 1886 р.
Rayon Korowinny
Район Корівини

Sohn / Tochter des Kassian Panas
Син / дочка гр-на Касян Панас
und der Anna geborene Lutschenko
і гр-ки Анна уродженої Лутченко
Familienstand: ledig / verh. / verw. / geschieden
Сімейний стан: неодр. / одр. / овдов. / розвед.

Volkstumszugehörigkeit: Ukrainisch
Національність: Українськ.

Konfession Orthodox
Віровизнання Православн.

Statur 179 cm
Стан 179 см.

Haare schwarz
Волосся чорн.
Augen grün
Очі світ.

Besondere Kennzeichen
Особ. прикмети

wurde am 1. März 1886
день, місяць, рік 1886 р. Март
von der Gemeinde Korowinny
при спільці с. Корівини
unter Register Nr. 1626 erfaßt.
занесен / -а в список за № 1626



Stempel
Печатка

Korowinny, den 1. März 1942
с. Корівини, 1. Марта 1942
Бігородо Євдоким Олександрович
Unterschrift des Bürgermeisters
Підпис міськ. голови

Перерегистрований
Коровинський с/с
Педригайлівський р-н
15/XI-43 р.

Председатель с/с *Медведь*



Gilt nicht als Reiseausweis

Не дійсне для роз'їздів

Vorläufiger

Тимчасове

Personalausweis

посвідчення

Nr. 1626

Gültig bis

Дійсно до

15.11.44
15.11.44

Lichtbild
Фотокартка

Lichtbild kann nicht beschafft werden
Фотокартка не може бути доставлена

Stempel
Datum
Печатка
Число

Unterschrift des Bürgermeisters
Підпис міськ. голови

1. November 1942

Unterschrift des Ausweisinhabers
Підпис власника

Der — Die *Kosciuszko*
Гр-н — Гр-ка
Vorname *Taschew*
Ім'я *Ташев*
Geborene *Kamerina*
Уродженка *Камерина*
Wohnhaft in *Sakunika*, Straße/Platz Nr. _____
Проживає в *Sakunika* вулиця / площа
Rayon *Sakunika*
Район *Sakunika*
Beruf *Landwirt*
Фах *Харбор*
Geboren am _____ in _____
Народився лась *23.11.1892*
Rayon *Sakunika*
Район *Sakunika*

Sohn / Tochter des *Tschumik Fedor*
Син / дочка гр-на *Тшумицька Федора*
und der *Marta* geborene *Cherone*
і гр-ки *Грешин* уродженої *Холон*
Familienstand: ledig / verh. / verw. / geschieden
Сімейний стан: неodr. / одр. / овдов. / розвед.
Volkstumszugehörigkeit: *Ukrainka*
Національність: *Українка*
Konfession *Orthodox*
Віровизнання *Православна*
Statur *mittel* Größe _____
Стан *ровний* Ріст *162*
Haare *dunkelblond* Augen *grün*
Волосся *темнорусі* Очі *світі*
Besondere Kennzeichen _____
Особ. прикмети _____

wurde am _____ 194
день, місяць, рік *28.1.1942*
von der Gemeinde *Sakunika*
при спіці *S. Sakunika*
unter Register Nr. _____ erfaßt.
занесен / -а в список за № *302*

Stempel
Печатка

_____, den _____ 194
день, місяць, рік *1-11.1942*
Unterschrift des Bürgermeisters
Підпис міськ. голови *Sakunika*

Державна
по Саксонії
№ 1-442 М. 09. С/С

199
Gilt nicht als Reiseausweis

Не дійсно для роз'їздів

Vorläufiger

Тимчасове

Personalausweis

посвідчення

Nr. 302

Gültig bis

Дійсно до

1. Jänner
Febr. 1944r.

Lichtbild
Фотокартка

Lichtbild kann nicht beschafft werden
Фотокартка не може бути доставлена

Stempel
Datum
Печатка
Число

Unterschrift des Bürgermeisters
Підпис міськ. голови

11. September 1942
Григор'юк 1942р.

Unterschrift des Ausweisinhabers
Підпис власника

Der — Die Kaschalo
Гр-н — Гр-ка Кашалово
Vorname Марія Тетянона
ім'я Марія Тетянона
Geborene Тетянона
Уродженка Тетянона
Wohnhaft in Тетянона, Straße/Platz Nr. Тетянона
Проживає в Тетянона вулиця, площа
Rayon Недригайський
Район Недригайський
Beruf Швейцарка
Фак Швейцарка
Geboren am 1924 in Тетянона
Народився 1924 в Тетянона
Rayon Недригайський
Район Недригайський

Sohn / Tochter des Kaschalo Petro
Син / дочка гр-на Кашалово Петро
und der Katerina geborene Kaschenko
і гр-ки Катерина уродженої Кашенко

Familienstand: ledig / verh. / verw. / geschieden
Сімейний стан: неодр. / одр. / овдов. / розвед.

Volkstumszugehörigkeit: ukrainischen
Національність: українська

Konfession: Orthodox
Віровизнання: православна

Statur: flach Größe: 156
Стан: дівчин Ріст: 156 см

Haare: dunkelblond Augen: blau
Волосся: русе Очі: карі

Besondere Kennzeichen: lahm
Особ. прикмети: крива на праву ногу

wurde am 1924 день, місяць, рік 1924

von der Gemeinde Tonesta
при спілці с. Новата

unter Register Nr. 1624 erfasst.
занесен / -а в список за № 1624

Stempel
Печатка

Tonesta, den 11. September 1942
с. Новата день, місяць, рік 1942
Тетянона с. Недригайський

Unterschrift des Bürgermeisters
Підпис міськ. голови

Верхняк-Грива

10/11/44

С. Ковенко

Горюха е/18. *Олександр*

Gilt nicht als Reiseausweis

Не дійсне для роз'їзду

Vorläufiger

Тимчасове

Personalausweis

посвідчення

Nr. 1624

Gültig bis

Дійсно до

1. Januar 1944

1. січня 1944 р.

Lichtbild

Фотокартка

Lichtbild kann nicht beschafft werden
Фотокартка не може бути доставлена

Stempel
Datum
Печатка
Число

Unterschrift des Bürgermeisters
Підпис міськ. голови

Unterschrift des Ausweisinhabers
Підпис власника

Der — Die Katschanowa
Гр-н — Гр-ка Качанова
Vorname Arsenij
Ім'я Арсеній Пихонков.
Geborene —
Уродженка —
Wohnhaft in Socz. Mlanowo, Straße/Platz Nr.
Проживає в с. Уланово вулиця / площа
Rayon Esmaner
Район Єсманський
Beruf Zanbauer
Фах хлібороб
Geboren am 1877 in Socz. Mlanowo
Народився лась 1877р. с. Уланово
Rayon Esmaner
Район Єсманський

Sohn / Tochter des

Син / дочка гр-на

und der

і гр-ки

geborene

уродженої

Familienstand: ledig / verh. / verw. / geschieden

Сімейний стан: неodr. / одр. / овдов. / розвед.

Volkstumszugehörigkeit:

Національність:

Konfession

Віровизнання

Statur

Стан

Haare

Волосся

Besondere Kennzeichen

Особ. прикмети

wurde am

день, місяць, рік

von der Gemeinde

при спілці

unter Register Nr. 1

занесен / -а в список за №1

Esman, den

день, місяць, рік

Polizeichef U. M.

Unterschrift des Bürgermeisters

Підпис міськ. голови

Зареєстровано Самарської
Поліції 17/2-1943р.
С. Уланово

Нах. наен. Омф. *Григор*

203
Gilt nicht als Reiseausweis
Не дійсно для роз'їздів

Vorläufiger

Тимчасове

Personalausweis

посвідчення

Nr. 26

Gültig bis

17/2-1943.

Дійсно до

17/2-1943р.

Lichtbild
Фотокартка

Lichtbild kann nicht beschafft werden
Фотокартка не може бути доставлена

Stempel
Datum
Печатка
Число

Unterschrift des Bürgermeisters
Підпис міськ. голови

Unterschrift des Ausweisinhabers
Підпис власника

Der — Die Katschanow
Гр-н — Гр-ка Качанов
Vorname Efim
Ім'я Ефим Арсеньевич
Geborene
Уродженка
Wohnhaft in Dorf Ulanowo, Straße/Platz Nr.
Проживает в с. Уланово вулиця / площа
Rayon Estan
Район Есманский
Beruf Landbauer
Фах хлебороб
Geboren am 1914 in Dorf Ulanowo
Народился 1914 с. Уланово
Rayon Estan
Район Есманский

206
Sohn / Tochter des Nikolai
Син / дочка гр-на Николай

und der geborene
і гр-ки уродженої

Familienstand: ledig / verh. / verw. / geschieden
Сімейний стан: неодр. / одр. / овдов. / розвед.

Volkstumszugehörigkeit: Ukrainer
Національність: українець

Konfession Orthodox
Віровизнання православн

Statur Normal Größe Mittel
Стан Нормальн. Ріст середн.

Haare blond Augen grün
Волосся руське Очі серіє

Besondere Kennzeichen Keine drei Finger
Особ. прикмети нет. трех пальцев
wurde am 31.12. 194 2
день, місяць, рік

von der Gemeinde Dorf Ulanowo
при спільці с. Уланово

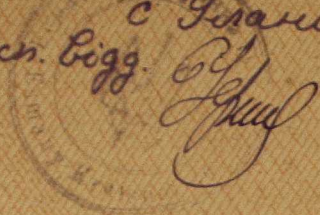
unter Register Nr. Estan erfasst.
занесен / -а в список за №

Stempel
Печатка

Estan, den 31.12. 194 2
день, місяць, рік

Polizeischeck
Unterschrift des Bürgermeisters
Підпис міськ. голови

Зарегистрировано Самарской
Рай. комиссией 31.10.1942
с Гланово
Нач. нач. Вод. В. Гланов



105

Gilt nicht als Reiseausweis

Не дійсне для роз'їздів

Vorläufiger

Тимчасове

Personalausweis

посвідчення

Nr. 263

Gültig bis 31 Oktober 1943
Дійсно до 31.10.1943

Lichtbild
Фотокартка

Lichtbild kann nicht beschafft werden
Фотокартка не може бути доставлена

Stempel
Datum
Печатка
Число

Unterschrift des Bürgermeisters
Підпис міськ. голови

Unterschrift des Ausweisinhabers
Підпис власника

Der — Die
Гр-н — Гр-ка
Vorname
Ім'я
Geborene
Уродженка
Wohnhaft in
Проживає в
Rayon
Район
Beruf
Фах
Geboren am
Народився
Rayon
Район

Katschangow
Korakov
Iwan
Iwan Arsenowitsch
Dorf Ulanowo
с. Уланово
Esman
Есманський
Landbauer
хлебороб
1912
1912
Esman
Есманський

Straße/Platz Nr.
вулиця / площа

Sohn / Tochter des
Син / дочка гр-на

und der
і гр-ки
geborene
уродженої

Familienstand: ledig / verh. / verw. / geschieden
Сімейний стан: неodr. / одр. / овдов. / розвед.

Volkstumszugehörigkeit:
Національність:

Konfession
Віровизнання

Statur

Стан

Haare

Волосся

Besondere Kennzeichen

Особ. прикмети

wurde am
день, місяць, рік

von der Gemeinde
при спільці

unter Register Nr.
занесен / -а в список за №

Stempel
Печатка

Esman, den
день, місяць, рік

Unterschrift des Bürgermeisters
Підпис міськ. голови

Зареєстровано Еманска
Кай поличені 312 1942
с. Пляново
Нар. пасп. відг. *[Signature]*



207
Gilt nicht als Reiseausweis
Не дійсне для роз'їздів

Vorläufiger

Тимчасове

Personalausweis

посвідчення

Nr. 265

Gültig bis 31 Oktober 1943
Дійсно до 312 1943

Lichtbild
Фотография

Lichtbild kann nicht beschafft werden.
Фотография не может быть доставлена

Stempel
Datum
Печать
Число

Unterschrift des Bürgermeisters
Подпись гор. головы

Unterschrift des Ausweisinhabers
Подпись владельца

Der — Die *Kaschnitzschenko*
Гр-н — Гр-ка *Касниченко*
Vorname *Мария*
Имя *Мария Ивановна*
Geborene *Ивановна*
Урожденная *Заварунова*
Wohnhaft in *доп. Яновка* Straße / Platz Nr.
Проживает в *с. Яновка* улица / площадь
Raion *Яновский*
Район *Яновский*
Beruf *домохозяйка*
Профессия *домохозяйка*
Geboren am *1919* in *доп. Яновка*
Родился / ась *1919* в *с. Яновка*
Raion *Яновский*
Район *Яновский*

Sohn / Tochter des

Сын / дочь гр-на

und der *geborene*
и гр-ки *урожденной*

Familienstand: ledig / *verh.* / verw. / geschieden
Семейное полож.: хол. / в браке / овдов. / разведен.

Volkstumszugehörigkeit: *ukrainisch*
Национальность: *украинка*

Konfession: *orthodox*
Вероисповедание: *православное*

Statur: *mittel* Größe
Стан: *средний* Рост

Haare: *dunkel blond* Augen: *blau*
Волосы: *русые* Глаза: *серые*

Besondere Kennzeichen: *kein*
Особ. приметы: *нет*

wurde am *10/01* 194*2*
день, месяц, год

von der Gemeinde *Яновка*
при общине *Яновка*

unter Register Nr. *1* erfaßt.
внесен / а в список под №

den *194*
день, месяц, год



Stempel
Печать

Unterschrift des Bürgermeisters
Подпись гор. головы

С. 10924

ЗАРЕСЕТЬ ВАНД
РАУХІВ. ПОСІД. В. ПОЛІЦІЄМ
ПО ВУЛ. *Львівська* . . .
... 10/VI . . . 1942 .
підпис . . . *Савицький* . . .

109
Gilt nicht als Reiseausweis

Не действительно для разъездов

Vorläufiger

Временное

Personalausweis

удостоверение личности

Nr. 358

Gültig bis 10 Juli 1943

Действительно до 10/VI-1943

Lichtbild kann nicht beschafft werden
Фотография не может быть доставлена

Stempel Unterschrift des Bürgermeisters
Datum Подпись гор. головы
Печать _____
Число _____

Unterschrift des Ausweisinhabers
Подпись владельца

Der — Die Kaschnitzschenko
Гр-н — Гр-ка Kaschnitzchenko
Vorname Natalija
Имя Наталье
Geborene Kaschnitzschenko
Урожденная Kaschnitzschenko
Wohnhaft in Dorf Janowka
Проживает в с. Яновка
Raion Яновский
Raion Яновский
Beruf Каштан
Profession Домохозяйка
Geboren am 1907 in Dorf Janowka
Родился / -ась 1907 г. с. Яновка
Raion Яновский
Raion Яновский

Сын / дочь гр-на

und der geborene
и гр-ки урожденной

Familienstand: ledig / verh. / verw. / geschieden
 Семейное полож.: хол. / в браке / овдов. / разведена.

Volkstumszugehörigkeit: ukrainerin

Национальность: украинка

Konfession *orthodox*

Вероисповедание *православное*

Statur Größe *Mittlere*

Стан Рост *средний*

Haare *grau* Augen *dunkel grau*

Волосы *русые* Глаза *темно серые*

Besondere Kennzeichen *nein*

Особ. приметы

wurde am 10/VII 1942
 день, месяц, год

von der Gemeinde
при общине

unter Register Nr. 1 erfasst
внесен / -а в список под № 1

den 194
день, месяц, год

Unterschrift des Bürgermeisters
Подпись гор. головы



Р. 10/10
по ~~Яков~~ 10/10
... 10/10
... 10/10

Перегранный
термоном с / солом
термоном
Сул. 10/10
Председатель 10/10

Gilt nicht als Reiseausweis

Не действительно для разъездов

Vorläufiger

Временное

Personalausweis

удостоверение личности

Nr. 362

Gültig bis 10/10 1943

Действительно до 10/10 1943

Lichtbild kann nicht beschafft werden
Фотокартка не може бути доставлена

Підпис міськ. голови

Восемьдесят

2

Підпис власника

Район
Район

Priska

Major canny

Prodan

code. 4/20/2008

вулиця / площа

11. 11. 11.

24

...ce a

Душана Нова
блуде

bedingteit

and 28

Besondere Kennzeichen
Особ. прикмети

—

the same of course

97

Unterschrift des Bürgermeisters
Підпис міськ, голови

[illegible]

Не дієсне для роз'їздів

Тимчасове

посвідчення

Nr.

Gültig bis

Дійсно до

Lichtbild kann nicht beschafft werden
Фотокартка не може бути доставлена

Unterschrift des Bürgermeisters
Підпис міськ. голови

Печатка _____
Число 1 листопада 1942р.
1 листопада 1942

Unterschrift des Ausweisinhabers
Підпис власника

Vorname

ім'я

Geborene

Урожденка

Wohnhaft in
Проживает в

Rayon

Район

Beruf

 Φ_{ax}

Geboren am

Народився дась

Rayon

Район

Sohn / Tochter des

Син / дочка гр-на

und der

і гр-ки

geborene

уродженої

Familienstand: ledig

Сімейний стан: неод

verw. /

ОВДОВ. / р

Volkstumszugehörigkeit:

Національність:

Konfession

Віровизнання

Statur

Стан

Haare

Волосся

Besondere Kennzeichen

Особ. прикмети

wurde am

день, місяць, рік

von der Gemeinde

при спілці

unter Register Nr.

занесен / -а в спис

Stempel

Печатка

Unterschrift des Bürgermeisters

Підпис міськ. голови

Handwritten notes in the top left corner of the left page, including "9.11.43" and some illegible text.

Gilt nicht als Reiseausweis

Не дійсне для роз'їздів

Vorläufiger

Тимчасове

Personalausweis

посвідчення

Nr.

Handwritten number 130 over 140.

Gültig bis

Дійсно до

Handwritten date "1. Januar 1944" over "1. Januar 1946".

Lichtbild
Фотокартка

Lichtbild kann nicht beschafft werden
Фотокартка не може бути доставлена

Stempel
Datum
Печатка
Число

Unterschrift des Bürgermeisters

Підпис міськ. голови

Unterschrift des Ausweisinhabers

Підпис власника

Der — Die
Гр-н — Гр-ка
Vorname
Ім'я

Geborene
Уродженка

Wohnhaft in
Проживає в

Rayon
Район

Beruf
Фах

Geboren am
Народився

Rayon
Район

Теченівська Слобода
Урб. Слобода

Landmann
Господарин

1904 2. в Слободі
Теченівська Слобода
Медичинський
Господарин

Sohn / Tochter des

Син / дочка

und der

і гр-ки

geborene

уродженої

Familienstand: ledig / verh. / verw. / geschieden

Сімейний стан: неодр. / одр. / овдов. / розвед.

Volkstumszugehörigkeit

Національність:

Konfession

Віровизнання

Statur

Стан

Haare

Волосся

Größe

Pict

Augen

Oci

Besondere Kennzeichen

Особ. прикмети

wurde am

день, місяць, рік

von der Gemeinde

при спільноті

unter Register Nr.

занесен / -а в список за №

den
день, місяць, рік

Stempel

Печатка

Unterschrift des Bürgermeisters

Підпис міськ. голови

Зареєстровано
у Слобідській ссрадою 14/11/30
Голова ссради *[Signature]*

Gilt nicht als Reiseausweis
Не дійсно для роз'їздів

Vorläufiger

Тимчасове

Personalausweis

посвідчення

Nr. ⁷⁵⁵
~~796~~

Gültig bis
Дійсно до

1. Januar 1941
1. Januar 1941

Lichtbild

Фотокартка

Lichtbild kann nicht beschafft werden
Фотокартка не може бути доставлена

Stempel
Datum
Печатка
Число

Unterschrift des Bürgermeisters

Підпис міськ. голови

1. November 1942
12. November 1942

Unterschrift des Ausweisinhabers

Підпис власника

Der — Die
Гр-н — Гр-ка

Vorname
Ім'я

Geborene
Уродженка

Wohnhaft in
Проживає в

Rayon
Район

Beruf
Фах

Geboren am
Народився

Rayon
Район

Straße/Platz Nr.
вулиця площа

Sohn / Tochter des
Син / дочка гр-на

und der
і гр-ки

Familienstand: ledig / verh. / verw. / geschieden
Сімейний стан: неodr. / odr. / овдов. / розвед.

Volkstumszugehörigkeit:

Национальність:

Konfession

Biruviznannya

Statur

Стан

Haare

Волосся

Besondere Kennzeichen

Особ. прикмети

wurde am

день, місяць, рік

von der Gemeinde

при спілці

unter Register Nr.

занесен / -а в список за №

Stempel

Печатка

Unterschrift des Bürgermeisters

Підпис міськ. голови

ПЕРЕСИЛКОВА
Недригайловск НКВД
Ленинградской области
по кд. в. артиллерии
ком. № 1578 квар. № 1913 г. п. № 1944
Стор. д. ч. с. м. п. Осодра

Gilt nicht als Reiseausweis
Не дійсне для роз'їздів

Vorläufiger

Тимчасове

Personalausweis

посвідчення

Nr. 1786

Gültig bis 1. Januar 1945
Дійсно до 1-го січня 1945

Lichtbild

Фотокартка

Lichtbild kann nicht beschafft werden
Фотокартка не може бути доставлена

Stempel
Datum
Печатка
Число

Unterschrift des Bürgermeisters
Підпис міськ. голови

Unterschrift des Ausweisinhabers

Підпис власника

Der — Die

Гр-н — Гр-ка

Vorname

Ім'я

Geborene

Уродженка

Wohnhaft in

Проживає в

Rayon

Район

Beruf

Фах

Geboren am

Народився / лась

Rayon

Район

Kabantschenko

Kabantschenko

Christja

Христия

Saluzka

Залужка

Korowinsky

с. Коробини

Nedrigajlow

Недригайлівський

Ackerbauerin

Видієва

Februar 1908

Korowinsky

Nedrigajlow

Недригайлівський

Sohn / Tochter des

Син / дочка гр-на

und der

і гр-ки

geborene

уродженої

Familienstand: ledig / verh. / verw. / geschieden

Сімейний стан: неodr. / odr. / овдов. / розвед.

Volkstumszugehörigkeit:

Національність:

Konfession

Віровизнання

Statur

Стан

Haare

Волосся

Besondere Kennzeichen

Особ. прикмети

Größe

Pier

Augen

Oci

Saluzkiy Ivan

Залужський Іван

Katerina

Катерина

Karlan

Карлан

orthodox

orthodox

orthodox

orthodox

orthodox

orthodox

orthodox

orthodox

orthodox

orthodox

orthodox

orthodox

orthodox

orthodox

orthodox

orthodox

orthodox

orthodox

orthodox

orthodox

orthodox

orthodox

orthodox

orthodox

orthodox

orthodox

orthodox

orthodox

orthodox

orthodox

orthodox

orthodox

orthodox

orthodox

orthodox

orthodox

orthodox

orthodox

orthodox

Stempel

Печатка

wurde am **Februar 1908** 194

день, місяць, рік **1908р. Февраль**

von der Gemeinde **Korowinsky**

при спілці **с. Коробини**

unter Register Nr. **1462** erfasst.

занесен / -а в список за № **1462**

Korowinsky den **1. November** 194

с. Коробини день, місяць, рік **1908р.**

Білоусівський

Білоусівський

Білоусівський

Білоусівський

Білоусівський

Білоусівський

Білоусівський

Білоусівський

Білоусівський

Білоусівський

Білоусівський

Білоусівський

Білоусівський

Білоусівський

Перезамерено
Кировским с.
Кедровым тов.
15-11-43 года

Председатель с. Худин

Gilt nicht als Reiseausweis
Не дійсно для роз'їздів

Vorläufiger

Тимчасове

Personalausweis

посвідчення

Nr. 1462

Gültig bis

Дійсно до

1. Januar 1944
1. січня 1944 р.

Lichtbild
Фотограф



Stem

Datum

Подпись гор.

werden
ставлена

Bürgermeisters

головой

Heidei

Unterschrift des Ausweisinhabers
Подпись владельца

Der — Die
Гр-н. Гр-ка

Vorname

Имя

Geborene

Урожденная

Wohnhaft in Dorf Papowka, Strasse / Platz Nr

Проживает в с. Харивы улица / площадь

Rayon

Район

Beruf

Профессия

Geboren am 5. Februar 1924 in Dorf Papowka

Родился / ась 5. февраля 1924 в с. Харивы

Rayon

Район

Sohn / Tochter des Alecks Habatschni
Сын / дочь гр-на Олегия Хабачного

und der Anna geborene Konstantin
и гр-ки Танни урожденной Константин

Familienstand: ledig / verh. / verw. / geschieden
Семейное полож.: хол. / в браке / овдов. / - в разводе

Konfession orthodox
Вероисповедание православная

Statur mittel Grösse 1,54 Meter
Стан средний Рост 1,54 метра

Haare weiß-blond Augen hellblau
Волосы беловатые Глаза голубые

Besondere Kennzeichen bei links Auge Schramme
Особ. приметы на левом глазу шрам

wurde am 25 April 1942
день, месяц, год

von der Gemeinde Dorf Papowka
при общине с. Харивы

unter Register Nr 47 erfasst.
внесен / а в список под №

Stempel
Печать

2 den Mai 1942
день, месяц, год

Heidei

Unterschrift des Bürgermeisters
Подпись гор. головы

1076 ПОСЛЕСЫЕ
УПРАВЛЕНИЕ
16/VI 2
Зорина
Кривош

385.047

Gilt nicht als Reiseausweis
Не действительно для разъездов

Vorläufiger
Временное

Personalausweis
удостоверение личности

Gültig bis 19. Februar 1942 Nr. 44
Действительно до 19. февраля 1942 г. № 44

Gültig bis 14. November 1941

Gültig bis 2. August 1942
Действительно до 2. августа 1942 г.
Действительно до 2. августа 1942 г.

Lichtbild

Фотокартка

Lichtbild kann nicht beschafft werden
Фотокартка не може бути доставлена

Stempel
Datum
Печатка
Число

Unterschrift des Bürgermeisters
Підпис міськ. голови

Unterschrift des Ausweisinhabers
Підпис власника

Der — Die Karuscha
Gr-n — Gr-ka Марина
Vorname Марина
Im'я Марина
Geborene Therestschenko
Уродженка Терестченко
Wohnhaft in Korovin Straße/Platz Nr. 1
Проживає в с. Корівин вулиця площа
Rayon Nedriga
Район Нідрига
Beruf Ackerbauerin
Фах Аглицька
Geboren am 30 Dezember 1915
Народився лась
Rayon Nedriga
Район Нідрига

Sohn / Tochter des

Син / дочка гр-на

und der

i gr-ki

geborene

урожденої

Familienstand: ledig / verh. / verw. / geschieden

Сімейний стан: неодр. / одр. / овдов. / розвед.

Volkstumszugehörigkeit:

Національність:

Konfession

Віровизнання

Statur

Стан

Haare

Волосся

Größe

Pist

Augen

Oci

Besondere Kennzeichen

Особ. прикмети

wurde am 30 Dezember 1915 194
день, місяць, рік

von der Gemeinde Korovin
при спільці с. Корівин

unter Register Nr. 2576 erfasst.
занесен / -а в список за № 2576

Stempel

Печатка

Unterschrift des Bürgermeisters

Підпис міськ. голови

Перевірено
Корвінським сс.

Корвінського р-ну

25.11.43 год

Председатель сс. *Друж*



11.11.43
1943

21

15
Gilt nicht als Reiseausweis

Не дійсно для роз'їздів

Vorläufiger

Тимчасове

Personalausweis

посвідчення

Nr. 2576

Gültig bis

Дійсно до

1. Januar 1944
1. Jan 1944

Lichtbild

Фотокартка

Lichtbild kann nicht beschafft werden
Фотокартка не може бути доставлена

Stempel
Datum
Печатка
Число

Unterschrift des Bürgermeisters
Підпис міськ. голови

Unterschrift des Ausweisinhabers
Підпис власника

Der — Die
Гр-н — Гр-ка
V-name
Ім'я

Geborene
Уродженка

Wohnhaft in
Проживає в

Rayon
Район

Beruf
Фах

Geboren am
Народився / лась

Rayon
Район

Sohn / Tochter des
Син / дочка гр-на

und der
і гр-ки

Familienstand: ledig / verh. / verw. / geschieden
Сімейний стан: неodr. / odr. / овдов. / розвед.

Volkstumszugehörigkeit:

Національність:

Konfession

Віровизнання

Statur

Стан

Haare

Волосся

Besondere Kennzeichen

Особ. прикмети

wurde am 20 October 1896 194

день, місяць, рік 1896 р 2 жовтня

von der Gemeinde Korovinzi

при спілці 0 Коровинзи

unter Register Nr. 2419

занесен / -а в список за № 2419

Stempel

Печатка

Unterschrift des Bürgermeisters

Підпис міськ. голови

Переєстрирован

Норовичевский с/с
Кедровый лесного р-ну
1411-43 года

Председатель с/с *Мит*

Gilt nicht als Reiseausweis

Не дійсно для роз'їздів

Vorläufiger

Тимчасове

Personalausweis

посвідчення

Nr. 2449

Gültig bis

Дійсно до

4. Januar 1944
4. März 1944

Lichtbild

Фотокартка

Lichtbild kann nicht beschafft werden
Фотокартка не може бути доставлена

Stempel
Datum
Печатка
Число

Unterschrift des Bürgermeisters
Підпис міськ. голови

Unterschrift des Ausweisinhabers
Підпис власника

Der — Die Malamusch
Гр-н — Гр-ка Маламуська
Vorname Motif
Ім'я Мотиф
Geborene Malamusch
Уродженка Маламуська
Wohnhaft in Korowinsky, Straße/Platz Nr. _____
Проживає в с. Корівинськ вулиця / площа _____
Rayon Korowinsky
Район Корівинський район
Beruf Schreibführer
Фах Купувач
Geboren am 25.11.1901 in Korowinsky
Народився лась 25.11.1901 в с. Корівинськ
Rayon Korowinsky
Район Корівинський район

Sohn / Tochter des
Син / дочка гр-на

und der
і гр-ки

Familienstand: ledig / verh. / verw. / geschieden
Сімейний стан: неodr. / odr. / овдов. / розвед.

Volkstumszugehörigkeit:
Національність:

Konfession
Віровизнання

Statur
Стан

Haare
Волосся

Besondere Kennzeichen
Особ. прикмети

wurde am 25. November 1901
день, місяць, рік 25.11.1901
von der Gemeinde Korowinsky
при спілці Korowinsky
unter Register Nr. _____ erfaßt.
занесен / -а в список за № _____

Stempel
Печатка

Unterschrift des Bürgermeisters
Підпис міськ. голови

Перегоністрован
Корованський с/с
Недригайлівського р-ну
14-11-43г.

Президент с. З. Гринь

450.
4078

Gilt nicht als Reiseausweis
Не дійсне для роз'їздів

Vorläufiger

Тимчасове

Personalausweis

посвідчення

Nr. 2507

Gültig bis

Дійсно до

1 січня 1944 р.

Lichtbild
Фотокартка

Lichtbild kann nicht beschafft werden
Фотокартка не може бути доставлена

Stempel
Datum
Печатка
Число

Осечук
Unterschrift des Bürgermeisters
Підпис міськ. голови

1. November 1942 Jahr
1 листопада 1942 р.

Unterschrift des Ausweisinhabers

Підпис власника **Недзвільний**

Der — Die **Kolashnik**
Гр-н — Гр-ка **Колашник**
Vorname **Микола**
Ім'я **Ганна**
Geborene **Schewtschenko**
Уродженка **Шевченко**
Wohnhaft in d. **Kuzman**, Straße/Platz Nr. _____
Проживає в с. **Купчин** вулиця / площа _____
Rayon **Medzibor**
Район **Меджибівський**
Beruf **Ботанік**
Фак **Землевласник**
Geboren am **1888 Jahr** in d. **Sakunicha**
Народився лась **1888 р.** в с. **Сакуніча**
Rayon **Medzibor**
Район **Меджибівський**

Sohn / Tochter des **Schewtschenko Kolashnik**
Син / дочка гр-на **Шевченко Колешник**
und der **Schewtschenko Wark** geborene **Tyutshynits Wark**
і гр-ки **Шевченко Варка** уродженої **Тютшиниц Вар.**

Familienstand: ledig / verh. / verw. / geschieden
Сімейний стан: неodr. / одр. / овдов. / розвед.

Volkstumszugehörigkeit: **Ukrainerin**
Національність: **українка**

Konfession **Catholik**
Віровизнання **католицтво**

Statur **Mittel** Größe **164 cm**
Stan **середній** Ріст **164 см**
Haare **schwarz** Augen **grün**
Волосся **чорне** Очі **зелені**

Besondere Kennzeichen

Особ. прикмети

wurde am **1888 Jahr** 194
день, місяць, рік **1888 р.**
von der Gemeinde **d. Kuzman**
при спілі **с. Купчин**
unter Register Nr. **681** erfasst.
занесен / -а в список за № **681**

Stempel
Печатка

1. November, den **1. November** 1942
день, місяць, рік

Осечук
Unterschrift des Bürgermeisters
Підпис міськ. голови

Gilt nicht als Reiseausweis

Не дійсно для роз'їздів

*Probit
9/11 43
Janssen*

Vorläufiger

Тимчасове

Personalausweis

посвідчення

Nr. 681

Gültig bis 1. Januar 1944 Jahr

Дійсно до 1 січня 1944 року

Lichtbild
Фотокартка

Lichtbild kann nicht beschafft werden
Фотокартка не може бути доставлена

Oscyru

Stempel

Datum

Печатка

Число

Unterschrift des Bürgermeisters

Підпис міськ. голови

1 November 1942

1 листопада 1942 р.

Unterschrift des Ausweisinhabers

Підпис власника *Kandemnik*

Der — Die *Kalashnik*

Гр-н — Гр-ка *Калашник*

Vorname *Anna*

Im'я *Тамара*

Geborene

Уродженка

Wohnhaft in

Проживає в

Rayon

Район

Beruf

Фах

Geboren am

Народився лась

Rayon

Район

Straße/Platz Nr.
вулиця / площа

d. Kuzmanu

c. Tuzmanu

Medzigeiлов

Недзигейловский

Bootmacher

шидор

1924/1925 in d. Kuzmanu

1924 р. в с. Тузману

Medzigeiлов

Недзигейловский

Sohn / Tochter des *Kalashnik Peter*

Син / дочка гр-на *Калашник Петро*

und der *Kalashnik Petka* geborene *Peterenko Petka*

i гр-ки *Kalashnik Petka* уродженої *Петренко Петка*

Familienstand: ledig / verh. / verw. / geschieden

Сімейний стан: неодр. / одр. / овдов. / розвед.

Volkstumszugehörigkeit: *Ukrainisch*

Національність: *українська*

Konfession *Orthodox*

Віровизнання *православна*

Statur *Mittel*

Стан *середній*

Haare *dunkelblond*

Волосся *м. рюсве*

Besondere Kennzeichen

Особ. прикмети

Größe *152cm*

Pict *152cm*

Augen *grün*

Oci *сірі*

wurde am *1924/1925* 194

день, місяць, рік *1924 р.*

von der Gemeinde *d. Kuzmanu*

при спілці *c. Tuzmanu*

unter Register Nr. *675* erfasst.

занесен / -а в список за № *675*

Stempel

Печатка

1 November, den *11.11.1942*

день, місяць, рік

Oscyru

Unterschrift des Bürgermeisters

Підпис міськ. голови

UK gestellt
24. 6. 1945j

Chad

Gilt nicht als Reiseausweis
Не дійсно для роз'їздів

*Prav. 9/XI 463
Tschob. 2/XI 463*

Vorläufiger

Тимчасове

Personalausweis

посвідчення

Nr. 678

Gültig bis 1. Januar 1944 Jahr
Дійсно до 1 січня 1944 року

Лichtbild

Фотокартка

Lichtbild kann nicht beschafft werden
Фотокартка не може бути доставлена

Stempel

Datum

Печатка

Число

Unterschrift des Bürgermeisters

Підпис міськ. голови

1 November 1942 Jahr

1 листопада 1942р.

Unterschrift des Ausweisinhabers

Підпис власника Нечислов

Der — Die Kischnik

Гр-н — Гр-ка Kischnik

Vorname Jozef

Ім'я Jozef

Geborene

Уродженка

Wohnhaft in d. Kischnik

Проживає в с. Kischnik

Rayon Kischnik

Район Kischnik

Beruf Kischnik

Фах Kischnik

Geboren am 1877 Jahr in d. Kischnik

Народився 1877 року в с. Kischnik

Rayon Kischnik

Район Kischnik

Sohn / Tochter des Kischnik Jozef

Син / дочка гр-на Kischnik Jozef

und der Kischnik Jozef geborene Kischnik

і гр-ки Kischnik Jozef уродженої Kischnik

Familienstand: ledig / verh. / verw. / geschieden

Сімейний стан: неodr. / odr. / овдов. / розвед.

Volkstumszugehörigkeit: Ukrainisch

Національність: українська

Konfession Orthodox

Віровизнання православний

Statur hoch mittel Größe 170 cm

Стан mittel-groß Ріст 170 см.

Haare grau Augen grau

Волосся сіре Очі сірі.

Besondere Kennzeichen

Особ. прикмети

wurde am 1877 Jahr 194

день, місяць, рік

von der Gemeinde d. Kischnik

при спілці с. Kischnik

unter Register Nr. 680

занесен / -а в список за № 680

1 November, den 1. November 1942

день, місяць, рік

Stempel

Печатка

Unterschrift des Bürgermeisters

Підпис міськ. голови

23
Gilt nicht als Reiseausweis

не дійсно для роз'їздів

Prüfung 43. 01. 1944
Дослід.
Vorläufiger
Тимчасове

Personalausweis

посвідчення

Nr. 680

Gültig bis

1 Januar 1944 Jahr

Дійсно до

1 січня 1944 року

Lichtbild

Фотокартка

Lichtbild kann nicht beschafft werden
Фотокартка не може бути доставлена

Oscari

Unterschrift des Bürgermeisters

Підпис міськ. голови

Stempel

Datum

Печатка

Число

1 November 1942 Jahr

1 листопада 1942

Unterschrift des Ausweisinhabers

Підпис власника *Неграшова*

Der — Die *Polakowski*

Gr-n — Gr-ka *Polakowski*

Vorname *Paula*

Im'я *Поліна*

Geborene *Poloznenko*

Уродженка *Полоненко*

Wohnhaft in *d. Tuzumny*

Проживає в *с. Тусумні*

Rayon *Medziborski*

Район *Меджибізький*

Beruf *Wirtin*

Фах *хазяїнка*

Geboren am in *d. Berzynjaky*

Народився лась в *с. Березиньки*

Rayon *Medziborski*

Район *Меджибізький*

Sohn / Tochter des *Poloznenko Janki*

Син / дочка гр-на *Полоненко Янкі*

und der *Poloznenko Matzja* geborene *Matzja Matzja*

i гр-ки *Полоненко Матзья* уродженої *Путини Матзья*

Familienstand: ledig / verh. / verw. / geschieden

Сімейний стан: неodr. / одр. / овдов. / розвед.

Volkstumszugehörigkeit: *Ukrainian*

Національність: *українська*

Konfession *Orthodox*

Віровизнання *православна*

Statur *Mittel*

Größe *163cm*

Stan *середній*

Pict *163cm*

Haare *dark blonde*

Augen *green*

Волосся *т. русе*

Очі *єзї*

Besondere Kennzeichen

Особ. прикмети

wurde am 194

день, місяць, рік

von der Gemeinde *d. Tuzumny*

при спілці *с. Тусумні*

unter Register Nr. *677*

erfaßt занесен / -а в список за № *677*

Stempel

Печатка

1 November, den *11 November* 1942

день, місяць, рік

Oscari

Unterschrift des Bürgermeisters

Підпис міськ. голови

Gilt nicht als Reiseausweis

Не дійсно для роз'їздів

M. L. 1944
9/XT 43
10/10/44
10/10/44
10/10/44
Vorläufiger

Тимчасове

Personalausweis

посвідчення

Nr. 677

Gültig bis

1 Januar 1944 Jahr

Дійсно до

1 січня 1944 року

арегістровано Емсеверно
Фай поліція 28/2-42

С. Вукобач
Лас на
Кшито
Кшито
Кшито
Кшито

Кшито
Кшито
Кшито

Gilt nicht als Reiseausweis

Не дійсно для роз'їздів

Vorläufiger

Тимчасове

Personalausweis

посвідчення

Nr.

21

Gültig bis

28 November 1943

Дійсно до

28/2-1943.

Lichtbild

Фотокартка

Lichtbild kann nicht beschafft werden
Фотокартка не може бути доставлена

Stempel

Datum

Печатка

Число

Unterschrift des Bürgermeisters

Підпис міськ. голови

Unterschrift des Ausweisinhabers

Підпис власника

Der — Die

Гр-н — Гр-ка

Vorname

Ім'я

Geborene

Уродженка

Wohnhaft in

Проживає в с.

Rayon

Район

Beruf

Фах

Geboren am

Народився, десь

Rayon

Район

Straße/Platz Nr.
вулиця / площа

Sohn / Tochter des

Син / дочка гр-на

und der

і гр-ки

Hordienko

Hordienko

Tanna

Tanna

geborene

уродженої

Witenko

Witenko

Familienstand: ledig / verh. / verw. / geschieden

Сімейний стан: неodr. / odr. / овдов. / розвед.

Volkstumszugehörigkeit:

Національність:

Konfession

Віровизнання

Statur

Стан

Haare

Волосся

Besondere Kennzeichen

Особ. прикмети

ukrainian

ukrainian

orthodox

ukrainian

179 cm

179 cm

blond

blond

on the left hand

on the left hand

on the left hand

on the left hand

on the left hand

on the left hand

on the left hand

on the left hand

on the left hand

on the left hand

on the left hand

on the left hand

on the left hand

on the left hand

on the left hand

on the left hand

on the left hand

on the left hand

on the left hand

on the left hand

on the left hand

on the left hand

on the left hand

on the left hand

on the left hand

on the left hand



Stempel

Печатка

Unterschrift des Bürgermeisters

Підпис міськ. голови

Перерегистрован
Хоровенский с/с
Недзриайловского р-н.

15-й-431.

Председатель с/с *Д. Д.*

Gilt nicht als Reiseausweis

Не дійсно для роз'їздів

Vorläufiger

Тимчасове

Personalausweis

посвідчення

Nr. 1590

Gültig bis 1. Januar 1944
Дійсно до 1-го січня 1944 р.

Lichtbild kann nicht beschafft werden
Фотокартка не може бути доставлена

Unterschrift des Bürgermeisters
Підпис міськ. голови

Unterschrift des Ausweisinhabers
Підпис власника

Підпис власника
Калінітський
а Калінітський
Викторія
Калінітський

Родінінко

с. Коровинки, Straße/Platz Nr. _____
вулиця / площа _____

Недизайновский
декабрист

С. К. Богород

9. 5. 1928 г. в Стол. Ленинград

Денисградский
Сингапурский

уродженої *Трейкіс*

Сімейний стан: неодр. / одр. / овдов. / розвед. *не одруж.*

Особ. прикмети

Очі *Генри* *сирі*

занесен / -а в список за № 1169

1. 1. 11

en _____

день, місяць, рік

Unterschrift des Bürgermeisters
Підпис міськ. голови

Березинський
Корв'ячий
Нев'ячий
12/11 43
Траєвський

Миниш

31
Gilt nicht als Reiseausweis

Не дійсне для роз'їздів

Vorläufiger

Тимчасове

Personalausweis

посвідчення

Nr. 1369

Gültig bis

Дійсно до

1. Jan 1944
10. Jan 1944

Gilt nicht als Reiseausweis

Не дійсне для роз'їздів

Vorläufiger

Тимчасове

Personalausweis

посвідчення

Nr. 1003

Gültig bis

Дійсно до

1. Januar 1925
1. Januar 1925

Lichtbild
Фотокартка

Lichtbild kann nicht beschafft werden
Фотокартка не може бути доставлена

Stempel
Datum
Печатка
Число

Unterschrift des Bürgermeisters
Підпис міськ. голови

Unterschrift des Ausweisinhabers
Підпис власника

Der — Die
Гр-н — Гр-ка

Vorname
Ім'я

Geborene
Уродженка

Wohnhaft in
Проживає в

Raion
Район

Berg
Фам

Geboren am
Народився

Raion
Район

1. November 1942

Kalinitschenko

Kalinitschenko Marija

Marija Skatsechenko

Skatsechenko

Korovin

s. Korovin

Neahtsibor

Neahtsibor

Neahtsibor

Neahtsibor

Neahtsibor

Neahtsibor

Neahtsibor

Neahtsibor

Neahtsibor

Neahtsibor

Neahtsibor

Neahtsibor

Neahtsibor

Neahtsibor

Neahtsibor

Neahtsibor

Neahtsibor

Neahtsibor

Neahtsibor

Sohn / Tochter des

und der

i gr-ki

geborene

urodzhenoi

Familienstand: ledig / verh. / verw. / geschieden

Сімейний стан: неodr. / odr. / овдов. / розвед.

Volkstumszugehörigkeit:

Национальність:

Konfession

Віровизнання

Statur

Стан

Haare

Волосся

Besondere Kennzeichen

Особ. прикмети

Skatsechenko Stefan

Skatsechenko Stefan

Faddosha

Abdoha

Abdoha

Abdoha

Abdoha

Abdoha

Abdoha

Abdoha

Abdoha

Abdoha

Abdoha

Abdoha

Abdoha

Abdoha

Abdoha

Abdoha

Abdoha

Abdoha

Abdoha

Abdoha

Abdoha

Abdoha

Abdoha

Abdoha

Abdoha

Abdoha

Abdoha

Abdoha

Abdoha

Abdoha

Abdoha

Abdoha

Abdoha

Abdoha

Abdoha

Abdoha

Abdoha

Abdoha

Abdoha

Abdoha

Abdoha

geborene

urodzhenoi

urodzhenoi

urodzhenoi

urodzhenoi

urodzhenoi

urodzhenoi

urodzhenoi

urodzhenoi

urodzhenoi

urodzhenoi

urodzhenoi

urodzhenoi

urodzhenoi

urodzhenoi

urodzhenoi

urodzhenoi

urodzhenoi

urodzhenoi

urodzhenoi

urodzhenoi

urodzhenoi

urodzhenoi

urodzhenoi

urodzhenoi

urodzhenoi

urodzhenoi

urodzhenoi

urodzhenoi

urodzhenoi

urodzhenoi

urodzhenoi

urodzhenoi

urodzhenoi

urodzhenoi

urodzhenoi

urodzhenoi

urodzhenoi

urodzhenoi

urodzhenoi

urodzhenoi

geborene

urodzhenoi

urodzhenoi

urodzhenoi

urodzhenoi

urodzhenoi

urodzhenoi

urodzhenoi

urodzhenoi

urodzhenoi

urodzhenoi

urodzhenoi

urodzhenoi

urodzhenoi

urodzhenoi

urodzhenoi

urodzhenoi

urodzhenoi

urodzhenoi

urodzhenoi

urodzhenoi

urodzhenoi

urodzhenoi

urodzhenoi

urodzhenoi

urodzhenoi

urodzhenoi

urodzhenoi

urodzhenoi

urodzhenoi

urodzhenoi

urodzhenoi

urodzhenoi

urodzhenoi

urodzhenoi

urodzhenoi

urodzhenoi

urodzhenoi

urodzhenoi

urodzhenoi

urodzhenoi

geborene

urodzhenoi

urodzhenoi

urodzhenoi

urodzhenoi

urodzhenoi

urodzhenoi

urodzhenoi

urodzhenoi

urodzhenoi

urodzhenoi

urodzhenoi

urodzhenoi

urodzhenoi

urodzhenoi

urodzhenoi

urodzhenoi

urodzhenoi

urodzhenoi

urodzhenoi

urodzhenoi

urodzhenoi

urodzhenoi

urodzhenoi

urodzhenoi

urodzhenoi

urodzhenoi

urodzhenoi

urodzhenoi

urodzhenoi

urodzhenoi

urodzhenoi

urodzhenoi

urodzhenoi

urodzhenoi

urodzhenoi

urodzhenoi

urodzhenoi

urodzhenoi

urodzhenoi

urodzhenoi



Stempel
Печатка

wurde am 18.9.1942

den 18.9.1942

von der Gemeinde Korovin

при спілці с. Коровини

unter Register Nr. 1320

занесен / -а в список за № 1320

erfaßt

Korovin

den 1.11.1942

s. Korovin

den 1.11.1942

Stamps

Stamps

Stamps

Stamps

Stamps

Stamps

Stamps

Stamps

Stamps

Stamps

Stamps

Stamps

1942

1942

Korovin

s. Korovin

1320

1320

erfaßt

Korovin

den 1.11.1942

s. Korovin

den 1.11.1942

Stamps

Stamps

Stamps

Stamps

Stamps

Stamps

Stamps

Stamps

Stamps

Stamps

Stamps

Stamps

Троцкий Александр
Коровинский
Медведев
12/11 43 года
Троцкий Александр

№ 11.

Троцкий

Gilt nicht als Reiseausweis
Не дійсно для роз'їздів

Vorläufiger
Тимчасове

Personalausweis
посвідчення

Nr. 1370

Gültig bis 11.11.1944
Дійсно до 11.11.1944

Lichtbild

Фотокартка

Lichtbild kann nicht beschafft werden
Фотокартка не може бути доставлена

Stempel

Datum

Печатка

Число

Unterschrift des Bürgermeisters

Підпис міськ. голови

1. Lichtbild 1940.

Unterschrift des Ausweisinhabers

Підпис власника

Der — Die

Гр-н — Гр-ка

Vorname

Ім'я

Geborene

Уродженка

Wohnhaft in

Проживає в с.

Straße/Platz Nr.

вулиця / площа

Rayon

Район

Beruf

Фах

Geboren am

Народився

Rayon

Район

Sohn / Tochter des

Син / дочка гр-на

und der

і гр-ки

geborene

уродженої

Familienstand: ledig / verh. / verw. / geschieden

Сімейний стан: неodr. / odr. / овдов. / розвед.

Volkstumszugehörigkeit:

Національність:

Konfession

Віровизнання

Statur

Стан

Haare

Волосся

Größe

Ріст

Augen

Очі

Besondere Kennzeichen

Особ. прикмети

wurde am

день, місяць, рік

von der Gemeinde

при спілці

unter Register Nr.

занесен / -а в список за №

194

194

194

194

194

Stempel

Печатка

Unterschrift des Bürgermeisters

Підпис міськ. голови

Керівником
Корабинським с/с
Педригайлівський р-н
Председатель с/с *Здунь*
15/ХІ - 43 р.



Gilt nicht als Reiseausweis
Не дійсно для роз'їздів

Vorläufiger

Тимчасове

Personalausweis

посвідчення

Nr. 1608

Gültig bis

Дійсно до

1. Januar 1944
1.01.1944

Lichtbild

Фотокартка

Lichtbild kann nicht beschafft werden
Фотокартка не може бути доставлена

Stempel
Datum
Печатка
Число

Unterschrift des Bürgermeisters

Підпис міськ. голови

Unterschrift des Ausweisinhabers

Підпис власника

Der — Die
Гр-н — Гр-ка

Vorname
Ім'я

Geborene
Уродженка

Wohnhaft in
Проживає в

Rayon
Район

Beruf
Фак

Geboren am
Народився

Rayon
Район

Straße/Platz Nr.
вулиця, площа

Sohn / Tochter des

Син / дочка гр-на

und der

і гр-ки

geborene

уродженої

Familienstand: ledig / verh. / verw. / geschieden

Сімейний стан: неodr. / odr. / овдов. / розвед.

Volkstumszugehörigkeit:

Національність:

Konfession

Віровизнання

Statur

Стан

Haare

Волосся

Besondere Kennzeichen

Особ. прикмети

Größe

Pict

Augen

Oci

wurde am

день, місяць, рік

von der Gemeinde

при спілці

unter Register Nr.

занесен / -а в список за №

194

erfaßt.

Stempel

Печатка

Unterschrift des Bürgermeisters

Підпис міськ. голови

C 2784

РЕСЕРВІСТРИ
Кіровоградської області
Кіровоград
1947
10/10

Gilt nicht als Reiseausweis
Не дійсне для роз'їздів

Vorläufiger
Тимчасове

Personalausweis
посвідчення

Nr. 2106

Gültig bis 17. Januar 1948
Дійсно до 17. Січня 1948

Lichtbild

Фотокартка

Lichtbild kann nicht beschafft werden
Фотокартка не може бути доставлена

Stempel
Datum
Печатка
Число
Unterschrift des Bürgermeisters
Підпис міськ. голови
Печатка
Число
Unterschrift des Ausweisinhabers
Підпис власника

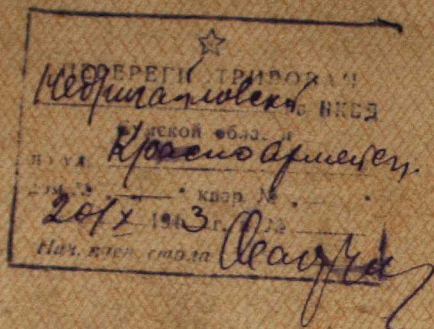
Der — Die
Гр-н — Гр-ка
Vorname
Ім'я
Geborene
Уродженка
Wohnhaft in
Проживає в
Rayon
Район
Beruf
Фах
Geboren am
Народився
Rayon
Район

Sohn / Tochter des
Син / дочка гр-на
und der
і гр-ки
Familienstand: ledig / verh. / verw. / geschieden
Сімейний стан: неodr. / odr. / овдов. / розвед.
Volkstumszugehörigkeit:
Національність:
Konfession
Віровизнання
Statur
Стан
Haare
Волосся
Besondere Kennzeichen
Особ. прикмети

wurde am
день, місяць, рік
von der Gemeinde
при спільнці
unter Register Nr.
занесен / -а в список за №

Stempel
Печатка

den
день, місяць, рік
Unterschrift des Bürgermeisters
Підпис міськ. голови



Gilt nicht als Reiseausweis
Не дійсно для роз'їздів

Vorläufiger
Тимчасове

Personalausweis
посвідчення

Nr. 311.

Gültig bis

Дійсно до

Januar 1944
1. Januar 1944

Фотокартка

Lichtbild kann nicht beschafft werden
Фотокартка не може бути доставлена

Stempel
Datum
Печатка
Число

Unterschrift des Bürgermeisters
Підпис міськ. голови

1. Novembris 1942.
1 - Vsevolodsk. 1942.

Unterschrift des Ausweisinhabers
Підпис власника

Der - Die *Kalinogorske*
Gr-n - Gr-ka *Kalinogorsk*
Vorname *Lev*
Im'я *Лев*
Geborene *1911*
Уродженка *Городище*
Wohnhaft in *Medvedkov*, Straße/Platz Nr. *1*
Проживает в *г. Медведков*, улица/площадь *1*
Rayon *Medvedkov*
Район *г. Медведков*
Beruf *Веневачев*
Фах *Семидорог*
Geboren am *1911* in *Medvedkov*
Народився *1911* *г. Медведков*
Rayon *г. Медведков*
Район *г. Медведков*

Сohn / Tochter des Мирин Егоридович
Син / дочка гр-на дочка: Мирин Егоридович
und der Розина geborene Росинової
і гр-ки Пресової уродженої Харитонової

Familienstand: ledig / verh. / verw. / geschieden *verh.*
Сімейний стан: неодр. / одр. / овдов. / розвед. *одружений*

Volkstumszugehörigkeit: Ukrainisch
 Національність: українська

Konfession orthodox
Віровизнання православне

Statur Gerade Größe 163
Стан прямой Рост 163

Нааре Андрей Augen Бранко
Волосся Михаил Оги Бранко

Besondere Kennzeichen keine
Особ. прикмети

wurde am 1911 1941
день, місяць, рік 1911

von der Gemeinde Medynia
при спільці неблизько

unter Register Nr. 01760 erfasst.
занесен / -а в список за № 1760

Stempel Полтава, den листопада 194 2
Печатка день, місяць, рік

Unterschrift des Bürgermeisters
Підпис міськ. голови

ПЕРСОНАЛЬНИЙ ТИП
 Недвижимості НАБД
 по ул. Горького
 дом № 157
 кв. № 3
 1913 г. р. № 1032

Gilt nicht als Reiseausweis

Не дійсне для роз'їздів

Vorläufiger

Тимчасове

Personalausweis

посвідчення

Nr. 1760

Gültig bis

Дійсно до

1.1.1944
 1^{го} січня 1944

Lichtbild

Фотокартка

Lichtbild kann nicht beschafft werden
Фотокартка не може бути доставлена

Stempel

Datum

Печатка

Число

Unterschrift des Bürgermeisters

Підпис міськ. голови

1 November 1942j
12. November 1942j

Unterschrift des Ausweisinhabers

Підпис власника

Der — Die

Гр-н — Гр-ка

Vorname

Ім'я

Geborene

Уродженка

Wohnhaft in

Проживає в

Rayon

Район

Beruf

Фах

Geboren am

Народився / лась

Rayon

Район

Kalinowzka

Kalinowzka

Kalinowzka

Kalinowzka

Kalinowzka

Kalinowzka

Kalinowzka

Kalinowzka

Kalinowzka

Kalinowzka

Kalinowzka

Kalinowzka

Kalinowzka

Kalinowzka

Kalinowzka

Kalinowzka

Kalinowzka

Kalinowzka

Kalinowzka

Kalinowzka

Kalinowzka

Sohn / Tochter des

Син / дочка гр-на

und der

i гр-ки

Familienstand: ledig / verh. / verw. / geschieden

Сімейний стан: неодр. / одр. / овдов. / розвед.

Volkstumszugehörigkeit:

Національність:

Konfession

Віровизнання

Statur

Стан

Haare

Волосся

Besondere Kennzeichen

Особ. прикмети

Josyp Kordijenko

Kordijenko

Kordijenko

Kordijenko

Kordijenko

Kordijenko

Kordijenko

Kordijenko

Kordijenko

Kordijenko

Kordijenko

Kordijenko

Kordijenko

Kordijenko

Kordijenko

Kordijenko

Kordijenko

Kordijenko

Kordijenko

Kordijenko

Kordijenko

Kordijenko

Kordijenko

Kordijenko

Kordijenko

Kordijenko

Kordijenko

Kordijenko

Kordijenko

Kordijenko

Kordijenko

Kordijenko

Kordijenko

Kordijenko

Kordijenko

Kordijenko

Kordijenko

Kordijenko

Kordijenko

Kordijenko

Kordijenko

Kordijenko

Kordijenko

Kordijenko

Kordijenko

Stempel

Печатка

Kordijenko, den 12. November 1942

Kordijenko, den 12. November 1942

Kordijenko, den 12. November 1942

Kordijenko, den 12. November 1942

Kordijenko, den 12. November 1942

Kordijenko, den 12. November 1942

Kordijenko, den 12. November 1942

Kordijenko, den 12. November 1942

Kordijenko, den 12. November 1942

Kordijenko, den 12. November 1942

Kordijenko, den 12. November 1942

Kordijenko, den 12. November 1942

Kordijenko, den 12. November 1942

Kordijenko, den 12. November 1942

Kordijenko, den 12. November 1942

Unterschrift des Bürgermeisters

Підпис міськ. голови

ПЕРЕРЕГИСТРОВАН
 Недригай, Іван Іванович № 33
 СІМСОН ОБЛАСІЯ
 ГОРЬКОГО
 ДОМ № 3 КОРД. 75
 17/2 1943
 ДІЙСНО

Gilt nicht als Reiseausweis

Не дійсне для роз'їздів

Vorläufiger

ТИМЧАСОВЕ

Personalausweis

ПОСВІДЧЕННЯ

Nr. 1794

Gültig bis

Дійсно до

1. Januar 1944
1.01 січня 1944

Lichtbild

Фотокартка

Lichtbild kann nicht beschafft werden
Фотокартка не може бути доставлена

Stempel
Datum
Печатка
Число

Unterschrift des Bürgermeisters

Підпис міськ. голови

1 November 1942

12. November 1942

Unterschrift des Ausweisinhabers

Підпис власника

Der — Die
Гр-н — Гр-ка

Vorname
Ім'я

Geborene
Уродженка

Wohnhaft in
Проживає в

Raion
Район

Beruf
Фах

Geboren am
Народився

Raion
Район

Straße/Platz Nr.
вулиця площа

Sohn / Tochter des
Син / дочка гр-на

und der
і гр-ки

Familienstand: ledig / verh. / verw. / geschieden
Сімейний стан: неodr. / odr. / овдов. / розвед.

Volkstumszugehörigkeit:

Національність:

Konfession

Віровизнання

Statur

Стан

Haare
Волосся

Besondere Kennzeichen

Особ. прикмети

Größe

Pict

Augen

Очі

wurde am

день, місяць, рік

von der Gemeinde

при спілці

unter Register Nr.

занесен / -а в список за №

194

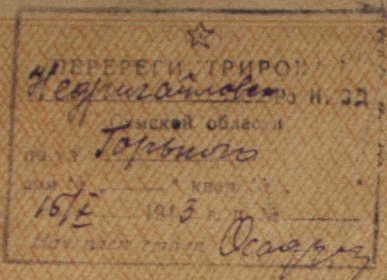
erfaßt.

Stempel

Печатка

Unterschrift des Bürgermeisters

Підпис міськ. голови



47
Gilt nicht als Reiseausweis
Не дійсне для роз'їздів

Vorläufiger

Тимчасове

Personalausweis

посвідчення

Nr. 1656

Gültig bis 1 Januar 1944
Дійсно до 1-го січня 1944

Lichtbild
Фотокартка

Lichtbild kann nicht beschafft werden
Фотокартка не може бути доставлена

Stempel
Datum
Печатка
Число

Unterschrift des Bürgermeisters

Підпис міськ. голови

15. November 1942
15 листопада 1942

Unterschrift des Ausweisinhabers

Підпис власника

Der — Die Kalinowizina
Гр-н — Гр-ка Калиновська
Vorname Olena
Ім'я Олена
Geborene Kemeno
Уродженка Кемєнко
Wohnhaft in Medridziow, Straße/Platz Nr. 1
Проживає в Медриджієв вулиця / площа
Rayon Medridziow
Район Медриджієвський
Beruf Arbeiter
Фах Робітник
Geboren am 1878 in Medridziow
Народився д. 1878 Медриджієв
Rayon Medridziow
Район Медриджієвський

Sohn / Tochter des Peter Kemeno
Син / дочка гр-на Гемєнко
und der Olena geborene Polochow
і гр-ки Олена уродженої Полочов

Familienstand: ledig / verh. / verw. / geschieden verh.
Сімейний стан: неodr. / odr. / овдов. / розвед. одружений

Volkstumszugehörigkeit: Ukrainerin
Національність: українка

Konfession orthodox
Віровизнання православне

Statur gerade Größe 156
Стан правильний Ріст 156

Haare blond Augen blau
Волосся блонд Очі блаві

Besondere Kennzeichen keine
Особ. прикмети німає

wurde am 1878 194
день, місяць, рік 1878

von der Gemeinde Medridziow
при спілці Медриджієвська

unter Register Nr. 1759 erfaßt.
занесен / -а в список за № 1759

Stempel Medridziow, den 15. November 1942
Печатка Медриджієв день, місяць, рік

Medridziow
Unterschrift des Bürgermeisters
Підпис міськ. голови

ПЕРЕРВНИЙ
Паспорт

по ул. Гарьного

дом № 15/2 кв. № 3

Одесса

Gilt nicht als Reiseausweis

Не дійсне для роз'їздів

Vorläufiger

Тимчасове

Personalausweis

посвідчення

Nr. 1759

Gültig bis

1. Januar 1944

Дійсно до

1^{го} січня 1944

Lichtbild

Фотокартка

Lichtbild kann nicht beschafft werden
Фотокартка не може бути доставлена

Stempel

Datum

Печатка

Число

Unterschrift des Bürgermeisters

Підпис міськ. голови

Unterschrift des Ausweisinhabers

Підпис власника

Der — Die

Гр-н — Гр-ка

Vorname

Ім'я

Geborene

Уродженка

Wohnhaft in

Проживає в

Rayon

Район

Beruf

Фах

Geboren am

Народився

Rayon

Район

Straße/Platz Nr.

вулиця / площа

Sohn / Tochter des

Син / дочка гр-на

und der

і гр-ки

Rachion Gerdjien

Rachion Gerdjien

Marytina geborene

Библін

Familienstand: ledig / verh. / verw. / geschieden

Сімейний стан: неодр. / одр. / овдов. / розвед.

Volkstumszugehörigkeit:

Национальність

Konfession

Віровизнання

Statur

Стан

Haare

Волосся

Besondere Kennzeichen

Особ. прикмети

Ukrainer

orthodox

Größe 165

Pict 165

Augen braun

Och. Kapri

keine

wurde am

день, місяць, рік

von der Gemeinde

при спілці

unter Register Nr.

занесен - а в список за №

1907

1907

Medragajew

Medragajew

454

454

194

194

Medragajew

Medragajew

454

454

Stempel

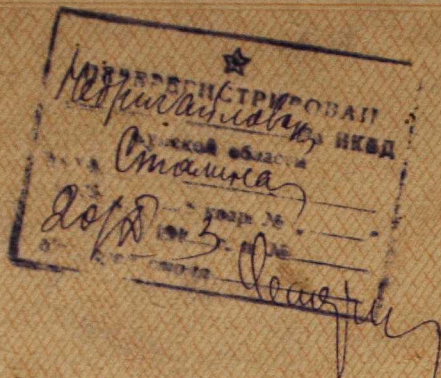
Печатка

den

день, місяць, рік

Unterschrift des Bürgermeisters

Підпис міськ. голови



Gilt nicht als Reiseausweis

Не дійсно для роз'їздів

Vorläufiger

Тимчасове

Personalausweis

посвідчення

Nr. 454

Gültig bis 1. Januar 1949
Дійсно до 1. січня 1949

Lichtbild

Фотокартка

Lichtbild kann nicht beschafft werden
Фотокартка не може бути доставлена

Stempel

Unterschrift des Bürgermeisters

Datum

Підпис міськ. голови

Печатка

Число

Unterschrift des Ausweisinhabers

Підпис власника

Der - Die

Гр-н Гр-

Vorname

Ім'я

Geborene

Уродженка

Wohnhaft in

Проживає в

Raion

Район

Beruf

Фах

Geboren am

Народився

Raion

Район

Straße/Platz Nr.

вулиця площа

Sohn / Tochter des

Син / дочка гр-на

und der

i гр-ки

geborene

уродженої

Familienstand: ledig / verh. / verw. / geschieden

Семейний стан: неodr. / одр. / овдов. / розвед.

Volkstumszugehörigkeit:

Національність

Konfession

Biruviznannya

Statur

Стан

Haare

Волосся

Besondere Kennzeichen

Особ. прикмети

Größe

Pict

Augen

Oci

wurde am

день, місяць, рік

von der Gemeinde

при спілці

unter Register Nr.

знесен / -а в список за №

194

erfaßt.

Stempel

Печатка

den

день, місяць, рік

Unterschrift des Bürgermeisters

Підпис міськ. голови

C 2784

3451

Gilt nicht als Reiseausweis

Не дійсне для роз'їздів

Vorläufiger

Тимчасове

Personalausweis

посвідчення

Nr. 2071

Gültig bis

Дійсно до

1. Januar 1947.
1. січня 1947 р.

Lichtbild kann nicht beschafft werden
Фотокартка не може бути доставлена

Stempel Unterschrift des Bürgermeisters
Datum Підпис міськ. голови
Печатка 29.10.2017 15:37
Число 29.10.2017 15:37

Unterschrift des Ausweisinhabers
Підпис власника

Der — Die *Григорій*
Gr-n — Gr-ka
Vorname *Григорій*
Im'я
Geborene *Григорій*
Уродженка
Wohnhaft in *Nedrigaichow*, Straße/Platz Nr. *1924*
Проживає в *Удризаймбський* вулиця площа
Raion *Nedrigaichow*
Район *Удризаймбський*
Beruf *Banker*
Фах
Geboren am *Хмідороб* 1924 in
Народився *дась*
Raion *Nedrigaichow*
Район *Удризаймбський*

Sohn / Tochter des Син / дочка гр-на Александровичи Александр
und der Natalia geborene Гордичина
i гр-ки урожд. Гордичина

Сімейний стан: не одруж.

Volkstumszugehörigkeit: Ukrainian
 Национальність: Українець

Konfession Orthodox
Віровизнання Православне

Statur mittel Größe 167

Стан *хороший* Ріст *164*

Haare hell blond Augen grün

Волосся *с. русс.* Очі *сирі*

Besondere Kennzeichen keine
Особ. прикмети нема

wurde am 16. 7. 1944

день, місяць, рік

von der Gemeinde *Nedrigelau*

при спілці Ізризаїл

unter Register Nr. 2883 erfaßt

занесен / -а в список за № 2883

Stempel
Печатка

1374

Підпис міськ. голови

Lichtbild

Фотокартка

Lichtbild kann nicht beschafft werden
Фотокартка не може бути доставлена

Stempel

Datum

Печатка

Число

Unterschrift des Bürgermeisters

Підпис міськ. голови

1 November 1944

12. November 1944

Unterschrift des Ausweisinhabers

Підпис власника

Der — Die

Гр-н — Гр-ка

Vorname

Ім'я

Geborene

Уродженка

Wohnhaft in

Проживає в

Raion

Район

Beruf

Фак

Geboren am

Народився

Raion

Район

Straße/Platz Nr.

вулиця площа

Sohn / Tochter des

Син / дочка гр-на

und der

і гр-ки

Ната Кавказина
Назаро Максимовича
geborene Klischtschen
уродженої Клішченко

Familienstand: ledig / verh. / verw. / geschieden

Сімейний стан: неodr. / odr. / овдов. / розвед.

Volkstumszugehörigkeit:

Національність:

Konfession

Віровизнання

Statur

Стан

Haare

Волосся

Besondere Kennzeichen

Особ. прикмети

Größe

Pict

Augen

Oci

wurde am

день, місяць, рік

von der Gemeinde

при спілці

unter Register Nr.

занесен / -а в список за №

Stempel

Печатка

Unterschrift des Bürgermeisters

Підпис міськ. голови

Gilt nicht als Reiseausweis

Не дійсне для роз'їздів

Vorläufiger

Тимчасове

Personalausweis

посвідчення

Nr. 1793

Gültig bis

1. Januar 1945

Дійсно до

1. січня 1945

РЕСПУБЛІКА ПОДРОБАН
Харківський округ

Торвико

1793 3

Осакре

Lichtbild

Фотокартка

Lichtbild kann nicht beschafft werden
Фотокартка не може бути доставлена

Stempel

Datum

Печатка

Число

Unterschrift des Bürgermeisters

Підпис міськ. голови

1. November 1942
1. листопада 1942

Kalinowski

Unterschrift des Ausweisinhabers

Підпис власника

Der — Die

Гр-н — Гр-ка

Vorname

Ім'я

Geborene

Уродженка

Wohnhaft in

Проживає в

Rayon

Район

Beruf

Фах

Geboren am

Народився лась

Rayon

Район

Kalinowski

Kalinowski

Benen

Benen

Benen

Benen

Benen

Benen

Benen

Benen

Benen

Benen

Sohn / Tochter des

Син / дочка гр-на

und der

і гр-ки

Familienstand: ledig / verh. / verw. / geschieden

Сімейний стан: неодр. / одр. / овдов. / розвед.

Volkstumszugehörigkeit:

Національність

Konfession

Віровизнання

Statur

Стан

Haare

Волосся

Besondere Kennzeichen

Особ. прикмети

Kalinowski

Kalinowski

Kalinowski

Kalinowski

Kalinowski

Kalinowski

Kalinowski

Kalinowski

Kalinowski

Kalinowski

Kalinowski

Kalinowski

Kalinowski

Kalinowski

Kalinowski

Kalinowski

wurde am 1906 194

день, місяць, рік 1906

von der Gemeinde Nedrigajlow

при спільці Nedrigajlow

unter Register Nr. 453

занесен / -а в список за № 453

erfaßt

Nedrigajlow

den 1. November 1942

день, місяць, рік

Kalinowski

Kalinowski

Kalinowski

Kalinowski

Kalinowski

Kalinowski

Kalinowski

Kalinowski

Kalinowski

Kalinowski

Kalinowski

Kalinowski

Stempel

Печатка

Kalinowski

Kalinowski

Kalinowski

Kalinowski

Kalinowski

Kalinowski

Kalinowski

Kalinowski

Kalinowski

Kalinowski

Kalinowski

Kalinowski

59
Gilt nicht als Reiseausweis
Не дійсне для роз'їздів

Vorläufiger

Тимчасове

Personalausweis

посвідчення

Nr.

453

Gültig bis

1. Januar 1944

Дійсно до

1. січня 1944

Lichtbild

Фотокартка

Lichtbild kann nicht beschafft werden
Фотокартка не може бути доставлена

Stempel
Datum
Печатка
Число

Unterschrift des Bürgermeisters

Підпис міськ. голови

1. November 1942
12. November 1942

Unterschrift des Ausweisinhabers

Підпис власника

Der — Die
Гр-н — Гр-ка

Vorname
Ім'я

Geborene
Уродженка

Wohnhaft in
Проживає в

Straße/Platz Nr.
вулиця площа

Raion
Район

Beruf
Фах

Geboren am
Народився

am
в

Raion
Район

Sohn / Tochter des

Син / дочка гр-на

und der
і гр-ки

geborene

уродженої

Familienstand: ledig / verh. / verw. / geschieden

Сімейний стан: неодр. / одр. / овдов. / розвед.

Volkstumszugehörigkeit:

Національність:

Konfession

Віровизнання

Statur

Стан

Haare

Волосся

Besondere Kennzeichen

Особ. прикмети

wurde am

день, місяць, рік

von der Gemeinde

при спілці

unter Register Nr.

занесен / -а в список за №

Stempel

Печатка

Unterschrift des Bürgermeisters

Підпис міськ. голови

ПЕРЕРЕГИСТРИРОВАН
Недригайлов НКВД
 Сумской области
 по ул. *Горького*
 дом № *18/2* кват. № *1*
 1943 г. № *1*
 Нач. пасп. стола *Васильев*

Gilt nicht als Reiseausweis
 Не дійсне для роз'їздів

Vorläufiger

Тимчасове

Personalausweis

посвідчення

Nr. 1724

Gültig bis 1. Januar 1944
 Дійсно до 1^{го} січня 1944

Lichtbild k
Фотография



werden
оставлена

Stempel
Datum

Unterschrift des Bürgermeisters
Подпись гор. головы

Unterschrift des Ausweisinhabers
Подпись владельца

Der — Die
Гр-н. Гр-ка
Vorname
Имя

Kaliusch
Kamye
Iwan
Iwan

Geborene
Урожденная

Wohnhaft in
Проживает в

Straße/Platz Nr. 102
улица площадь 102

Rayon
Район

Konotop
Konotop

Beruf
Профессия

Schlosser
Слесарь

Geboren am
Родился/ась

13 November 1910 St. Ufa
13 ноября 1910 г. м. Уфа

Rayon
Район

Ufa
Уфа

Sohn / Tochter des
Сын / дочь гр-на

Iwan Kaliusch
Iwan Kamye

und der
и гр-ки

Warwara
Barba

geborene
урожденной

Bukowskaja
Bukowskaja

Familienstand: ledig / verh. / verw. / geschieden
Семейное полож.: хол. / в браке / овдов. / в разводе

Konfession
Вероисповедание

Orthodox
православный

Statur
Стан

mittel
средний

Grösse
Рост

164 cm
164 см

Haare
Волосы

dunkel blond
темнорыжие

Augen
Глаза

grün
серые

Besondere Kennzeichen
Особ. приметы

Schramme auf dem Kopf
Шрам на голове

wurde am
день, месяц, год

14 Juli 1942

von der Gemeinde
при общине

Konotop
Konotop

unter Register Nr.
внесен/а в список под №

2509 erfasst.
2509

den
день, месяц, год

15-VII-1942

Unterschrift des Bürgermeisters
Подпись гор. головы



Принятый в с. Пугинскому
за № 2389-20-III 120

383. 509
Gilt nicht als Reiseausweis
Не действительно для разъездов

Vorläufiger

Временное

Personalausweis

удостоверение личности

Nr. 2509

Gültig bis 14 Oktober 1942
Действительно до 14 октября 1942

11-42р. Чхид. Каря. Ефим

Handwritten signatures and stamps, including "Stamps" and "Handwritten" in Russian.

Lichtbild
Фотокартка

Lichtbild kann nicht beschafft werden
Фотокартка не може бути доставлена

Stempel
Datum
Печатка
Число

Unterschrift des Bürgermeisters
Підпис міськ. голови

Unterschrift des Ausweisinhabers
Підпис власника

Der — Die *Kolotshnaja*
Гр-н — Гр-ка *Колотешная*
Vorname *Настасья*
Ім'я *Настасья*
Geborene *Ватешкина*
Уродженка *Ватешкина*
Wohnhaft in *Dorf Kischodol*
Проживает в *с. Кисходол*
Raion *Ессман*
Район *Ессманський*
Beruf *Lehrerin*
Фак *учителька*
Geboren am *1892* in *Dorf Kischodol*
Народився *1892* *с. Кисходол*
Raion *Ессман*
Район *Ессманський*

Sohn / Tochter des
Син / дочка гр-на

und der
і гр-ки

geborene
уродженої

Familienstand: ledig / verh. / verw. / geschieden
Сімейний стан: неodr. / одр. / овдов. / розвед.

Volkstumszugehörigkeit:
Національність:

Konfession
Віровизнання

Statur
Стан

Größe
Ріст

Haare
Волосся

Augen
Очі

Besondere Kennzeichen
Особ. прикмети

wurde am
день, місяць, рік

von der Gemeinde
при спілці

unter Register Nr. 1
занесен / -а в список за №

Stempel
Печатка

Unterschrift des Bürgermeisters
Підпис міськ. голови

~~Зарегистрирован
Есманского Дел. полиции
28/1-43.
Нач. пасп. в. с. Суходол~~



Зарегистрирован
Суходолским с/с
Горьким Я-И
пред с/с
секретарь.

18/1-1943

Gilt nicht als Reiseausweis

Не дійсно для роз'їздів

Vorläufiger

Тимчасове

Personalausweis

посвідчення

Nr. 943

Gültig bis

Дійсно до

28/1-1943

28/1-1943

Lichtbild
Фотокартка

Lichtbild kann nicht beschafft werden
Фотокартка не може бути доставлена

Stempel
Datum
Печатка
Число

Unterschrift des Bürgermeisters

Підпис міськ. голови

1 November 1942

1 November 1942

Unterschrift des Ausweisinhabers

Підпис власника

Der — Die
Гр-н — Гр-ка

Vorname
Ім'я

Geborene
Уродженка

Wohnhaft in
Проживає в

Rayon
Район

Beruf
Фах

Geboren am
Народився / лась

Rayon
Район

Sohn / Tochter des

Син / дочка гр-на

und der

i гр-ки

Familienstand: ledig / verh. / verw. / geschieden

Сімейний стан: неodr. / odr. / овдов. / розвед.

Volkstumszugehörigkeit:

Національність:

Konfession

Віровизнання

Statur

Стан

Haare

Волосся

Besondere Kennzeichen

Особ. прикмети

wurde am

день, місяць, рік

von der Gemeinde

при спілці

unter Register Nr. 2348

занесен / -а в список за № 2348.

Stempel

Печатка

Unterschrift des Bürgermeisters

Підпис міськ. голови

☆
 ДОВІДНИК РЕГІСТРОВАН
Неприман № НКВД
 Сумської області
 по уа. *Реніна*
 зом № *3* квар. № *3*
278 194 *3* п. № *3*
 М. П. *1944*

Gilt nicht als Reiseausweis
 Не дійсно для роз'їздів

Vorläufiger
 Тимчасове

Personalausweis
 посвідчення

Nr. 2348.

Gültig bis 1. Januar 1944
 Дійсно до Річня 1944

Lichtbild

Фотокартка

Lichtbild kann nicht beschafft werden
Фотокартка не може бути доставлена

Stempel
Datum
Печатка
Число

Unterschrift des Bürgermeisters
Підпис міськ. голови

1. November 1942
1. листопада 1942р.

Unterschrift des Ausweisinhabers
Підпис власника

Der — Die
Гр-н — Гр-ка
Vorname
Ім'я

Kamaj
Kamaj
Kamaj

Geborene
Уродженка

Karaska

Wohnhaft in
Проживає в

Medrigajlow, Straße/Platz Nr.
вулиця / площа

Rayon
Район

Medrigajlow
Medrigajlow

Beruf
Фах

Landmeister

Geboren am
Народився

1914, in

das
Лась

Rayon
Район

Medrigajlow
Medrigajlow

Sohn / Tochter des
Син / дочка гр-на

Benjamin Kamaj
Benjamin Kamaj

und der
і гр-ки

Stumma
Stumma

geborene
уродженої

Jurtsekenko
Jurtsekenko

Familienstand: ledig / verh. / verw. / geschieden
Сімейний стан: неodr. / odr. / овдов. / розвед.

geschieden
розведена

Volkstumszugehörigkeit:
Національність:

Ungariner
Українець

Konfession
Віровизнання

orthodox
Православний

Statur
Стан

gerade
Прямий

Größe
Ріст

150
150

Haare
Волосся

schwarz
Чорне

Augen
Очі

blau
Сині

Besondere Kennzeichen
Особ. прикмети

keine
Немає

wurde am
день, місяць, рік

1914

194

von der Gemeinde
при спілці

Medrigajlow
Medrigajlow

unter Register Nr.
занесен / -а в список за №

2347

erfaßt.

2347

Stempel
Печатка

Medrigajlow, den

1. November 1942

день, місяць, рік

Unterschrift des Bürgermeisters
Підпис міськ. голови

Gilt nicht als Reiseausweis
Не дійсне для роз'їздія

Кірово 62

Vorläufiger

Тимчасове

Personalausweis

посвідчення

Nr. 2347

Gültig bis

Дійсно до

1 January 1944

1 січня 1944 р.

Lichtbild kann nicht beschafft werden
Фотокартка не може бути доставлена

Unterschrift des Bürgermeisters
Підпис міськ. голови

Підпис міського голови
1. Новотарас 1942
1. Мисютин 1942

Unterschrift des Ausweisinhabers
Підпис власника

Der — Die *Kataja*
Гр-н — Гр-ка *Katason*
Vorname *Скутла*
Имя *Иосиф*
Geborene *Jurtschenko*
Уродженка *Юрченко*
Wohnhaft in *Medrigajew*
Проживает в *Medrigajewskaja* Straße/Platz Nr. *10*
Medrigajewskaja вулиця / площа
Rayon *Medrigajewskaja*
Район *Medrigajewskaja*
Beruf *Лесхоз*
Фак *Лесхоз*
Geboren am *1891*
Народився / лась *1891* in *Medrigajewskaja*
Rayon *Medrigajewskaja*
Район *Medrigajewskaja*

und der Матца geborene Яковна
i гр-ки Марин уродженої Давидови
Familienname: Давидови

Familienstand: ledig / verh. / verw. / geschieden
Сімейний стан: неodr. / odr. / овдов. / розвед.

Volkstumszugehörigkeit: ukrainisch
Національність:

Konfession orthodox
Віровизнання православне

Статус	gerade	Größe	140
Стан	Reichenod	Pict	140

Haare	<i>dunkelblond</i>	Augen	<i>grün</i>
Baugen	<i>grün</i>	Oci	<i>grün</i>

Besondere Kennzeichen
Особ. прикмети

wurde am 1881
день, місяць, рік 1881 194

von der Gemeinde *Medridgajlon*
при спільн *Medridgajlon*

unter Register Nr. 2349
занесен - а в список за № 2349 erfasst

Stempel
Печатка

Unterschrift des Bürgermeisters
Підпис міськ, голови

Gilt nicht als Reiseausweis

Не дійсне для роз'їздів

Vorläufiger

Тимчасове

Personalausweis

посвідчення

Nr. 2349.

Gültig bis

Дійсно до

1. Januar 1944
1. Січня 1944.

Lichtbild
Фотография

Lichtbild kann nicht beschafft werden
Фотография не может быть доставлена

Stempel _____
Datum _____
Печать _____
Число _____

Unterschrift des Ausweisinhabers
Подпись владельца

Der — Die Kelmtschensko
Гр-н — Гр-ка Камзенио
Vorname Nikolaj
Имя Николай
Geborene Петрович
Урожденная
Wohnhaft in Dorf Janowka Straße / Platz Nr. _____
Проживает в с. Яновка улица / площадь
Rayon Janowzkier
Район Яновский
Beruf Angelernter
Профессия неприработный
Geboren am 1901 in Dorf Esman
Родился / -ась 1901г. в с. Есмань
Rayon Esmanzkier
Район Есманьский

Sohn / Tochter des
Сын / дочь гр-на

und der _____ geborene
и гр-ки _____ урожденной

Familienstand: ledig / verh. / verw. / geschieden
Семейное полож.: хол. / в браке / овдов. / разведенн.

Volkstumszugehörigkeit: Ukrainer

Национальность: украинец

Konfession orthodox
Вероисповедание православие

Statur _____ Größe Niedrig als mittlere
Стан _____ Рост низкий средний

Haare grau Augen grau
Волосы сече Глаза серые

Besondere Kennzeichen verwachsen

Особ. приметы шрамы

wurde am 10/11 1942
день, месяц, год

von der Gemeinde Dorf Janowka
при общине с. Яновка

unter Register Nr. 1 erfaßt.
внесен / -а в список под № 1

den 194
день, месяц, год

Stempel
Печать

Unterschrift des Bürgermeisters
Подпись гор. головы

10/VII

Душман.

Aufnahme in die
 90. Jüngerschaft 1943
 gesehen und der Eingetragte
 bis zum 20. Dezember 1943
 Leiter der Pöpstle.

Всепрощающаго и милостиваго
Господина и Владыки нашего

Успенское пустынь Свирской епарх.
И. Федосеевичъ 15/VI-439.

слова Европа

Не действительно для разъездов

Временное

Personalausweis

удостоверение личности

Nr. 176

Gültig bis 10. Juli 1943

Действительно до 1917

Lichtbild

Фотокартка

Lichtbild kann nicht beschafft werden
Фотокартка не може бути доставлена

Stempel
Datum
Печатка
Число

Unterschrift des Bürgermeisters
Підпис міськ. голови

Unterschrift des Ausweisinhabers
Підпис власника

Der — Die Kondratisch
Гр-н — Гр-ка Кондратий
Vorname Міслав
Ім'я Міслав

Geborene Міслав
Уродженка Міслав

Wohnhaft in Dorf Fotevich, Straße/Platz Nr. 1
Проживає в с. Фомевич, вулиця / площа

Rayon Esman
Район Есманський

Beruf Винявничий
Фах Винявничий

Geboren am 1925 in Dorf Fotevich
Народився 1925 с. Фомевич

Rayon Esman
Район Есманський

Sohn / Tochter des
Син / дочка гр-на

und der geborene
і гр-ки уродженої

Familienstand: ledig / verh. / verw. / geschieden
Сімейний стан: неодр. / одр. / овдов. / розвед.

Volkstumszugehörigkeit: Russischen
Національність: Російська

Konfession Orthodox
Віровизнання православне

Statur mittel Größe Mittel
Стан нормальний Ріст середній

Haare blond Augen grün
Волосся блонд Очі зелені

Besondere Kennzeichen keine
Особ. прикмети німа

wurde am 30/12 194 2r.
день, місяць, рік

von der Gemeinde Dorf Fotevich
при спілці с. Фомевич

unter Register Nr. 7 erfasst.
занесен / -а в список за № 7

Stempel in Esman, den 30/12 194 2r.
Печатка в Есмані день, місяць, рік 194 2р.

Борислав
Unterschrift des Bürgermeisters

Підпис міськ. голови

Зареєстровано в елманському
Рей. Поліція - 30/8-1942р.

С. Фомінін.
нач. пасп. в. д. д. *Сергій*



Gilt nicht als Reiseausweis

Не дійсно для роз'їздів

Vorläufiger

Тимчасове

Personalausweis

посвідчення

Nr. 485

Gültig bis 30 Oktober 1943р.
Дійсно до 30/8-1943р.

Lichtbild
Фотокартка

Lichtbild kann nicht beschafft werden
Фотокартка не може бути доставлена

Stempel
Datum
Печатка
Число

Unterschrift des Bürgermeisters
Підпис міськ. голови

Unterschrift des Ausweisinhabers
Підпис власника

Der — Die
Гр-н — Гр-ка

Vorname
Ім'я

Geborene
Уродженка

Wohnhaft in
Проживає в

Rayon
Район

Beruf
Фах

Geboren am
Народився

Rayon
Район

Sohn / Tochter des
Син / дочка гр-на

und der
і гр-ки

geborene
уродженої

Familienstand: ledig / verh. / verw. / geschieden
Сімейний стан: неodr. / odr. / овдов. / розвед.

Volkstumszugehörigkeit:
Національність:

Konfession
Віровизнання

Statur
Стан

Haare
Волосся

Besondere Kennzeichen
Особ. прикмети

wurde am

день, місяць, рік

von der Gemeinde
при спільці

unter Register Nr. 7

занесен / -а в список за № 7

Stempel
Печатка

Unterschrift des Bürgermeisters
Підпис міськ. голови

428. e. pomibini
nach. Bgg. G. *Spring*

29/X-1943

29/x-43

Lichtbild

Фотокартка

Lichtbild kann nicht beschafft werden
Фотокартка не може бути доставлена

Stempel
Datum
Печатка
Число

Unterschrift des Bürgermeisters
Підпис міськ. голови

Unterschrift des Ausweisinhabers
Підпис власника

Der — Die Konolvasch
Гр-н — Гр-ка Конюбан
Vorname Земел
Ім'я Олександр Григорович
Geborene
Уродженка
Wohnhaft in Dorf Fotevich, Straße/Platz Nr. с. Фомевич
Проживає в вулиця площа
Rayon Езма
Район Есманський
Beruf Landarbeiter
Фах хлібороб
Geboren am 1890 in Dorf Fotevich
Народився лась 1890 с. Фомевич
Rayon Езма
Район Есманський

Sohn / Tochter des
Син / дочка гр-на

und der geborene
і гр-ки уродженої

Familienstand: ledig / verh. / verw. / geschieden
Сімейний стан: неodr. / odr. / овдов. / розвед.

Volkstumszugehörigkeit: Russisch
Національність: Російн

Konfession Orthodox
Віровизнання православний

Statur Normal Größe Hoch
Стан Normal Ріст Високий
Haare braun Augen braun
Волосся світле Очі сірі

Besondere Kennzeichen Keine
Особ. прикмети Немає

wurde am 29 8 194 2
день, місяць, рік

von der Gemeinde Dorf Fotevich
при спілці с. Фомевич

unter Register Nr. 7 erfasst.
занесен / -а в список за №

Stempel in Езма, den 29 8 194 2
Печатка в Есмані день, місяць, рік 194 2

Vol. Reichert
Unterschrift des Bürgermeisters
Підпис міськ. голови

Зареєстровано Євмалського
Рай. Поліції 29 X 1942р.

с. Фомієвич
Нач. пасп. біз. С. Дриш



Gilt nicht als Reiseausweis

Не дійсне для роз'їздів

Vorläufiger

Тимчасове

Personalausweis

посвідчення

Nr. 453

Gültig bis

29 Oktober 1942р.

Дійсно до

29 X 1942р.

Lichtbild

Фотокартка

Lichtbild kann nicht beschafft werden
Фотокартка не може бути доставлена

Stempel
Datum
Печатка
Число

Unterschrift des Bürgermeisters
Підпис міськ. голови

Unterschrift des Ausweisinhabers
Підпис власника

Der — Die Kondibazsch.
Гр-н — Гр-ка Кондибазш
Vorname Tatjana
Ім'я Татяна Егор.
Geborene
Уродженка
Wohnhaft in Dorf Fotevich, Straße/Platz Nr. _____
Проживає в с. Фотевич вулиця / площа
Rayon Ezma
Район Есманський
Beruf Landwirtsch.
Фах
Geboren am 1917 in Dorf Fotevich
Народився лась с. Фотевич
Rayon Ezma
Район Есманський

Sohn / Tochter des

Син / дочка гр-на

und der

і гр-ки

geborene

уродженої

Familienstand: ledig / verh. / verw. / geschieden

Сімейний стан: неодр. / одр. / овдов. / розвед.

Volkstumszugehörigkeit: Russischen

Національність: Російські

Konfession

Віровизнання

Orthodox

православні

Statur

Стан

Normal

нормальн.

Größe

Pict

Mittlere

середній

Haare

Волосся

Blond

руси

Augen

Oci

grün

сірі

Besondere Kennzeichen

Особ. прикмети

Blind

сліпий

wurde am

день, місяць, рік

30 IX

194 gr.

von der Gemeinde Dorf Fotevich
при спілці с. Фотевич.

unter Register Nr. 1

занесен / -а в список за № 1

erfaßt.

Stempel

Печатка

Ezma

, den 30 IX

день, місяць, рік

194 gr.

Unterschrift des Bürgermeisters

Підпис міськ. голови

Зареєстровано встанського
Рай. політ. 30/X-1943р.

С. Дроздович

каж. пасп. 5109



Gilt nicht als Reiseausweis

Не дійсне для роз'їздів

Vorläufiger

Тимчасове

Personalausweis

посвідчення

Nr. 510

Gültig bis

30 Oktober 1943r.

Дійсно до

30/X-1943р.

Лichtbild

Фотокартка

Lichtbild kann nicht beschafft werden
Фотокартка не може бути доставлена

Stempel
Datum
Печатка
Число

Unterschrift des Bürgermeisters
Підпис міськ. голови

Unterschrift des Ausweisinhabers
Підпис власника

Der — Die Кондишин
Гр-н — Гр-ка Кондишин
Vorname Миколай
Ім'я Григорій Дмитрович
Geborene
Уродженка
Wohnhaft in Дорт Готеніш, Straße/Platz Nr. с. Хомевіш
Проживає в вулиця / площа
Rayon Есман
Район Есманський
Beruf Саваначин
Фах Хлібороб
Geboren am 1867 in Дорт Готеніш
Народився / лась с. Хомевіш
Rayon Есман
Район Есманський

Sohn / Tochter des

Син / дочка гр-на

und der

і гр-ки

geborene

уродженої

Familienstand: ledig / verh. / verw. / geschieden
Сімейний стан: неodr. / одр. / овдов. / розвед.

Volkstumszugehörigkeit: Russischen
Національність: Російи

Konfession: Orthodox
Віровизнання: православний

Statur: Normale Größe: Mittlere
Стан: нормальний Ріст: середній

Haare: brun Augen: blau
Волосся: світлі Очі: сірі

Besondere Kennzeichen: keine
Особ. прикмети: нема

wurde am 28 IX 1942
день, місяць, рік

von der Gemeinde Dort Götewisch
при спілці с. Хомевіш

unter Register Nr. 4 erfasst.
занесен / -а в список за № —

Stempel in Есман, den 28 IX 1942
Печатка Есман день, місяць, рік

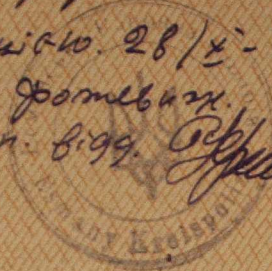
Poli zeichet
Unterschrift des Bürgermeisters
Підпис міськ. голови

зарегістровано Ємаською

Рай. поліцією. 28/Х-1942р.

з Фотельх.

нач. пасп. в.г.г. *Гриш*



83
Gilt nicht als Reiseausweis

Не дійсне для роз'їздів

Vorläufiger

Тимчасове

Personalausweis

посвідчення

Nr. 400

Gültig bis

28 Oktober 1943р.

Дійсно до

28 X - 1943р

Lichtbild

Фотокартка

Lichtbild kann nicht beschafft werden
Фотокартка не може бути доставлена

Stempel
Datum
Печатка
Число

Unterschrift des Bürgermeisters
Підпис міськ. голови

Unterschrift des Ausweisinhabers
Підпис власника

Der — Die Konradin
Гр-н — Гр-ка Конрадин
Vorname Александр
Ім'я Александр митр.

Geborene
Уродженка

Wohnhaft in Dorf Fockewien Straße / Platz Nr.
Проживає в с. Фоківин вулиця / площа

Rayon Езман
Район Езманський

Beruf Landwirtsch.
Фах землероб.

Geboren am 1922 in Dorf Fockewien
Народився / лась 1922 р. с. Фоківин

Rayon Езман
Район Езманський

Sohn / Tochter des
Син / дочка гр-на

und der
і гр-ки geborene
уродженої

Familienstand: ledig / verh. / verw. / geschieden
Сімейний стан: неодр. / одр. / овдов. / розвед.

Volkstumszugehörigkeit: Russen
Національність: російська

Konfession Orthodox
Віровизнання православна

Statur normal Größe mittel
Стан норм. Ріст середній

Haare brun Augen blau
Волосся русе Очі сині

Besondere Kennzeichen
Особ. прикмети

wurde am 29.8. 194 27
день, місяць, рік

von der Gemeinde Dorf Fockewien
при спілці с. Фоківин

unter Register Nr. 1 erfaßt.
занесен / -а в список за № 1

Stempel in Ezman, den 194
Печатка Езман день, місяць, рік

Polizienrat
Unterschrift des Bürgermeisters
Підпис міськ. голови

реєстровано в емісійно-
рай. поліції 10 с. 09.10.43
298-43р. н.с. пас.



85
Gilt nicht als Reiseausweis

Не дійсне для роз'їздів

Vorläufiger

Тимчасове

Personalausweis

посвідчення

Nr. 630

Gültig bis 29 октобер 43j
Дійсно до 29 8-43р.

Lichtbild

Фотокартка

Lichtbild kann nicht beschafft werden
Фотокартка не може бути доставлена

Stempel
Datum
Печатка
Число

Unterschrift des Bürgermeisters
Підпис міськ. голови

Unterschrift des Ausweisinhabers
Підпис власника

Der — Die
Гр-н — Гр-ка

Vorname
Ім'я

Geborene
Уродженка

Wohnhaft in
Проживає в

Rayon
Район

Beruf
Фак

Geboren am
Народився / лась

Rayon
Район

Der — Die Hondilin
Гр-н — Гр-ка Hondilin
Vorname Sidor
Ім'я Сидор Гаврилович

Geborene 1883
Уродженка 1883
Wohnhaft in Dorf Fotevich, Straße/Platz Nr. с. Фатевичи
Проживає в с. Фатевичи вулиця / площа
Rayon Езман
Район Езманський
Beruf Канцелярист
Фак Хлібороб
Geboren am 1883 in Dorf Fotevich
Народився / лась 1883 с. Фатевичи
Rayon Езман
Район Езманський

Sohn / Tochter des
Син / дочка гр-на

und der
і гр-ки

geborene
уродженої

Familienstand: ledig / verh. / verw. / geschieden
Сімейний стан: неодр. / одр. / овдов. / розвед.

Volkstumszugehörigkeit:

Національність:

Konfession

Віровизнання

Statur

Стан

Haare

Волосся

Besondere Kennzeichen

Особ. прикмети

Russisch

Російи

Orthodox

православний

Größe Mittel

Pist

Augen blau

Oci

keine

keine

wurde am

день, місяць, рік

von der Gemeinde

при спілці

unter Register Nr. 7

занесен / -а в список за № 7

erfaßt

Stempel in

Печатка

Езман

Езман

Polizeichef

U. Ueser

Unterschrift des Bürgermeisters

Підпис міськ. голови

1942

1942

1942

1942

1942

1942

1942

1942

Зареєстровано в міській
Рай. Поліції 28/8-1942р.

с. Хомедич
Нах. пасп. в.д.д.



Gilt nicht als Reiseausweis
Не дійсно для роз'їздів

Vorläufiger

Тимчасове

Personalausweis

посвідчення

Nr. 408

Gültig bis 28 Oktober 1943р.

Дійсно до 28/8-1943р.

Lichtbild
Фотокартка

Lichtbild kann nicht beschafft werden
Фотокартка не може бути доставлена

Stempel
Datum
Печатка
Число

Unterschrift des Bürgermeisters
Підпис міськ. голови

Unterschrift des Ausweisinhabers
Підпис власника

Der — Die Kondirina
Gr-n — Gr-ka Kondirina
Vorname Antonina
Ім'я Антоїна Михайлів.
Geborene Leuchter
Уродженка Чернишова
Wohnhaft in Dorf Fotevick
Проживає в с. Фотевіце
Rayon Eymann
Район Ємешекі
Beruf Landwirtsch.
Фах землеробка
Geboren am 1914 j. in Dorf Ritzonhord
Народився лась 1914 р. Різногород
Rayon Eymann
Район Ємешекі

Sohn / Tochter des Alexander Viktor
Син / дочка гр-на Олександр Вікторов
und der geborene
і гр-ки уродженої

Familienstand: ledig / verh. / verw. / geschieden
Сімейний стан: неодр. / одр. / овдов. / розвед.

Volkstumszugehörigkeit: Russen
Національність: росіяни

Konfession orthodox
Віровизнання православні.

Statur normal Größe mittel
Стан нормальні. Ріст середній

Haare braun Augen grau
Волосся біляві Очі сірі

Besondere Kennzeichen
Особ. прикмети

wurde am 27. 12. 1942 p.
день, місяць, рік

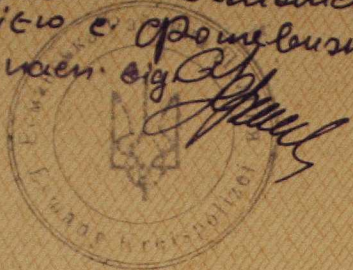
von der Gemeinde Dorf Fotevick
при спілці с. Фотевіце

unter Register Nr. 1
занесен -а в список за №1 erfasst.

Stempel in Eymann, den 1942
Печатка в Ємешекі день, місяць, рік

Unterschrift des Bürgermeisters
Підпис міськ. голови

Зареєстровано в емісійно-
рай. поліції с. Оршівки
22.8.43р. нач. воен. від.



Gilt nicht als Reiseausweis
Не дійсне для роз'їздів

Vorläufiger

Тимчасове

Personalausweis

посвідчення

Nr. 362

Gültig bis 27.10.43р.
Дійсно до 27.8.43р.

115

Lichtbild

Фотокартка

Lichtbild kann nicht beschafft werden
Фотокартка не може бути доставлена

Stempel
Datum
Печатка
Число

Unterschrift des Bürgermeisters
Підпис міськ. голови

Unterschrift des Ausweisinhabers
Підпис власника

Der — Die Kondivina
Гр-н — Гр-ка Kondivina
Vorname Меліа
Ім'я Вера Осиповна
Geborene Kondivina
Уродженка Ковалева
Wohnhaft in Dorf Totenwies Straße/Platz Nr. _____
Проживає в с. Дотомовице вулиця площа _____
Rayon Есмані
Район Есманіського
Beruf Landwirtschafterin
Фах земельника
Geboren am 1879 i in Dorf Mikitowka
Народився дась 1879 р. с. Микитівка
Rayon Житомір
Район Житомирського

Sohn / Tochter des
Син / дочка гр-на

und der geborene
і гр-ки уродженої

Familienstand: ledig / verh. / verw. / geschieden
Сімейний стан: неodr. / одр. / овдов. / розвед.

Volkstumszugehörigkeit: Russisch
Національність: російська

Konfession Orthodox
Віровизнання: православні

Statur mittel Größe mittel
Стан нормальн. Ріст середній
Haare braun Augen grün
Волосся русе Очі зелені

Besondere Kennzeichen
Особ. прикмети

wurde am 27 194 er
день, місяць, рік

von der Gemeinde Dorf Totenwies
при спільці с. Дотомовице

unter Register Nr. 1 erfaßt.
занесен / -а в список за № 1

Stempel Esman den 194
Печатка Esman день, місяць, рік

Polizeimeister
Unterschrift des Bürgermeisters
Підпис міськ. голови

Зареєстровано Єманою
рай. поліцією с. Ротенште
2-43р. наг. нап. *В. Гринь*



91
Gilt nicht als Reiseausweis
Не дійсне для роз'їздів

Vorläufiger

Тимчасове

Personalausweis

посвідчення

Nr. 369

Gültig bis 24 октябрь 43г.
Дійсно до 27 октябрь 43р.

Lichtbild

Фотокартка

Lichtbild kann nicht beschafft werden
Фотокартка не може бути доставлена

Stempel
Datum
Печатка
Число

Unterschrift des Bürgermeisters
Підпис міськ. голови

Unterschrift des Ausweisinhabers
Підпис власника

Der — Die Kondibina
Гр-н — Гр-ка Kondibina
Vorname Anna
Ім'я Анна Єгоровна

Geborene
Уродженка

Wohnhaft in Dorf Totewisch Straße/Platz Nr. 1
Проживає в С. Яковлевич вулиця / площа

Rayon Евман
Район

Beruf Емансвський
Фах Емансвський

Geboren am 1. X 1923 in Dorf Totewisch
Народився лась 1. X 1923 С. Яковлевич

Rayon Евман
Район Емансвський

Sohn / Tochter des
Син / дочка гр-на

und der geborene
і гр-ки уродженої

Familienstand: ledig / verh. / verw. / geschieden
Сімейний стан: неодр. / одр. / овдов. / розвед.

Volkstumszugehörigkeit: Russisch
Національність: Російська

Konfession orthodox
Віровизнання православна

Statur normal Größe Mittlere
Стан нормальна Ріст середній

Haare blond Augen grün
Волосся русь Очі сірі

Besondere Kennzeichen keine
Особ. прикмети немає

wurde am 29. I. 194 29.
день, місяць, рік

von der Gemeinde Dorf Totewisch
при спідці С. Яковлевич

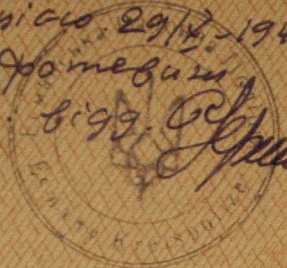
unter Register Nr. 4 erfasst.
занесен / -а в список за № - /

Stempel in Евман, den 29. I. 194 29.
Печатка Евмані день, місяць, рік

Unterschrift des Bürgermeisters
Підпис міськ. голови

Зареєстровано в амурському
Рай. Політисл. 29/8-1942р.

с. Хомовиці
нач. пасп. відд. *Григор*



Gilt nicht als Reiseausweis
Не дійсно для роз'їздів

Vorläufiger

Тимчасове

Personalausweis

посвідчення

Nr. 447

Gültig bis 29 Oktober 1943р.
Дійсно до 29.8. 1943р.

Lichtbild

Фотокартка

Lichtbild kann nicht beschafft werden
- Фотокартка не може бути доставлена

Stempel
Datum
Печатка
Число

Unterschrift des Bürgermeisters
Підпис міськ. голови

Unterschrift des Ausweisinhabers
Підпис власника

Der — Die Кондівина
Гр-н — Гр-ка Кондівина
Vorname Евдокія
Ім'я Евдокія Радим.
Geborene Душюніна
Уродженка Душюніна
Wohnhaft in Дох. Гольович Straße/Platz Nr. _____
Проживає в с. Грошови вулиця / площа
Rayon Езман
Район Езманський
Beruf Лемаванекін
Фах Хмелючка
Geboren am 1895 j. in Дох. Гольович
Народився / лась 1895 р. с. Грошови
Rayon Езман
Район Езманського

Sohn / Tochter des
Син / дочка гр-на

und der _____ geborene _____
і гр-ки _____ уродженої _____

Familienstand: ledig / verh. / verw. / geschieden
Сімейний стан: неodr. / odr. / овдов. / розвед.

Volkstumszugehörigkeit: Russen
Національність: росіянка

Konfession Orthodox
Віровизнання: правосл.

Statur stark Größe 1,75 m
Стан normal Ріст 1,75 m

Haare brun Augen blau
Волосся русе Очі середній

Besondere Kennzeichen
Особ. прикмети

wurde am 28. 12. 194 20
день, місяць, рік

von der Gemeinde Дох. Гольович
при спіці с. Грошови

unter Register Nr. 1 erfasst.
занесен / -а в список за № 1

Stempel in Езман, den 194
Печатка Езман день, місяць, рік

Unterschrift des Bürgermeisters
Підпис міськ. голови

~~Зареєстровано в естонському
рем. консульстві в Ревелі
28-го чер. 1938 року~~

Перереєстрований
в естонському консульстві в
Ревелі 28-го чер. 1938 року

Gilt nicht als Reiseausweis
Не дійсно для роз'їздів

Vorläufiger

Тимчасове

Personalausweis

посвідчення

Nr. 383

Gültig bis 28 октябрь 1938
Дійсно до 28-го чер.

Lichtbild
Фотокартка

Lichtbild kann nicht beschafft werden
Фотокартка не може бути доставлена

Stempel
Datum
Печатка
Число

Unterschrift des Bürgermeisters
Підпис міськ. голови

Unterschrift des Ausweisinhabers
Підпис власника

Der — Die
Гр-н — Гр-ка

Vorname
Ім'я

Geborene
Уродженка

Wohnhaft in
Проживає в

Rayon
Район

Beruf
Фах

Geboren am
Народився

Rayon
Район

Sohn / Tochter des
Син / дочка гр-на

und der
і гр-ки

geborene
уродженої

Familienstand: ledig / verh. / verw. / geschieden
Сімейний стан: неodr. / одр. / овдов. / розвед.

Volkstumszugehörigkeit:
Національність:

Konfession
Віровизнання

Statur
Стан

Haare
Волосся

Besondere Kennzeichen
Особ. прикмети

wurde am
день, місяць, рік

von der Gemeinde
при спільні

unter Register Nr.
занесен / -а в список за №

Stempel
Печатка

Unterschrift des Bürgermeisters
Підпис міськ. голови

~~Зареєстрований
всманського Рай. намісця
29/Х-43. с. протівінс
Нат. наст. відд. 6/1~~

Зареєстрований
Протівінським районом
Прод. с. 1/1

200 10/1

Gilt nicht als Reiseausweis

Не дійсне для роз'їздів

Vorläufiger

Тимчасове

Personalausweis

посвідчення

Nr. 202

Gültig bis

Дійсно до

29/Х-1943

29/Х-1943

Lichtbild
Фотокартка

Lichtbild kann nicht beschafft werden
Фотокартка не може бути доставлена

Stempel
Datum
Печатка
Число

Unterschrift des Bürgermeisters
Підпис міськ. голови

Unterschrift des Ausweisinhabers
Підпис власника

Der — Die Konradina
Гр-н — Гр-ка Конрадіна
Vorname Akulina
Ім'я Акуліна Федорів.
Geborene Владимир
Уродженка Владимирова
Wohnhaft in 804 Jotowich Straße/Platz Nr. _____
Проживає в с. Гродовичи вулиця / площа _____
Rayon Estman
Район Естманський
Beruf Работавален
Фах хлібороб.
Geboren am 1918 j. in 804 Jotowich
Народився дась 1918 р. с. Смижкарів.
Rayon Estman
Район Естманський

Sohn / Tochter des
Син / дочка гр-на

Ewgenija Straskowija
Евгенія Страсковська

und der
і гр-ки _____
geborene
уродженої

Familienstand: ledig / verh. / verw. / geschieden
Сімейний стан: неodr. / одр. / овдов. / розвед.

Volkstumszugehörigkeit: Russen
Національність: росіянка

Konfession orthodox
Віровизнання правосл.

Statur normal Größe mittel
Стан нормал. Ріст середній

Haare brun Augen grün
Волосся русе Очі сірі

Besondere Kennzeichen
Особ. прикмети

wurde am 29. 1. 194 2 j.
день, місяць, рік

von der Gemeinde 804 Jotowich
при спілці с. Гродовичи

unter Register Nr. 1 erfasst.
занесен / -а в список за № 1

Stempel Estman, den 194
Печатка Естман день, місяць, рік

Unterschrift des Bürgermeisters
Підпис міськ. голови

Зареєстровано Євгенієм
рай. помічником с. Романів
29.8-43р. над. на ім. *Віктор*



99
Gilt nicht als Reiseausweis

Не дійсне для роз'їздів

Vorläufiger

Тимчасове

Personalausweis

посвідчення

Nr. 629

Gültig bis 29.8-43r
Дійсно до 29.8-43р.

Lichtbild
Фотокартка

Lichtbild kann nicht beschafft werden
Фотокартка не може бути доставлена

Stempel
Datum
Печатка
Число

Unterschrift des Bürgermeisters
Підпис міськ. голови

Unterschrift des Ausweisinhabers
Підпис власника

Der — Die Kondibina
Гр-н — Гр-ка Кондибіна
Vorname Natalia
Ім'я Наталія
Geborene Artichowa
Уродженка Артішова
Wohnhaft in Dorf Fotiwisch, Straße/Platz Nr. Artichowa
Проживає в с. Фотівичі вулиця площа
Rayon Yman
Район Єманський
Beruf Landwirtsch.
Фах хлібороб
Geboren am 1905 in Dorf Fotiwisch
Народився 1905 с. Фотівичі
Rayon Yman
Район Єманський

Sohn / Tochter des Alexander, Alexei, Antonine
Син / дочка гр-на Александр, Алексей, Антонина

und der geborene
і гр-ки уродженої

Familienstand: ledig / verh. / verw. / geschieden
Сімейний стан: неодр. / одр. / овдов. / розвед.

Volkstumszugehörigkeit: russisch
Національність: російська

Konfession Orthodox
Віровизнання православна

Statur Normal Größe Mittel
Стан норм. Ріст середній

Haare schwarz Augen braun
Волосся чорні Очі коричні

Besondere Kennzeichen kein
Особ. прикмети німає

wurde am 30/X-1942
день, місяць, рік 30/X-42

von der Gemeinde Dorf Fotiwisch
при спілці с. Фотівичі

unter Register Nr. 1 erfasst.
занесен / -а в список за №

Stempel Yman den 30/X-1942
Печатка в Ємані день, місяць, рік

Unterschrift des Bürgermeisters
Підпис міськ. голови

Зареєстрований
всманського Риб. пошуків
30/х-42 р. с. противник
Нат. наст. відг. *С. С. С.*



Gilt nicht als Reiseausweis
Не дійсне для роз'їздів

Vorläufiger

Тимчасове

Personalausweis

посвідчення

Nr. 512

Gültig bis

30/х-1943

Дійсно до

30/х-1943

Lichtbild

Фотокартка

Lichtbild kann nicht beschafft werden
Фотокартка не може бути доставлена

Stempel
Datum
Печатка
Число

Unterschrift des Bürgermeisters
Підпис міськ. голови

Unterschrift des Ausweisinhabers
Підпис власника

Der — Die Ковалівна
Гр-н — Гр-ка Ковалівна
Vorname Евдокия
Ім'я Евдокия Івановна
Geborene Зуєва
Уродженка Зуєва
Wohnhaft in Dorf Tschowitsch Straße/Platz Nr.
Проживає в с. Чортків вулиця / площа
Rayon Бжман
Район Бжманський
Beruf Ландверхін
Фах Осередковець
Geboren am 1867 j. in Dorf Michonitz
Народився лась 1867 р. с. Мигровець
Rayon Бжман
Район Бжманського

Sohn / Tochter des
Син / дочка гр-на

und der geborene
і гр-ки уродженої

Familienstand: ledig / verh. / verw. / geschieden
Сімейний стан: неодр. / одр. / овдов. / розвед.

Volkstumszugehörigkeit: Russen
Національність: росіянка

Konfession Orthodox
Віровизнання православна

Statur Normal Größe mittel
Стан normal Ріст середній

Haare brun Augen d. blaue
Волосся блде Очі с. карі

Besondere Kennzeichen
Особ. прикмети

wurde am 24. 3. 1942
день, місяць, рік

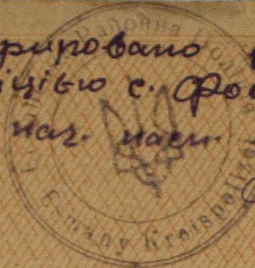
von der Gemeinde Dorf Tschowitsch
при спілці с. Чортків

unter Register Nr. 1 erfasst.
занесен / -а в список за № 1

Stempel in Bjman, den 194
Печатка Бжман день, місяць, рік

Unterschrift des Bürgermeisters
Підпис міськ. голови

Зареєстровано в емісійно-
вій. поліції с. Ромашове
27.8-43р. нач. нач. *Григор*



103
Gilt nicht als Reiseausweis
Не дійсно для роз'їздів

Vorläufiger

Тимчасове

Personalausweis

посвідчення

Nr. 370

Gültig bis 22 окт. 43р.
Дійсно до 27.8-43р.

Lichtbild

Фотокартка

Lichtbild kann nicht beschafft werden
Фотокартка не може бути доставлена

Stempel
Datum
Печатка
Число

Unterschrift des Bürgermeisters
Підпис міськ. голови

Unterschrift des Ausweisinhabers
Підпис власника

Der — Die Капайвіна
Гр-н — Гр-ка Капайвіна
Vorname Теофіла
Im'я Федосій Степанов.
Geborene Kowalewa
Уродженка Ковалева
Wohnhaft in Don Jotewien Straße/Platz Nr. _____
Проживає в с. Фомович вулиця / площа
Rayon Езман
Район Есманський
Beruf Лаповаченкін
Фах хлібороб
Geboren am 1890. i in Don Jotewien
Народився / лась 1890 р. с. Фомович
Rayon Езман
Район Есманський

Sohn / Tochter des
Син / дочка гр-на

und der _____ geborene _____
і гр-ки _____ уродженої _____

Familienstand: ledig / verh. / verw. / geschieden
Сімейний стан: неodr. / odr. / овдов. / розвед.

Volkstumszugehörigkeit: Russen
Національність: російська

Konfession Orthodox
Віровизнання правосл.

Statur normal Größe mittel
Стан normal Ріст середній

Haare brun Augen blau
Волосся русе Очі блакитні

Besondere Kennzeichen
Особ. прикмети

wurde am 29. 2. 1928
день, місяць, рік

von der Gemeinde Don Jotewien
при спілці с. Фомович

unter Register Nr. 1 erfaßt.
занесен / -а в список за №

Stempel in Ezman den 194
Печатка в Есмані день, місяць, рік

Unterschrift des Bürgermeisters
Підпис міськ. голови

Загрозено тривалою Єврейською
рай. поліцією Є. Френкель
29.8.1942р. рад. намісник.



105
Gilt nicht als Reiseausweis
Не дійсно для роз'їздів

Vorläufiger

Тимчасове

Personalausweis

посвідчення

Nr. 634

Gültig bis 28. Oktober 43
Дійсно до 28. Октября 43г.

Lichtbild
Фотокартка

Lichtbild kann nicht beschafft werden
Фотокартка не може бути доставлена

Stempel
Datum 1. November 1942
Печатка
Число 1. листопада 1942р

Unterschrift des Bürgermeisters
Підпис міськ. голови

Der — Die
Гр-н — Гр-ка Hans Weiss
Vorname
Ім'я Hans
Geborene
Уродженка Karrenko
Wohnhaft in Derzhavskaya, Straße/Platz Nr.
Проживає в Derzhavskaya вулиця / площа
Raion Nedzdylov
Район Недзидівський
Beruf
Фах член кооперативу
Geboren am 1907 in Derzhavskaya
Народився / лась 1907 в Derzhavskaya
Raion Nedzdylov
Район Недзидівський

Sohn / Tochter des Каренко Степан
Син / дочка гр-на Каренко Степан
und der Олена geborene Олександр
і гр-ки Олександр уродженої Олександр

Familienstand: ledig / verh. / verw. / geschieden
Сімейний стан: неодр. / одр. / овдов. / розвед.

Volkstumszugehörigkeit: ukr.
Національність: укр.

Konfession orthodox
Віровизнання православна

Statur grade Größe 160
Стан нормальний Ріст 160

Haare b. blond Augen braun
Волосся с. русі Очі карі

Besondere Kennzeichen keine
Особ. прикмети нема

wurde am 1907 194
день, місяць, рік 1907

von der Gemeinde Derzhavskaya
при спільці з Derzhavskaya

unter Register Nr. 228 erfasst.
занесен / -а в список за № 228

Stempel
Печатка

, den 194
день, місяць, рік

Unterschrift des Bürgermeisters
Підпис міськ. голови

Неререгистровано
с. Деркозевка
Недригайловский р. ~~район~~
Председ. с/с. Барыш
21/XI-43г.

Gilt nicht als Reiseausweis

Не дійсно для роз'їздів

Vorläufiger

Тимчасове

Personalausweis

посвідчення

Nr. 720

Gültig bis

1 жовтня 1944

Дійсно до

січня 1944 р.

Lichtbild

Фотокартка

Lichtbild kann nicht beschafft werden
Фотокартка не може бути доставлена

Stempel

Datum

Печатка

Число

Unterschrift des Bürgermeisters

Підпис міськ. голови

Unterschrift des Ausweisinhabers

Підпис власника

Der — Die

Гр-н — Гр-ка

Vorname

Ім'я

Geborene

Уродженка

Wohnhaft in

Проживає в

Rayon

Район

Beruf

Фах

Geboren am

Народився

Rayon

Район

Straße/Platz Nr.

вулиця / площа

Sohn / Tochter des

Син / дочка гр-на

und der

i гр-ки

geborene

уродженої

Familienstand: ledig / verh. / verw. / geschieden

Сімейний стан: неодр. / одр. / овдов. / розвед.

Volkstumszugehörigkeit:

Національність:

Konfession

Віровизнання

Statur

Стан

Haare

Волосся

Größe

Pict

Augen

Oci

Besondere Kennzeichen

Особ. прикмети

wurde am

день, місяць, рік

von der Gemeinde

при спілці

unter Register Nr.

занесен / -а в список за №

194

194

день, місяць, рік

Stempel

Печатка

Unterschrift des Bürgermeisters

Підпис міськ. голови

C 2784

Бергеринструмента

в. Бергерин

Недринайнован. р. иа

Дир. о. с. барду

22/11/43

Gilt nicht als Reiseausweis

Не дійсне для роз'їздів

Vorläufiger

Тимчасове

Personalausweis

посвідчення

Nr. 968

Gültig bis 1. Januar 1944
Дійсно до 1 січня 1944 р.

Lichtbild

Фотокартка

Lichtbild kann nicht beschafft werden
Фотокартка не може бути доставлена

Stempel: _____
Datum: 1 April 1942
Печатка: _____
Число: 1 April 1942

Unterschrift des Bürgermeisters
Підпис міськ. голови

Der — Die
Гр-н — Гр-ка
Vorname
Ім'я

Geborene
Уродженка

Wohnhaft in Деркашівка
Проживає в с. Деркашівка

Raion Недригайнівський
Район Недригайнівський

Beruf Хлібороб
Фах Хлібороб

Geboren am 1884 in с. Грабівка
Народився лась 1884 в с. Грабівка

Raion Федорівський
Район Федорівський

Sohn / Tochter des Danilenko Ivan
Син / дочка гр-на Даниленко Іван
und der Nariko geborene Danilenko
і гр-ки Наріко уродженої Даниленко

Familienstand: ledig / verh. / verw. / geschieden
Сімейний стан: неodr. / одр. / овдов. / розвед.

Volkstumszugehörigkeit: ukrainian
Національність: Українка

Konfession Orthodox
Віровизнання Православна

Statur gerade Größe 156
Стан прямий Ріст 156 см.

Haare grau Augen grau
Волосся сіде Очі сірі

Besondere Kennzeichen keine
Особ. прикмети Немає

wurde am 1942 194
день, місяць, рік 1942 р.

von der Gemeinde при сільці
при сільці

unter Register Nr. 1182 erfasst.
занесен / -а в список за № 1182

Stempel _____, den _____ 194
Печатка _____ день, місяць, рік

Unterschrift des Bürgermeisters
Підпис міськ. голови

Gilt nicht als Reiseausweis
Не дійсне для роз'їздів

Vorläufiger

Тимчасове

Personalausweis

посвідчення

Nr. 1181

Gültig bis

Дійсно до

1 жовтня 1944 р.
1 січня 1944 р.

Lichtbild

Фотокартка

Lichtbild kann nicht beschafft werden
Фотокартка не може бути доставлена

Stempel

Datum

Печатка

Число

Unterschrift des Bürgermeisters

11. November 1944

Unterschrift des Ausweisinhabers

Підпис власника

Der — Die

Гр-н — Гр-ка

Vorname

Ім'я

Geborene

Уродженка

Wohnhaft in

Проживає в

Rayon

Район

Beruf

Фах

Geboren am

Народився лась

Rayon

Район

Kamilew

Kondwetz

Demtschowa

s. Demtschowa

Kondwetz

amerikaner

Ungar

1882

in Demtschowa

Kondwetz

Kondwetz

Sohn / Tochter des

Син / дочка гр-на

und der

і гр-ки

geborene

уродженої

Familienstand: ledig / verh. / verw. / geschieden

Сімейний стан: неodr. / odr. / овдов. / розвед.

Volkstumszugehörigkeit:

Національність:

Konfession

Biruviznannya

Statur

Стан

Haare

Bolossy

Besondere Kennzeichen

Осод. прикмети

Größe

Pier

Augen

Oci

keine

wurde am

день, місяць, рік

von der Gemeinde

при спілці

unter Register Nr.

занесен / -а в список за №

1887

1882

Demtschowa

s. Demtschowa

912

erfaßt.

, den

день, місяць, рік

Stempel

Печатка

Unterschrift des Bürgermeisters

Підпис міськ. голови

Gilt nicht als Reiseausweis
Не дійсне для роз'їздів

Vorläufiger

Тимчасове

Personalausweis

посвідчення

Nr. 912

Gültig bis 1. Januar 1944
Дійсно до 1 січня 1944 р.

Lichtbild

Фотокартка

Lichtbild kann nicht beschafft werden
Фотокартка не може бути доставлена

Stempel
Datum 1. Oktober 1942
Печатка
Число 1. Октября 1942

Unterschrift des Bürgermeisters
Підпис міськ. голови

Unterschrift des Ausweisinhabers
Підпис власника

Der — Die Kamiwet
Гр-н — Гр-ка Камівець
Vorname Ulan
Ім'я Улана
Geborene Dejnen
Уродженка Дейнена
Wohnhaft in Deutsches, Straße/Platz Nr.
Проживає в с. Берманієн вулиця / площа
Rayon Neudorf
Район Недринамисоні
Beruf аксесуаристка
Фах хмільниця
Geboren am 1884 in Deutsches
Народився лась 1884 в с. Берманієн
Rayon Neudorf
Район Недринамисоні

Sohn / Tochter des Dejnen Petro
Син / дочка гр-на Дейнен Петро
und der Motija geborene Dejnen
і гр-ки Мотія уродженої Дейнов

Familienstand: ledig / verh. / verw. / geschieden
Сімейний стан: неodr. / одр. / овдов. / розвед.

Volkstumszugehörigkeit: ukr.

Национальність: укр.

Konfession orthodox
Віровизнання православн.

Statur große Größe 161
Стан прихв. Рост 161

Haare blond Augen blau
Волосся русе Очі голубі

Besondere Kennzeichen keine
Особ. прикмети німає

wurde am 1884 194
день, місяць, рік 1884

von der Gemeinde Deutsches
при спільні с. Берманієн

unter Register Nr. 989 erfaßt.
занесен / -а в список за №

Stempel

Печатка

, den 1 194
день, місяць, рік

Unterschrift des Bürgermeisters
Підпис міськ. голови

Перерегистровано
с. Деркашева

Кедринского р-на

Пред. с/с *Б. Б. Б.*
22/11-73 года.

115
Gilt nicht als Reiseausweis

Не дійсно для роз'їздів

Vorläufiger

Тимчасове

Personalausweis

посвідчення

Nr. 989

Gültig bis

1. Januar 1944

Дійсно до

1. січня 1944 р.